

Gobierno entregará casas a 350 familias de pobladores de Las Condes

# VIVIENDAS PARA DAMNIFICADOS

■ A diez subió el número de muertos como consecuencia de la devastadora acción provocada por el fenómeno de la naturaleza, en tanto que los damnificados sobrepasan las ocho mil personas. ■ Paulatinamente se normaliza abastecimiento de agua potable en la Región Metropolitana. ■ Completo informe del desolador panorama que deja el frente de mal tiempo.

Páginas 7, 8, 9 y 32

MIÉRCOLES 18 de Junio de 1986  
Año LXX — N° 22.644 — 2ª Edición  
Santiago de Chile — S. Salomón

\$ 60

REGIONES  
XI y XII \$ 70

## LA NACION



La fuerza de las aguas, provocada por el temporal que afectó a más de mil 500 kilómetros del territorio nacional, destruyó en varios puntos la Carretera Longitudinal Sur. La fotografía es elocuente y muestra un sector de la

doble pista a la altura de Rengo, donde el asfalto cedió hundiéndose con este camión de carga.

HOY

JAIME  
BULNES SANFUENTES  
LUIS  
CORDERO BARRERA  
EDUARDO  
VON KLAUSEN

SUPLEMENTO **MEXICO 86**

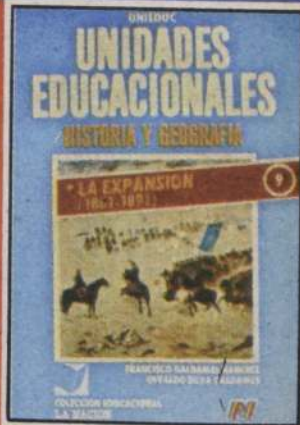
### ASESINATOS

Dos altos jefes militares y el chofer que los conducía murieron en Madrid al ser emboscados por miembros de un grupo armado, presumiblemente de la ETA.  
(Página 11)

### ATENTADO

Guerrilleros del M 19 intentaron asesinar al Ministro del Interior colombiano en un planeado ataque que movilizó a un comando de doce miembros y dejó un policía muerto y otro grave.  
(Página 11)

### CON ESTA EDICION



## FRANCIA Y ALEMANIA PASARON A CUARTOS DE FINAL

■ Vencieron a Italia 2-0 y a Marruecos 1-0, respectivamente

Información en páginas 14-15 y 19



## Actuación Magnífica y Encuentro Amistoso

Jia Ningyi

"... mañana, mañana, mañana será más dulce que la miel...", al oír esta canción china muy conocida y favorita pero interpretada por un amigo proveniente de otro continente, José Luis Hernández, tenor de la Compañía de Ballet Folklórico Nacional de Chile, con su melodiosa voz y buena pronunciación, los espectadores no pudieron dejar de seguir con sus palmas el compás de la música. Esta fue una escena emocionante que presencié en la primera actuación de dicha compañía en su viaje a China, el 9 de abril por la noche en el teatro Tianqiao en Beijing. Esa noche los espectadores capitalinos llegaron muy temprano al teatro para deleitarse con la presentación de los artistas chilenos. Desde las siete y media, cuando se abrió lentamente el telón desfilaron ante nosotros unas escenas artísticas características de la nación chilena. Los artistas huéspedes presentaron 4 obras: Huasos, Taipi-Pacha, Diablos y Arauco, las cuales muestran la antigua ceremonia de sacrificio de los indios dedicados a la agricultura y ganadería; la valentía de los huasos, las actividades religiosas indígenas y el amor entre los jóvenes. Los actores cantan y bailan con gran habilidad al mismo tiempo. Vestidos con trajes multicolores, con zapateos cadenciosos danzan ligera y alegre-

mente. Las danzas, efusivas y sugestivas, emocionaron a los espectadores chinos, quienes aplaudieron calurosamente. Terminada la actuación, el ministro de Cultura de China, Zhu Muzhi, obsequió una cesta de flores y subió al escenario para felicitar a los artistas chilenos.

Al día siguiente, la compañía de 35 personas fue a la sede del Conjunto de Cantos y Danzas Dongfang para fraternizar con los actores chinos. En el encuentro, tanto huéspedes como anfitriones presentaron excelentes programas y sus magníficas actuaciones encantaron a todos los presen-

tes. El cuarteto masculino chino interpretó la canción chilena "Rosa colorada", y los chilenos, la melodía china "Canción de amor de Kangding" que habían aprendido de un trabajador de la Embajada china en Chile. En el salón todo era animado. Los anfitriones y huéspedes, aunque se en-

contraron por primera vez, intercambiaron experiencias como si fueran viejos amigos, pues el arte era el puente para comunicar sus sentimientos. Al terminar el encuentro, actores de los dos países danzaron juntos la "cueca" a sugerencia del jefe de la compañía chilena, llevando el encuentro a su climax, embriagándose todos de alegría y amistad.

El Ballet Folklórico Nacional de Chile se fundó en 1965 y, a través de 20 años de duros esfuerzos, ha creado un repertorio de cantos y danzas de gran acogida popular, que lo han colocado en un alto puesto en el terreno cultural en América Latina. Además de realizar actuaciones en las ciudades y el campo de su propio país, ha visitado México, Perú, Argentina, Paraguay, Brasil, EE.UU. Japón, Francia y otros países.

Las obras que interpreta han sido creadas basándose en leyendas, costumbres, tradiciones y ceremonias religiosas de Chile, y perfeccionadas al escuchar opiniones de antropólogos, investigadores, especialistas en música y artistas populares.

La compañía vino a China a invitación del Ministerio de Cultura. Además de Beijing, visitó Chongqing, Chengdu y Shanghai.

("Beijing Informa", semanario chino, mayo 86).



Ballet Folklórico Nacional

## "Fidel Castro ha Mentido a la Opinión Pública Internacional"

Pedro S. Osorio

"Psicólogos cubanos realizan frecuentemente las entrevistas iniciales de los presos políticos nicaragüenses para determinar sus puntos débiles", declaró Alvaro Baldizón, hasta julio de 1985 jefe investigador de la comisión especial creada en 1982, por el ministro del Interior de Nicaragua, Tomás Borge.

Este punto débil es usualmente "el amor a la familia", explicó Baldizón a los miembros del jurado, de las más diversas opiniones políticas, religiosas y filosóficas, convocado aquí por la "Resistencia Internacional" para conocer las violaciones de los derechos humanos.

Baldizón, en conversación previa con antiguos presos políticos torturados por los esbirros de Castro, comentó que para los aparatos de seguridad del Estado se necesitan "personas frías, secas, calculadoras... un hombre al que le guste la música clásica ya... ya tiene desviaciones y sentimentalismos, es un hombre melancólico... no lo aceptan. Son las metodologías de la KGB para la selección de hombres".

Interrogado sobre la rapidez con que estos procedimientos se empezaron a aplicar en Nicaragua, Baldizón explicó que no se trataba de un procedimiento de-

sarrollado paulatinamente, sino "transmitido directamente. Copia al carbón".

### Centros especiales de entrenamiento

Sobre el hecho de que gran parte del personal cubano de la seguridad del Estado hubiese sido entrenado en Checoslovaquia, Baldizón explicó que ese personal "necesitaba práctica". Las lecciones de tortura necesitan "práctica, y para eso se necesitan presos políticos. El personal es entonces enviado a los "focos enemigos"; en esa época había problemas internos en Checoslovaquia (invasión por la Unión Soviética en 1968; un hecho públicamente aplaudido por Castro). Ahora, "a los torturadores en Nicaragua los mandan a entrenar a Cuba".

Abundando sobre el tema del aprovechamiento de la "debilidad" familiar, Baldizón explicó al jurado que a veces se coloca a la hija de un preso en una habitación con un espejo de los que permiten ver del lado opuesto, y al preso del otro lado del espejo; entonces se amenaza al preso con violar a su hija ante sus propios ojos si no accede a lo que se demanda de él. Otros procedimientos de tortu-

ra incluyen "intenso frío, hambre y sed", dijo Baldizón en su declaración, añadiendo que el tratamiento enseñado por los torturadores castristas a los nicaragüenses incluía "un proceso previo de ablandamiento psicológico" a base de hambre y aislamiento total en celdas oscuras, pequeñas y repulsivas, cuyas puertas se abrían varias veces durante la noche sólo para lanzar un cubo de agua fría al preso.

### "Conspiración de silencio"

De "conspiración de silencio" calificó Monique Garnier Lancon, directora del Instituto Europeo de Seguridad y miembro del jurado, la negativa de parte de la prensa mundial a darse por enterada de esos hechos criminales.

Tras las palabras de Armando Valladares, vicepresidente de Resistencia Internacional que pasara 22 años en las prisiones de Castro, y de Armand Maloumian, secretario general (8 años en el Gulag), los miembros del jurado —entre los que se encontraban la heroína de la resistencia francesa Marie Madeleine Fourcade; el actor francés Yves Montand; el actor camboyano doctor Haing Ngor; el filósofo Philippe Sollers; los escritores Fernando Sánchez

Drago, Jorge Semprún y Martin Gray; diputados de Noruega, Suecia y Francia, y otras personalidades— redactaron una resolución que destacaba, entre otras cosas, lo siguiente:

### Resolución del jurado

"El jurado ha constatado la concordancia de todos los testimonios sobre las condiciones de arrestos arbitrarios; condena por tribunales militares sin proceso público ni defensores; interrogatorios prolongados durante muchos días, acompañados de golpes, heridas y torturas; detención en campamentos de trabajos forzados sin suficiente alimentación, sin vestimentas, sin atención médica y, frecuentemente, en promiscuidad con detenidos por delitos comunes.

"La detención de menores a partir de la edad de 9 años, de jóvenes adolescentes expuestos a los peores abusos en la promiscuidad de los campamentos".

"Inmersión, estrangulación, mutilación, sin contar los métodos de terrorismo intelectual para obligar a los condenados... experimentos médicos con los detenidos y bajo la supervisión de facultativos soviéticos".

"Por otra parte, el jurado, fren-

te a estas violaciones deliberadas de los Derechos del Hombre, se asombra del silencio de los medios informativos occidentales que se niegan a dar a conocer a la opinión pública hechos tan graves y que, en Europa Occidental, evocan trágicos recuerdos".

"Además, no es posible satisfacer esta denuncia sin sacar las consecuencias. La primera es que Fidel Castro ha mentido a la opinión pública internacional y que su afirmación, según la cual ni un solo preso ha sido torturado ni maltratado en Cuba, es falsa. La segunda, que es preciso ir en ayuda, por todos los medios, de los presos políticos todavía detenidos en las condiciones denunciadas..."

Los miembros del jurado terminaron sus conclusiones rindiendo homenaje a los "mártires de estos testimonios valientes que desafiaron todos los riesgos para decir la verdad", y añadieron: "No es posible repetir el crimen cometido durante la Segunda Guerra Mundial, cuando se rehusó admitir la realidad de los campos de horrores nazis. Hacerlo, es hacerse cómplice de estos crímenes".

("La Nación", Buenos Aires, mayo 86)



## ¿Disentir o Destruir?

EDITORIAL

Es hora ya de comprender de una vez para siempre que nuestro actual "régimen" constituye un mero pretexto para cierta oposición exaltada — con la cual, como sabemos, pacta buena parte de la oposición "democrática" —. En efecto, bajo cualquier régimen que no fuera el de ellos mismos, los marxistas y sus servidores seguirían aplicando las mismas tácticas desestabilizadoras y destructoras del "estado burgués" que buscan sustituir por uno "popular", o "democrático", como los llaman paradójicamente. Es decir, el marxismo y los sectores sobre los que ejerce influencia no se tranquilizarán, ni mucho menos, por el hecho de que el Gobierno lo ejerzan otras autoridades que las presentes. Basta mirar a nuestros países vecinos: Argentina, con una democracia flamante y todo, lo mismo que Perú o Uruguay, enfrentan embates desestabilizadores, subversivos y terroristas de evidente y confesa inspiración y ejecución marxistas. De hecho, la única diferencia observable entre los llamados a "paros generales" contra los gobiernos militares argentinos o contra el gobierno de Alfonsín, está en que estos últimos sí tienen éxito.

Y es que si les falta la bandera de lucha de la "democracia", digamos, o del "no a la municipalización", los marxistas no se van a quedar de brazos cruzados; muy por el contrario, cogerán otras banderas, como "no

a la explotación", "no a los impuestos", "no a esto, o a lo otro o a lo que sea". Y cuando llegan a agotarse las fórmulas demagógicas y utópicas en las que son especialistas, pues entonces crean problemas que agiten al pueblo, socaven el sistema que odian y acerquen al que quieren.

Este es un dato esencial para la discusión teórica sobre el derecho a disentir, básico y más que básico en una sociedad civilizada y connatural al espíritu humano — cuya riqueza proviene en gran medida de su variedad —. Porque si ese derecho a disentir tiene la importancia que todos estamos prestos a defender, salvo el marxismo totalitario, entonces hay que cuidar más que nada su integridad: que no degenera ni se desvirtúa, pues esas son maneras de perderlo. Si el derecho a "disentir" incluye "destruir", lo primero en destruirse es el propio derecho, lo mismo que el derecho a la libertad se anularía si alcanzara para coartar a otros. O sea, el derecho a disentir o discrepar, tan positivo como inextinguible, debe ceñirse a su propia esencia y manifestarse mediante formas legítimas, so pena de aniquilarse por la vía de la transformación en algo diferente.

Que haya entre nosotros, y en todo Occidente, una ideología destinada a reemplazar la civilización cristiana, significa que está en actividad una fuerza para la cual disentir incluye destruir; desde el momento en

que para el marxismo la "sociedad burguesa" debe ser sustituida, debe también ser destruida; pues no se puede levantar un edificio sobre otro sino demoliendo el primero. Y demoler, no disentir, es lo que están haciendo en Chile los sectores universitarios seducidos por el marxismo y "rupturistas" en general: demoler criminalmente los mismos inmuebles levantados con esfuerzo por el país para impartir cultura y educación; demoler los bienes necesarios para el proceso educativo y también los de uso público y los privados; demoler la convivencia; demoler la paz y el orden; demoler el sistema, en suma, si les fuera posible, porque sin demolición, o sea sin revolución, no puede edificarse la "sociedad sin clases".

Ahora bien, la diferencia entre disentir y esto otro es insalvable. La autoridad promueve y respeta — tiene la obligación de hacerlo — el derecho a disentir, pero cuando este derecho pierde su sentido también la autoridad perdería el suyo no reaccionando para defenderlo. Aquí no tiene nada que ver "el régimen"; es la sociedad la que buscan destruir y, por consiguiente, la que peligra, con el propio derecho a disentir incluido.

Las bombas, los peñascos, el balazo, el ácido, el incendio, están tan lejos del legítimo derecho a disentir como el desarrollo civilizado de la vida está lejos de la revolución.

### Reflexiones



## La Defensa de las Víctimas

Existe dentro de la normal convivencia de una sociedad una doble defensa de sus valores e instituciones. Una pertenece a las instituciones armadas, sean éstas policiales o militares, precisamente encargadas de la defensa física como asimismo de la preservación de los valores e identidad fundamentales del país. Pero también existe en la sociedad una defensa mucho más sutil que atañe a la población en general, y que se traduce en un apoyo activo a las instituciones del orden. En muchas sociedades occidentales donde la ideología del consumismo ha penetrado profundamente, y donde el permisivismo y la demagogia han destruido los valores morales, el terrorismo ha enfrentado una acción simplemente policial. En efecto, hay muchos en Occidente que carecen de la mínima claridad necesaria para condenar por sus principios al terrorismo y que se quedan en la reprobación coyuntural de los actos terroristas; incluso, no sería arriesgado decir que hay muchos que en su fuero interno piensan que hay razones justificadas para tal violencia destructiva y anónima (como se aprecia en el tratamiento preferente que se da

a los terroristas encarcelados, tratados como "presos de conciencia", incluso por organismos "neutrales" de derechos humanos como Amnesty International, que califica a los de la ETA como "no violentos").

Distinto es el caso de Chile. Separándose de una manoseada "solidaridad", han surgido dos instituciones destinadas al apoyo efectivo de las víctimas del terrorismo. El primero es el Movimiento de Autodefensa Gremial, liderado por el dirigente vecinal Raúl Arévalo Cruz y que surgió de la inquietud de seis empresarios de "zonas conflictivas", para proporcionar apoyo judicial y monetario a quienes se vieran amagados por la acción de delincuentes y terroristas. Sin definición política, este organismo es una institución pública, con una vocación de servicio sin exclusiones, destinada al auxilio de quienes defienden la propiedad o la familia y que se prolongarán mientras la justicia llega hasta el total esclarecimiento de los hechos.

La Corporación Nacional pro Defensa de la Paz, CORPAZ, ha venido a restituir la verdad y la justicia en el campo de la acción terrorista, ya que al contrario de la

Vicaría de la Solidaridad, se preocupa de las víctimas de tales atentados, que yacían desamparadas y destruidas tanto física como mentalmente. Resulta enaltecedor que un sacerdote agustino, el P. Riveros, y un pastor metodista-pentecostal, Pedro Arenas, se hayan unido en esta cruzada para el apoyo espiritual de tantos inválidos. Su presidenta, Haydée Vallejos, ha explicado detenidamente las funciones de apoyo que cumple CORPAZ: asistencia médica, espiritual, judicial y material. En su primera cuenta, su presidenta informó que se está dando apoyo a los niños Meneses Huerta, atacados con ácido muriático en la cara; a la menor Karina Ferrada y a Peter Olea. Su presidenta honoraria, Nora Vargas, quien resultó lesionada de gravedad en un atentado a la frutícola United Trading Co., ha sido definida — en una verdadera declaración de principios de CORPAZ — como un "símbolo de esta lucha que hemos emprendido por demostrar al país y al mundo que somos muchos más los chilenos que queremos vivir en paz y que repudiamos el marxismo que lleva al terrorismo, como lo hemos visto aquí en Chile".

## Exito de Políticas Agrarias

Los auspiciosos resultados que ha venido presentando el sector agrícola en los últimos años son producto de una política coherente y bien planificada, dispuesta para el mejor aprovechamiento de los recursos existentes. Se van superando los tiempos en que el país debía importar casi la totalidad de los alimentos para el consumo de la población por culpa de una demagógica y funesta reforma agraria; lejos están los tiempos en que la devastación y la ce-

santía en los campos chilenos llegaban a niveles exorbitantes, atrás quedó la tecnología anacrónica de la agricultura.

Un abastecimiento casi total de productos agrícolas chilenos, una cesantía casi inexistente en los campos, propietarios que trabajan con seguridad y optimismo, un nivel tecnológico similar incluso al de países desarrollados, alcanzado por agricultores que confían y ven en hechos concretos el producto de su trabajo.

La solución pronta y expedita a los problemas puntuales que presenta el sector, por parte de las autoridades del Ministerio de Agricultura; la conciencia por parte de los agricultores de que lo que más importa es su trabajo y el bien de Chile; la disposición del Ministro Prado por conocer personalmente las distintas realidades que existen en el sector, son algunos de los elementos del éxito de las políticas agrarias aplicadas por el Gobierno, que se traducen

en una agricultura moderna y altamente eficiente.

Para el futuro está contemplado un incremento sustancial de los ya buenos niveles de producción, mediante el mantenimiento del sistema de bandas de precios, el fomento a los planes de regadío y la completa regularización de la tenencia de la tierra. Las continuas y múltiples líneas de créditos agrícolas permitirán en los próximos años no sólo un total autoabastecimiento de productos

agrícolas, sino también la posibilidad de exportar los excedentes de producción, todo lo cual generará, por una parte, ahorro de divisas, y por otra, flujo de moneda dura hacia Chile.

Un claro ejemplo de ello es que hoy más de 50 millones de cajas de frutas recorren el mundo llevando el nombre de Chile y siendo así la mejor expresión de que en nuestro país la gran mayoría trabaja y produce para lograr el desarrollo nacional.



hoy comenta...

Jaime  
BULNES SANFUENTES

## La Esmeralda

Nuestro buque escuela "Esmeralda", accediendo a una gentil invitación de la Armada norteamericana, se dirige hacia la costa Este de los Estados Unidos, para participar en una regata con otros veleros de diferentes partes del mundo.

Sin ninguna duda que la Armada norteamericana no tan sólo goza de un bien ganado prestigio universal, sino que los chilenos conscientes de las muchas gestas heroicas que ésta ha librado durante su historia, sienten por ella un especial cariño, una verdadera admiración y una singular solidaridad.

Es por estas razones que cuando la invitación llegó a nuestra nación, el buque escuela aprestó sus aparejos y nuestra Armada no dudó un momento en acudir a la amable invitación de su poderosa congénere del Norte. Y así es como ahora se encuentra navegando rumbo Norte al encuentro de sus anfitriones.

Pero he aquí algo insólito, que si bien por el pasado del personaje no debería sorprendernos, por lo increíble de su impudicia debe llamarnos a meditación.

El inefable senador Kennedy, el mismo desvergonzado personaje que dejó morir a su acompañante en poco más de un metro cincuenta de agua, ahogada por supuesto, se atreve impudicamente a pedir que se rechace el arribo de nuestra nave y ha llevado su cinismo a pedir que el Congreso se pronuncie sobre el retiro de la invitación, todo ello disfrazado tras la política de los derechos humanos.

La natural demagogia que domina casi todos los actos de estas tan "añoradas" democracias occidentales, obligó a personas muy respetables, como el senador Robert Dole, a suscribir la insólita moción del héroe de Chappaquiddick.

Probablemente, cualquier senador podría haber invocado los "derechos humanos" para condenar a nuestro orgulloso y blanco navío, menos el senador Kennedy, cuyo triste pasado no sólo se conoce por las noticias que lograron filtrarse de la muerte de Mary Jo Kopechne, sino que parece emanar de todos los poros de su intoxicada y sufrida contextura.

Los derechos humanos, sin entrar en disquisiciones sobre quiénes los cumplen y quiénes los violan, sobre quiénes invocan sus propias leyes para olvidarlos o sus credos religiosos para evadirlos, o quiénes argumentan dudosas necesidades o gastadas consignas para justificarse o quienes, sencillamente, los ignoran sin dar explicaciones a nadie, traen a la memoria la parábola de la mujer adúltera. Cuando ya la multitud se aprestaba a lapidarla (en cumplimiento de ancestrales preceptos), uno de los apóstoles preguntó su parecer a Jesús de Nazaret. La respuesta debiera grabarse a fuego en las conciencias de todas las naciones de la Tierra: "El que esté libre de culpa que lance la primera piedra".

Probablemente alguna vez la pasión nos ha hecho caer en el vicio de no respetar los derechos de otros seres humanos, no lo dudamos y por supuesto lo lamentamos, pero también debemos recordar que...

No fuimos los chilenos los que bombardearon con bombas de fósforo a Dresden y Nuremberg, ciudades de una nación que ya estaba inerme y derrotada.

No fuimos nosotros quienes probamos primero una bomba de fisión en Hiroshima con 275.000 muertos, para ensayar una semana después, otra, gemela, pero de fusión esta vez, sobre Nagasaki.

Tampoco dejamos caer la "lluvia amarilla" sobre Vietnam, ni los desfoliadores sobre toda la ex Indochina.

En fin, ejemplos se podrían anotar muchos, pero no es el caso. Sólo resta decir que tampoco los chilenos dejarían morir a una joven amiga, sin auxiliarla, para dirigirse a un motel a serenar su sistema hepático y después enviar a comprar ropas nuevas y dirigirse a la casa de su abogado, buscando la asesoría en la defensa a que sólo un millonario como Kennedy podía, después de lo sucedido, aspirar.

# Aranceles serán fijados por ley

- Nueva medida de protección al sector privado.
- Iniciativa fue aprobada ayer por la Junta de Gobierno al igual que la que otorga fuerza ejecutiva a la guía de despacho de los transportistas

La Junta de Gobierno aprobó ayer la iniciativa que otorga rango legal a la aplicación de los derechos de aduana que deben cancelar las mercaderías importadas, de acuerdo a la exigencia constitucional respecto de que los impuestos en general sólo pueden establecerse y modificarse por ley.

Así lo dio a conocer al término de la sesión legislativa el Comandante en Jefe de la FACH, General Fernando Matthei, quien presidió la reunión, puntualizando que los aranceles vigentes se mantienen. Al mismo tiempo, la iniciativa establece los rangos máximos o mínimos dentro de los cuales el Ejecutivo puede fijar determinados valores frente a las prácticas de dumping, subsidios y otros, que puedan venir de la mercadería importada, creando una comisión técnica encargada de efectuar la investigación respectiva e,

igualmente, fija los mecanismos del sistema de bandas de precios para el trigo, oleaginosas y azúcar, dando una protección clara de defensa al sector privado para que pueda trabajar tranquilo.

### TRANQUILIDAD

Al respecto, el Ministro de Economía, Juan Carlos Délano, que participó, al igual que el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, en la sesión legislativa, explicó algunos aspectos de la iniciativa aprobada, que, señaló, "confirma lo anunciado el 30 de junio del año pasado en el sentido de que los aranceles serán fijados por ley".

Fue enfático el Secretario de Estado en señalar que "se mantienen los aranceles del 20 por ciento parejos. Cualquier cambio en éstos, precisó, será conocido y debatido en las comi-

siones legislativas de la Junta de Gobierno, lo que, puntualizó, da una mayor garantía al sector privado para que pueda trabajar tranquilo. Todo esto, siguió, sumado a la política que existe de un dólar alto, significa mecanismos de defensa a la producción nacional, dando estabilidad y reglas claras al sector privado. Preciso, ante una consulta, que en su opinión no debería ser revisada la política de aranceles diferenciados y explicó, en cuanto a las sobretasas de algunos productos, que éstas, que tienen un plazo determinado, se mantendrán sólo si es necesario. Esto se va a revisar, dijo, de tal manera que si es necesario los plazos se prorrogarán. De no serlo, no se extenderán una vez llegada la fecha de su vencimiento.

### TRANSPORTISTAS

También, la Junta de Go-

bierno aprobó ayer el proyecto de ley que otorga fuerza ejecutiva a la guía de despacho que portan los transportistas terrestres, a fin de que puedan cobrar, en forma más expedita, el valor de sus fletes cuando se presentan problemas en el pago.

Se trata dijo el Ministro de Justicia, Hugo Rosende, de facultar el cobro de sus fletes a sus transportistas, modificando distintas disposiciones del Código del Comercio.

La guía de despacho que éstos portan, va a tener mérito ejecutivo para el cobro del flete, lo que significa, en caso de problemas, una vía muy expedita, ya que se reemplaza el procedimiento ordinario por el sumario que, evidentemente es mucho más breve. "Cuanto se ha legislado aquí, reiteró, va en claro beneficio del transportista".

Miguel Vega, presidente de CONTEVECH

## "Sobretasa arancelaria permitió reactivación del sector textil"

- El dirigente manifestó la necesidad de mantener la política aplicada a esta área de la industria nacional, señalando el impacto positivo que ha tenido en la generación de mayor empleo productivo

La Confederación Nacional Textil y del Vestuario expresó ayer la necesidad de que se mantenga la protección arancelaria al sector, lo cual —indican— ha permitido la reactivación de esta área de la industria nacional, generando un mayor empleo productivo y de competitividad en el mercado internacional.

Miguel Vega, presidente de CONTEVECH, indicó que el próximo 6 de julio vence el plazo de duración de las sobretasas arancelarias para una serie de productos del sector textil. Agregó que hace dos años existían 63 sobretasas, con un arancel de un 15 por ciento. En la actualidad —señaló— existen 22 sobretasas con un rango de un 5 a un 9 por ciento.

Preciso que les preocupa el hecho que la nueva renegociación de las sobretasas vaya a significar rebajas a las mismas. Añadió que las sobretasas arancelarias dispuestas por el Gobierno "han permitido la reactivación del sector textil y del vestuario con el consiguiente impacto positivo para el empleo. También —dijo— se ha logrado sustituir importaciones e incluso se ha podido exportar, lo cual significa un aporte al problema del área externa del país".

Vega indicó que la situación, en estos momentos, de los mercados y de la industria textil a nivel mundial "hacen aconsejable una mayor protección a la industria nacional".

El dirigente manifestó

que dicha situación se caracteriza por un creciente cierre de los mercados de Europa y Estados Unidos a través de una política de cupos, en los cuales Chile no cuenta con un cupo, con mercados textiles copados, con grandes excedentes y sobrestock de los productos internacionales con lo cual se genera —según Vega— una guerra de precios que afectaría seriamente a la industria chilena.

El presidente nacional de la Confederación Textil manifestó que una política arancelaria de un 30 por ciento parejo traería consigo un desarrollo muy dinámico, eficiente y competitivo, creador de empleos y generadora de divisas.

Estos antecedentes

—explicó Miguel Vega— fueron entregados en dos cartas enviadas a los Ministros de Hacienda y Economía.

### CONFLICTOS

Por otra parte, Vega informó que solicitarán al Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, su intervención para solucionar un grave problema suscitado en la industria de confecciones Arrow. El dirigente de ese sindicato, Martín González, informó que el empleador Carlos Abumohor les hizo firmar un documento donde renunciaban temporalmente a sus indemnizaciones por años de servicios durante el contrato colectivo firmado en 1982, dado que la empresa atravesaba por una grave crisis económica. "Creemos que luego se iba a normalizar y que se cancelaría a los trabajadores que tienen 15 ó 20 años de servicios sus correspondientes indemnizaciones, encontrándonos ahora que el empleador pagaría a estos trabajadores una indemnización tope de 5 años con lo cual perderían 10 años de pago de este beneficio".

Asimismo, los dirigentes dieron cuenta de las anomalías que ocurren en la industria Pichara Hermanos, donde el empleador se niega a recibir el contrato colectivo de sus trabajadores.

En comisiones legislativas

## Absoluto acuerdo frente a proyecto de ley electoral

El Comandante en Jefe de la FACH e integrante de la Junta de Gobierno, General Fernando Matthei Aubel, señaló ayer respecto del proyecto de ley orgánica constitucional sobre Inscripciones Electorales y Sistema Electoral, que todas las comisiones legislativas llegaron a un absoluto acuerdo entre ellas y con el

Ejecutivo sobre sus disposiciones, adelantando que podría ser aprobado a fines del presente mes o principio de julio.

Preciso el General Matthei que las cuatro comisiones de trabajo de la Junta de Gobierno lograron unanimidad total por lo que, dijo, será analizado por los titulares del Poder

Legislativo en muy breve plazo. Le hemos otorgado, dijo, el máximo interés y está por salir.

El Comandante en Jefe de la FACH conversó brevemente con la prensa al término de la sesión legislativa ordinaria que presidió y en la cual se aprobaron dos iniciativas.



hoy comenta...



Luis  
CORDERO

## Sobre el Exilio

Es un hecho que durante estos años han sido los opositores quienes se han referido más reiteradamente a este problema a través de los medios de comunicación social. Sin embargo, no quiere decir eso que sean necesariamente todos ellos los más sensibles al tema ni mucho menos en ciertos casos, las personas moralmente más autorizadas para pontificar sobre la materia, por las razones que más adelante voy a señalar. Al contrario, creo que a pesar de la reserva natural con que el Gobierno debe manejar siempre asuntos tan delicados como éste, ninguna persona informada y bien inspirada puede ignorar los esfuerzos oficiales por ir resolviendo el problema en la forma en que su propia evaluación de la realidad se lo ha ido indicando. Largo sería enumerar las distintas etapas que han permitido avanzar hacia una situación que hoy no es ni remotamente comparable con el cuadro de los primeros años. Sin embargo, porque ha contado con un montaje propagandístico más eficaz y porque, haciendo gala de una mezquindad sin precedentes, la oposición ha sido incapaz de reconocer ni facilitar el más mínimo avance hacia la normalización del país, se han ido anidando en la opinión pública y especialmente en la juventud, sentimientos, imágenes o ideas sobre esta materia que por ser falsas e injustas estimó necesario rectificar.

En efecto, la más grave de estas distorsiones se refiere a que todo el peso del exilio parecería hoy recayendo sobre el actual Gobierno, en circunstancias que la principal responsabilidad moral y política corresponde justamente a los personeros del Gobierno de la Unidad Popular, quienes actuando en perfecta conformidad con su ideario marxista-leninista, concibieron y prepararon una guerra civil con el objeto de establecer en Chile una tiranía comunista, la que fue conjurada por la oportuna intervención de las Fuerzas Armadas y de Orden.

Desafortunadamente, como muchas veces se ha señalado, las guerras civiles acarrearán casi siempre como consecuencia inmediata el exilio de quienes lideraron el bando derrotado. En el caso chileno, dado que con posterioridad al 11 de septiembre la Unidad Popular y sus grupos extremistas optaron por la resistencia clandestina y armada, en vez de deponer las armas y renunciar a la violencia, creando una situación de enfrentamiento grave, el exilio ha tenido una extensión en el tiempo que nadie desea hoy prolongar ni nadie hubiese deseado jamás que ocurriera.

En un cuadro semejante, sin embargo, de permanentes tensiones, es probable que algunas medidas, principalmente por errores humanos, hayan generado situaciones injustas o contradictorias; pero nada tienen que ver esos casos con el problema real de quienes son los principales responsables del exilio en Chile. Más aún, la convicción que existe hoy en el país en el sentido de que es posible resolver integralmente este problema, está demostrando que la eficacia de la labor normalizadora del Gobierno ha sido extremadamente exitosa y doblemente meritoria cuando para alcanzar ese objetivo ha tenido que sortear escollos que van desde la indolencia inicial de muchos ex partidarios que en su momento no contribuyeron en nada a resolver este tipo de problemas (aun cuando ahora se diría que por mero oportunismo político, aparezcan públicamente rasgando vestiduras), hasta la muy conocida e implacable actitud negativa y destructora de la oposición frente a cada iniciativa que condujera a una solución gradual.

Si el país tiene hoy una realidad suficientemente estable como para que el regreso de todos los exiliados no amenace la seguridad de las personas ni la paz social más de lo que hoy lo pueden estar en cualquier país occidental, se debe casi únicamente a que la labor del Gobierno ha generado condiciones de vida aceptables para todos los chilenos, y a que el tiempo ha ido borrando los últimos rencores. En ningún caso podría ser el resultado de las campañas de los opositores, dado que han sido siempre tan inconsecuentes como para condenar, por ejemplo, el exilio en Chile y mientras tanto, simultáneamente, pasear por Cuba, por Rusia, por Nicaragua y tantos otros países a los cuales les alaban sus revoluciones sin insinuar siquiera un reproche por ellos, en circunstancias que mantienen y conciben el exilio como una práctica inherente al sistema, y no como una dramática emergencia, esencialmente transitoria y no deseada por nadie que el tiempo puede ir haciendo remontable tal como ha ocurrido en nuestro país.

# Profesionales reciben becas "Presidente de la República"

□ Jefe del Estado, General Augusto Pinochet Ugarte, presidió ceremonia efectuada en el Salón O'Higgins del Palacio de La Moneda

En ceremonia verificada al mediodía de ayer en el Salón O'Higgins del Palacio de La Moneda, 35 profesionales recibieron la "Beca Presidente de la República", creada por el Mandatario, a través del Ministerio de Educación, en 1981.

Al hacer uso de la palabra en la ceremonia que presidió el Jefe del Estado, General Augusto Pinochet Ugarte, el Ministro Director de la Oficina de Planificación Nacional, brigadier general, Francisco Ramírez M., destacó el significado que ha tenido la otorgación de esta distinción.

"En la actualidad, nadie pone en duda la importancia del recurso humano, como factor determinante del

desarrollo. Es más, se sostiene que la captación profesional ha llegado a ser tanto o más importante que otros factores como el capital, la tecnología o las materias primas," expresó el Ministro Ramírez.

Añadió que "este esfuerzo que se realiza con el aporte de todos los chilenos, permite que un destacado y selecto grupo de profesionales nuestros, puedan adquirir conocimiento de especialización en el extranjero, en distintas disciplinas del quehacer

científico, económico y cultural, con el fin de que, a su regreso, multipliquen su experiencia a través de la docencia universitaria o en el servicio público, en beneficio de todo el país".

## BECARIO

A nombre de los 35 becarios, agradeció el ingeniero civil Carl Weber Silva, quien hizo presente que para él constituía "un gran honor representar ante Su Excelencia el Presidente de la

República a quienes hemos sido beneficiados con la beca que lleva su nombre y que nos permitirá desarrollar estudios de postgrado en el extranjero".

Luego de destacar el significado de la beca y la responsabilidad que cada becario asumía a partir del mismo instante en que los seleccionaron para recibirla, enfatizó en que todos estaban conscientes de este verdadero desafío cuyo resultado contribuirá al desarrollo social y económico del país.

## Embajador informó de su gestión

□ Hernán Felipe Errázuriz sostuvo diversas entrevistas con autoridades de la Cancillería

Diversas entrevistas con autoridades del Ministerio de Relaciones Exteriores sostuvo durante la mañana de ayer el embajador de Chile en Estados Unidos, Hernán Felipe Errázuriz, quien se encuentra en el país desde la semana pasada, con el objeto de informar acerca de su misión en Washington.

El representante diplomático se reunió primero con el director general de Política Exterior, Gastón Illanes Fernández, y posteriormente con el asesor en materia de derechos humanos, embajador Mario Calderón. No se informó acerca de las materias tratadas en la oportunidad.

## Funerales de ex oficial de la FACH

Una misa por el descanso del alma del ex Jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea, general de Aviación José Vicente Martini Lema, se ofició en la mañana de ayer en la parroquia San Ramón, de la comuna de Providencia.

Asistieron el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea e Integrante de la Honorable Junta de Gobierno, General Fernando Matthei; el Jefe del Estado Mayor General de la Fuerza Aérea de Chile, General Carlos Desgroux; el Ministro de Transporte y Telecomunicaciones, General Enrique Escobar, familiares y amigos del alto oficial.



El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, se entrevistó ayer con la nueva directiva de la Asociación de Bancos, que preside Sergio Markmann. En la reunión estuvo presente el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi.

## Mejoramiento bancario refleja superación económica del país

El nuevo presidente de la Asociación de Bancos e Instituciones Financieras, Sergio Markmann, afirmó ayer en La Moneda que los bancos están, en estos mo-

mentos, en una situación bastante mejor y miran el futuro con un razonable optimismo.

Así lo dio a conocer el personero, luego de entre-

vistarse con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, a quien le presentó a los nuevos integrantes del directorio de esa entidad.

Explicó Markmann que, frente a la situación de la banca, siempre hay que hablar en términos relativos, pero reconoció que están en un estado bastante mejor y en la medida que la conducta económica del país va mejorando los bancos, como intermediarios, son un reflejo de esto y también van mejorando".

Indicó que, en el curso de la reunión con el Jefe de Estado, se trataron algunos temas de interés para la asociación, especialmente el relativo a la nueva ley de bancos, materia que será procesada por las comisiones legislativas, en la segunda semana del mes próximo.

Señaló desconocer las modificaciones que tiene la ley, respecto del proyecto original, aunque reconoció que han planteado puntos de vista del sistema bancario en todos los ámbitos que corresponden. "Creemos que, en algunos puntos, la autoridad encontrará que tenemos alguna razón pero eso hay que verlo", indicó finalmente.

## En Valparaíso

## Firman convenios de asistencia judicial

VALPARAISO (Por Raúl Santiz Téllez).— Cinco nuevas comunas se incorporaron ayer al patriótico "Movimiento de apoyo a la defensa de los derechos de los ciudadanos", al suscribir igual número de convenios con la Corporación de Asistencia Judicial de Valparaíso, para hacer posible que las personas sin recursos, puedan contar con asesoría jurídica gratuita.

La ceremonia respectiva se efectuó poco antes del mediodía de ayer, en la Intendencia y contó con la presencia especial de la Subsecretaria de Justicia, María Isabel Sessarego Díaz, quien actuó como ministro de fe, junto al intendente de la V Región, Pablo Wunderlich Piderit.

## NUEVOS CONSULTORIOS

Los convenios de asistencia judicial que fueron suscritos, permitirán a la corporación mencionada, abrir nuevos consultorios jurídicos que se instalarán, a partir del segundo semestre, en las comunas de La Ligua, Cabillo, Petorca, Zapallar y Papudo.

Para poner de relieve la importancia del convenio, intervino la subsecretaria, quien destacó que el principal objetivo de la labor de apoyo a la administración de justicia que corresponde prestar al Poder Ejecutivo "es procurar, prioritariamente, el efectivo y expedito acceso a la justicia de todo el pueblo, sin que sea un obstáculo para ello la carencia de recursos económicos".



hoy comenta...

Eduardo  
VON KLAUSEN

## Gremios y Política

Durante el reciente fin de semana se efectuó una asamblea de la Confederación Nacional de Dueños de Camiones. En ella se acordó el ingreso de dicha organización a la llamada "Asamblea de la Civilidad" y, por otra parte, el dirigente de la Federación Metropolitana de Dueños de Camiones, Héctor Moya, pasó a formar parte del directorio nacional.

Estas determinaciones se comprenden si se considera que obedecen a un sistemático y calculado proceso que viene desarrollándose desde hace algún tiempo al interior de dicho gremio.

En efecto, la opinión pública ya había tenido la oportunidad de tomar conocimiento de las continuas y duras críticas que el ya mencionado dirigente Héctor Moya efectuaba al presidente nacional de los transportistas, Julio Lagos. El Sr. Moya no oculta su filiación política demócratacristiana y su pertenencia, en calidad de directivo, a la "Asamblea de la Civilidad".

Sometido a esas continuas presiones, el Sr. Lagos ha terminado por ceder a ellas y ha renunciado, invocando injustas e improcedentes razones, a su calidad de integrante del Consejo Económico y Social. Ahora, si bien fue ratificado en su cargo, en la confederación tendrá que soportar la creciente intromisión política que significará el Sr. Moya en su directiva y lo que es más grave aún, deberá representar a su gremio en una organización, como la "Asamblea de la Civilidad", que es ilegal y que está creada para encabezar la estrategia de ingobernabilidad del país.

Los hechos descritos y sus consecuencias demuestran, una vez más, que las colectividades políticas de oposición no han aprendido las lecciones del período 1964-73, en que se llegó a una politización e instrumentalización absoluta de los cuerpos intermedios de la sociedad, imposibilitando que cumplieran sus verdaderas e importantes funciones.

En la actualidad, los partidos ideológicos como la D.C. y el P.C. no trepidan, en sus afanes de desestabilizar al Gobierno, en valerse de las sociedades intermedias para utilizarlas como instrumentos de presión y movilización en contra de la autoridad. Para ello levantan propuestas como la "Demanda de Chile" o el "Pliego de Chile" con exigencias lo más amplias y desmedidas posibles y en que se ofrecen soluciones demagógicas y simplistas a todos los problemas.

A esos documentos se les quiere hacer aparecer como recopiladores de las demandas gremiales, pero en definitiva son elaborados y responden mayoritariamente a los deseos y ambiciones de los sectores políticos de oposición.

En el caso específico de los transportistas, es de esperar que exista, entre ellos, la cordura y el análisis realista de la situación económica del país en general y la de los otros sectores de la ciudadanía, en particular. Respecto del Sr. Lagos, ojalá que en él prime un sano y verdadero espíritu gremial en su mandato, por sobre su aparente ambición de permanecer en el cargo que detenta, ya que esta última lo ha llevado, hasta el momento, a claudicar frente a las presiones de un dirigente que de gremial no tiene nada.

## "¿Terrorismo sirve a directivas estudiantiles o éstas a aquél?"

□ Se preguntó el Ministro Gaete junto con expresar su temor por el futuro de la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación de continuar allí la "acción terrorista protagonizada por encapuchados y personas armadas"

Como un rotundo fracaso calificó el Ministro de Educación, Sergio Gaete Rojas, el llamado a paro realizado por algunos sectores universitarios, al tiempo que manifestó su temor por el futuro de la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación, de proseguir la "acción terrorista

protagonizada por encapuchados y personas armadas" al interior del plantel.

Tales precisiones las hizo en una conferencia de prensa, en la cual puntualizó, "con toda honestidad", que si la comunidad universitaria del ex Pedagógico "no es capaz de reaccionar de alguna manera" en

contra de esas acciones, "yo temo mucho por la suerte que puedan correr", no obstante reconocer que "hay un sector de académicos y de directivos superiores que están poniendo todas sus fuerzas, pero creo también que ese esfuerzo debe ser alimentado además por el grueso del alumnado".

En relación a la movilización llamada por algunos sectores del alumnado, el titular de Educación dijo que ésta había resultado un fracaso, porque "si bien es cierto pudo apreciarse en algunos planteles una baja de asistencia, no es menos cierto que esa baja, en alguna medida, es atribuible a las condiciones climáticas y al atentado al Metro que impidió que éste pudiera funcionar en toda su extensión".

Agregó enseguida que toda esta situación lo lleva a hacer una reflexión sobre "¿quién está sirviendo a quién?, si el terrorismo a las directivas estudiantiles o las directivas estudiantiles al terrorismo. Yo le dejo planteada esta inquietud a la comunidad nacional".

Aclaró, enseguida, que no era mera coincidencia que después de las continuas convocatorias a paro ocurriera en el inicio de éste un atentado que costó la vida a una persona y dejó heridas a otras.

"Aquí hay una retroalimentación dirigencia estudiantil-terrorismo, consciente o inconsciente. No lo sé, pero se está dando", indicó Gaete.

Sin embargo, añadió que era motivo de esperanza el surgimiento de estamentos de profesores y alumnos que rechazan claramente las convocatorias a paro. "Noto que desde dentro de la universidad se está produciendo una reacción. Yo la considero de primerísima importancia, ya que siempre he sostenido que los anticuerpos tienen que generarse fundamentalmente dentro de ella", declaró el ministro.

El Ministro Gaete agregó que "estos paros se producen únicamente como consecuencia de las acciones de violencia y terrorismo que están siendo impulsadas en las universidades",

puntualizando que las fuerzas de orden "no dejarán, por motivo alguno, de cumplir con su deber cuando existe alteración del orden público y se cometen delitos".

### DEFENSA DE LA UNIVERSIDAD

Un llamado a buscar "los canales para concitar esa generación de repudio masivo dentro de la Universidad y salvaguardarla" hizo el titular de Educación, al tiempo que dijo que "lo que los estudiantes y algunos académicos no entienden es que defender la universidad no significa defender un gobierno determinado".

Las universidades "son instituciones llamadas a trascender a través de los siglos", precisando que si un plantel va a estar siempre sometido al avatares coyuntural está condenado al fracaso. "Eso es lo que yo estoy viendo en la Universidad Metropolitana: Política absoluta y terrorista. Si los propios actores no la salvan, nadie lo hará. Se va a condenar sola por ineptitud", recalcó.

Reitero que, en general, todo lo que pasa en las universidades tiene bases políticas. "Van tras el derrocamiento del Gobierno. Lo dice en sus instructivos. Son acciones subversivas ciento por ciento, esto es terrorismo, violentismo, agitación violenta comunista absoluta".

### ESTATUTO DOCENTE

Por otra parte, en relación al rechazo del estatuto docente por parte del Colegio de Profesores AG, el Ministro Gaete volvió a insistir que es "lamentable que el profesorado desconozca que realmente hay soluciones concretas a problemas importantes, e ignore la voluntad del Ministerio de Educación de corregir otras inquietudes".

Acusó a las directivas de crear "falsas expectativas" en sus asociados, al tiempo que volvió a manifestar que el proceso de municipalización es irreversible y que ellos, al instarlos a no firmar, "están jugando con el sustento de una familia" porque culminado el plazo se autoexcluirán del mismo.



El Ministro de Educación, Sergio Gaete, dijo que lo que "los estudiantes y algunos académicos no entienden es que defender la universidad no significa defender a un gobierno determinado".

## No hay suspensión general de clases

"No existe una disposición general de suspensión de actividades, sino tan sólo en aquellos establecimientos que las condiciones así lo exijan", informó el Ministro de Educación, Sergio Gaete Rojas, quien precisó que sólo se suspendieron las clases por el día de ayer en aquellos colegios con dificultades de acceso o de suministro de agua potable, "esperándose que estos problemas sean superados en el plazo más inmediato".

Agregó el Secretario de Estado que el número de establecimientos escolares afectados "no es una cantidad apreciable como para que podamos decir que está todo el sector de la Re-

gión Metropolitana paralizado", al tiempo que dijo no estar al tanto de los colegios que estaban sirviendo como albergues, aún cuando reconoció que si se habían habilitado recintos con el propósito de cobijar a los damnificados por el temporal.

Por otra parte, se informó que de acuerdo a instrucciones impartidas por el Ministerio de Educación, cada director deberá evaluar la situación de su establecimiento y conforme a ella determinar si en él habrá clases o no. En caso que las condiciones no lo permitan, deberá informar de ello a esta Secretaría de Estado.

**DIRECTOR**  
Orlando Poblete Iturrate  
**EDITOR GENERAL**  
Andrés Sánchez Arriagada  
**JEFE DE REDACCIÓN**  
Carlos Iturra Herrera  
**EDITOR NACIONAL**  
Jaime Larraín Drolett  
**EDITOR DE DEPORTES**  
Héctor Vega Onesime  
**REPRESENTANTE LEGAL**  
Carlos Gómez Droguett

**EDITORES:**  
Empresa Periodística "La Nación" S.A.  
Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago  
Fono 6982222 Télex ELANA 240609

**POLITICA:** Manuel José Gamonal; **ENTREVISTAS:** Verónica Reyes; **REPORTAJES:** Carmen Eugenia Bravo; **COLUMNISTAS:** Neville Blanc, Jaime Bulnes, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domic, Gonzalo Ibáñez, José Pedro Lira, Sara Navas, Lamberto Pérez, Carmen Puelma, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Ramón Suárez, Eduardo von Klausen, Juan Antonio Widow; **COLABORADORES ESPECIALES:** Sergio Escobar, Yolanda Montecinos, Nena Ossa; **CRONICA:** Gilberto Puente, Leticia Soto, Mario Vielma, Ana María Quiñones, HuCorrea, Ximena Gattás, Ximena Misse, Viviana Rojas, Flor Ayala, Antonio Salgado, Manli da Montecinos, Nena Ossa; **ECONOMIA:** Marisa Latorre, René Lillo; **INTERNACIONAL:** Verónica Pérez, Amelia Mirando Ferrando; **REGIONES:** Fernando Salinas, Eliana Fellenberg; **HIPICA:** Ramón Chacón, Julio Cervellino, Marcos Sorilis; **DEPORTES:** Julio Salviat, Aldo Schiappacasse, Igor Ochoa, Juan Carlos Cordero, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Harold Mayne-Nicholls, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, David Abuhadba, Felipe Bianchi, K. Nasto, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga, Carlos Baeza; **EDICION NOCTURNA:** Jorge Provenc, Guillermo Vilches; **FOTOGRAFIA:** Humberto Guerra, Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Jesús Inostroza, Guillermo Escudero, Carlos Fénoro, Carlos Sepúlveda, Hernán Andrade, Emilio Goujon, Ignacio Mella, David Lillo; **DIAGRAMA:** Susana González, Jaime Clavería, Leonardo González, Ricardo de la Fuente, Franklin Mancilla; **DIAGRAMACION SUPLEMENTOS:** Alejandro Román, Alexis Humeres, Patricio Garay, Cecilia Acuña; **DOCUMENTACION:** Angela Flores, Lidia Pérez; **AGENCIA VALPARAISO:** Luz Saavedra, Raúl Santiz, Juan Gálvez, Gabriel Solar; **AGENCIA CONCEPCION:** Remijio Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez, César Arroyo.





**PELIGRO INMINENTE.**— En un peligro inminente se ha convertido la calle Monseñor Escrivá de Balaguer, de la comuna de Las Condes, luego del desborde del río Mapocho en ese sector, que arrastró gran parte de su ribera y los árboles cercanos. El lugar más crítico se presenta en la intersección con calle General Lavalleja, donde el agua erosionó totalmente el terraplén que aseguraba la vía. Allí, según indicó la secretaria regional ministerial de Obras Públicas, Iris Valenzuela, el terreno está en condición IV, vale decir totalmente saturado. Durante todo el día de ayer trabajaron en el sitio maquinaria pesada y camiones que aseguraron la ribera con roca, traída especialmente de Quilicura. Con todo, el punto negro fue puesto por los propios vecinos, que llegaron hasta allí como a un paseo público, impidiendo el paso de los camiones, todo lo cual retrasó las faenas en un promedio de dos horas, que habrían sido vitales para impedir la caída de la calzada. Una vez que baje el nivel del agua, Vialidad reafirmará la base de esta calle, erosionada en todo su nivel medio. "Los trabajos realizados luego del temporal de 1982 para asegurar las riberas del Mapocho impidieron esta vez daños mayores, ya que la situación es aún más conflictiva que en esa oportunidad", terminó diciendo la secretaria regional ministerial de Obras Públicas.

## Trabajando en terreno asumió nueva alcaldesa

□ Margarita Moreno Zamorano visitó albergues y recorrió los sitios más afectados

Por iniciativa propia asumió ayer su cargo la recién designada alcaldesa de Las Condes, Margarita Moreno Zamorano, con el objeto de preocuparse en forma personal de resolver los problemas que afectaron a esa comuna, debido al temporal y al desborde del río Mapocho.

A las 08.00 horas, y en presencia del Intendente Metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, se efectuó el cambio de mando, reemplazando la jefa comunal a Carlos Varas. Luego de ello, la alcaldesa sostuvo una reunión con todo su personal para conocer el estado de la situación que se vivía en su municipalidad, saliendo de inmediato a terreno a conocer la magnitud de los daños e impartir órdenes en la búsqueda de las soluciones respectivas. En este sentido tomó contacto con el Ministro de Vivienda, con el objeto de otorgar viviendas sólidas a

los damnificados (ver nota aparte).

La alcaldesa Moreno señaló a LA NACION que se sintió en el deber de asumir en estas condiciones, señalando que un jefe comunal siempre debe estar al lado de sus vecinos. "Ahora lo único que quiero es que los pobladores y propietarios de las viviendas afectadas se acerquen con confianza a la Municipalidad, porque los sabremos ayudar", indicó.

Al mismo tiempo, recorrió los ocho albergues de la comuna con 246 familias, las que han recibido completa atención médica, alimentación, vestuario, colchonetas y frazadas.

Luego, en compañía del Ministro de Vivienda, Miguel Ángel Poduje, recorrió las calles Monseñor Escrivá de Balaguer, Luis Carrera y Lo Arcaya, absolutamente anegadas por el desborde del río Mapocho.

Cerca de Llay-Llay

## Descarrió tren de carga

**VALPARAISO** (Por Raúl Santiz Téllez).— Pescantes llegados desde Santiago y desde este puerto, trabajaban anoche en el restablecimiento del tráfico ferroviario del ramal Llay-Llay-Santiago, luego que el convoy conducido por la locomotora 61-91, compuesto por 12 carros de carga, chocara antes del mediodía contra un derrumbe de tierra que había obstruido la vía.

Según informó el director regional del Ferrocarril Norte (FCN), Miguel Dorens, la locomotora —ante la violencia del impacto— descarrió junto a otros 4 carros, quedando semi-volcada, pero sin recibir daños de mención.

El deslizamiento de tierra,

originado por el reblandecimiento derivado de las copiosas lluvias de los últimos días, se produjo en la cuesta "El Tabón", entre Llay-Llay y la estación Meigs, donde posteriormente se registró el descarriamiento parcial del convoy de carga 61-91, que sale desde la estación "Barón", de este puerto, y llega a la estación "Alameda", en Santiago.

A fin de normalizar el tráfico, se trabajaba intensamente en la reubicación de la locomotora en el riel, a través de un pescante de la Región Metropolitana, mientras se retiraban los 8 carros que habían permanecido sin perder sus emplazamientos, ocupando material de Valparaíso.

Ministro del Interior, Ricardo García

# Gobierno emplea la totalidad de recursos para paliar emergencia

□ Secretario de Estado deploró que sectores estudiantiles no comprendan la situación que vive el país y pretendan alterar el orden y la tranquilidad

El Gobierno, a través de intendencias y gobernaciones está desplegando todos sus esfuerzos y empleando los recursos disponibles para estas situaciones, a fin de mitigar la situación de los damnificados por el temporal desatado en las últimas horas.

La afirmación fue hecha ayer por el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, añadiendo que la Oficina Nacional de Emergencia, dependiente de esa Secretaría de Estado, también está abocada a paliar los efectos de este verdadero desastre que afecta a una amplia zona del país.

Dijo el Ministro García que "la situación de esos márgenes, está afecta a todas las disposiciones y actividades que se están efectuando. No podríamos decir todavía que la situación ha terminado por cuanto la inestabilidad climática permite suponer que todavía puede haber más precipitaciones, especialmente en la zona cordillerana y aumentar, por consiguiente, la afluencia del agua".

Hizo presente además que la ciudadanía debe colaborar con las autoridades en diversos aspectos de las medidas que se adoptan para evitar que la emergencia tenga mayores consecuencias. La colaboración principalmente está dirigida al cuidado que se debe tener al consumir agua y a la necesidad de usar este elemento en lo estrictamente necesario a fin de que pueda

llegar a un mayor número de personas.

También dijo el Ministro del Interior que existían problemas camineros. En especial ellos se advertían en la Ruta 5 zona sur, donde hay algunos puentes afectados por la fuerza o arrastre de las aguas.

### ESTUDIANTES

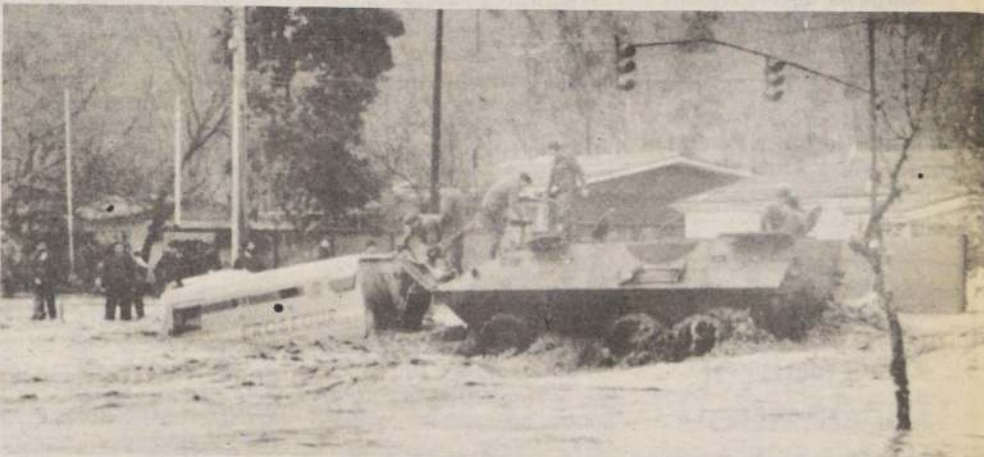
En otro orden de cosas, el Ministro expresó que la principal preocupación tanto de las autoridades de Gobierno como de la ciudadanía, debe

estar concentrada en la situación de emergencia que se vive, ocasionada por los temporales. Puntualizó que frente a esos esfuerzos, resultaba verdaderamente "vergonzoso, incomprensible, abismante, que en estos momentos cuando se deben realizar todos los esfuerzos posibles con los elementos de que se dispone en reponer servicios y atender problemas efectivos de la ciudadanía, haya quienes se dediquen a provocar otro tipo de conflictos".

El Ministro García resumió

así la acción en que se encuentran empeñados sectores de estudiantes que están tratando de buscar motivos para provocar situaciones destinadas a alterar el orden y la tranquilidad.

"Creo que eso debe hacernos meditar a todos los chilenos: cuál es la verdadera responsabilidad, cuál es la correcta posición, la sensatez con que deben enfrentarse las cosas; no aquellas posiciones destructivas que buscan desórdenes y disturbios", terminó señalando el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez.



Personal del Ejército ayuda en el rescate de un vehículo que quedó aprisionado en medio de las aguas del Mapocho en calle Monseñor Escrivá de Balaguer, luego que el pavimento cediera con la fuerza del agua.

## 1.200 efectivos militares ayudaron a los damnificados

Con una dotación de 1.200 efectivos, al mando del Subdirector de la Escuela Militar, teniente coronel Mario Caraves Silva, el Ejército ha continuado trabajando día y noche para ayudar a superar la emergencia surgida a raíz de los temporales, que dejaron miles de damnificados y cuantiosos daños en diversas comunas del Área Metropolitana.

Las acciones, que están a cargo de personal del Comando de Institutos Militares; Comando de Ingenieros y Comando de Apoyo Logístico del Ejército, se concentraron en el día de ayer en la zona de Lo Barnechea, una de las más afectadas por el desborde del río Mapocho. Allí trabajaron en la evacuación de pobladores y su posterior traslado a albergues municipales.

Asimismo, los efectivos militares trabajaron ayer en la remoción y traslado de 90 toneladas de roca para proteger la ribera cercana al Puente Lo Barnechea, colindante con la rotonda Carol Urzúa, en la comuna de Las Condes. Procedieron, también a rellenar algunas zonas para encauzar cursos de aguas que se abrieron con los desbordes del Mapocho y continuaron en labores de despeje

del lecho del río, retirando rocas y escombros para ayudar a que baje el nivel de las aguas.

El personal del Ejército colaboró igualmente en el desagüe de los subterráneos de numerosos edificios del sector, que resultaron totalmente inundados, evacuando y desenterrando vehículos que habían quedado atrapados en las orillas del río.

También se aportó con maquinaria pesada, elementos de infraestructura y medios de transporte, enviándose a la zona de Colina una retroexcavadora y un bulldozer, para trabajar en el despeje de las áreas más afectadas de esa comuna.

Una unidad del Comando de Ingenieros trabajó también ayer, con maquinaria pesada, en el encauce de cañales que se desbordaron en la comuna de La Florida.

### CONSULTORIO

Alrededor de 2.000 personas fueron favorecidas ayer por un operativo médico y dental realizado por personal dependiente del Comando de Apoyo Logístico del Ejército, que se instaló en el Consultorio Municipal de Lo Barnechea. La Unidad médica atendió durante toda la tar-

de, a partir de las 14 horas, a pobladores del sector, especialmente de los conjuntos Las Lomas, Quinchamalí y la población San Antonio.

## Desmentido de Minera Las Condes

A raíz de numerosos rumores que circularon en torno a serias dificultades en la zona cordillerana de la mina Disputada de Las Condes, el propio gerente de Asuntos Exteriores, Jaime Undurraga Matta, manifestó que en el yacimiento no se ha producido ninguna anomalía superior a los efectos normales derivados de las lluvias.

Desmintió que estuvieran expuestos a alguna urgencia inmediata por el actual frente de mal tiempo y, muy por el contrario, ellos estaban trabajando en forma normal.

Precisó que en la mina estaba todo normal y que bajo esas condiciones laboraban alrededor de 400 operarios.

Aclaró Undurraga Matta que rumores similares han circulado desde 1982, pero que no han pasado de ser nada más que rumores infundados y que han llevado preocupación injustificada.



**Dramáticos rescates**

□ Ejecutó la FACH en los distintos puntos afectados

El rescate de más de 200 personas y su posterior traslado a lugares que brindarían transitoria seguridad, efectuó ayer personal de la Fuerza Aérea de Chile, en operativos que se llevaron a cabo en las zonas de Curicó, San José de Maipo, Isla de Maipo, Paine, Alhué y Las Mercedes.

Helicópteros UH del Servicio Aéreo de Rescate sobrevolaron las zonas afectadas por el mal tiempo reinante ayer realizando el traslado de damnificados hacia lugares seguros. Uno de éstos fue llevada hasta la Posta Central, debido a un principio de enfriamiento.

En la acción de personal de la FACH trabajaron helicópteros del Ejército y funcionarios de las dotaciones de Carabineros de los sectores afectados.

En un comunicado oficial, el coronel de Aviación jefe de Relaciones Públicas de la FACH, Octavio Mardones Ibáñez, señala que durante el día de hoy continuarán los vuelos de patrullaje y de apoyo a personas afectadas por los últimos temporales.

**Normalizan suministro de agua**

Aproximadamente un 60 por ciento de la población de la Región Metropolitana atendida por EMOS dispone de abastecimiento de agua potable, a partir de las 22 horas de ayer, aunque con una baja presión, luego que entraran en funcionamiento algunas fuentes superficiales de agua que habían sido inutilizadas como consecuencia de las persistentes lluvias y arrastre de lodo.

Es el caso de la quebrada de Raón —en la comuna de La Reina— y del agua porteadada desde Laguna Negra, a través del acueducto del mismo nombre.

Sin embargo, se advierte a la población que el agua potable que se entregará a los domicilios presentará una alta turbiedad, por lo cual, en caso de ser consumida directamente para bebida, se hace necesario dejarla decantar y hervir.

EMOS continúa haciendo todos los esfuerzos necesarios para distribuir, en la mejor forma posible, la producción del vital elemento.

Al mismo tiempo, con la colaboración de las diversas municipalidades de la región y del Cuerpo de Bomberos, se sigue proporcionando abastecimiento de agua potable en forma directa, mediante camiones aljibes.

Por otra parte, se solicita a todas aquellas personas o empresas que puedan arrendar camiones aljibes, dirigirse al subdepartamento de Redes Centro de EMOS, ubicado en Lira 2350.



El Intendente Metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, junto a la Secretaria Regional Ministerial de Obras Públicas, Iris Valenzuela, escucha los informes de uno de los ingenieros del Departamento de Obras Fluviales de esa Secretaría de Estado, que están trabajando sin descanso en las riberas del Mapocho desde las 8 horas del lunes.

**Llaman a colaborar a los contratistas**

Un llamado a los contratistas particulares a colaborar con los trabajos que realiza el Departamento de Obras Fluviales en el sector alto de la capital, hizo ayer el Intendente Metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, después de conocer en el terreno la situación vivida luego de la salida de uno de los brazos del Mapocho a la altura del puente Lo Curro por calle Monseñor Escrivá de Balaguer; la cual calificó de "delicada, aunque controlable con los medios que se posee".

Al mismo tiempo, la autoridad regional llamó a la ciudadanía a abstenerse

de visitar los lugares más críticos, no sólo por el peligro que ello conlleva, sino porque, con lo que ellos consideran un espectáculo, están entorpeciendo las labores y trabajos que deben realizarse.

El intendente Metropolitano, en un recorrido que se prolongó por más de dos horas, inspeccionó las riberas del Mapocho, imponiéndose en detalle de los trabajos que se realizan tanto a nivel comunal, como igualmente por Obras Públicas, el Ejército y Carabineros, que no han tenido horas de descanso para superar la emergencia.

Meteorólogo del MOP

**Nieve pluvial originó crecimiento de cauces**

Las consecuencias que han tenido los últimos temporales en la Región Metropolitana, tienen su origen en la gran cantidad de nieve acumulada en la cordillera antes del comienzo de la temporada de nevazones, señaló el meteorólogo de la Dirección General de Aguas del Ministerio de Obras Públicas, Erich Weidenslauffer.

Este hecho está demostrado con el temprano inicio de la temporada de sky, que habitualmente comienza a fines de junio y ratificado por las características de la nieve, de tipo pluvial la que al recibir lluvia en medio de masas de aire caliente, se derritió con mayor facilidad originando grandes volúmenes de agua que se deslizan por los principales cauces de la capital.

El meteorólogo indicó que la nevazón en la zona cordillerana se ha presentado de la siguiente forma: de tipo pluvial 3.200 metros hacia abajo y la nival —sólida— de 3.200 metros hacia arriba. En los centros de sky La Parva y Farellones —indicó— empezó a nevar el sábado a las 11 de la noche, continuó el domingo cuando se desencadenó la lluvia y hasta ayer seguían las precipitaciones.

En el centro de sky La Parva, la lluvia ocasionó

deshielos similares a los de primavera, es decir, barrió con la nieve. Así sucedió con otros centros y el área cordillerana con nieve pluvial.

**CAUDAL DEL MAPOCHO**

Explicó también, que este fenómeno meteorológico es normal y que no está influenciado por la Corriente del Niño, fenómeno que difícilmente alcanza a esta latitud. "En todo caso aseguró que se aprecia una 'mancha nubosa de La Serena a Puerto Montt, que viene más allá de la Isla de Pascua, en la zona donde se originan los frentes de mal tiempo, lo que hace presumir lluvias en los próximos días. 'Este fenómeno, 'dentro de lo normal' —dijo— presenta bajas de presión muy marcadas, producidas por alta vorticalidad, que no tiene relación con otros aspectos".

En todo caso el caudal del Río Mapocho alcanza a 700 y 800 metros cúbicos, inferior al registrado en 1982 que alcanzó a más de mil metros cúbicos. Las aguas corren entre cinco a seis metros por segundo y el mayor peligro para el centro estaría en árboles de 30 metros en el Sector Santa Rosa de Las Condes.

Asignación se hará a partir de hoy

**Viviendas sólidas para familias damnificadas**

□ El Gobierno otorgó solución habitacional inmediata a los grupos más afectados por el temporal de los campamentos San Antonio, Quinchamalí y Las Lomas, de la comuna de Las Condes

Solución habitacional para las 350 familias que en estos momentos se encuentran albergadas en Las Condes, una de las comunas más afectadas por el temporal, otorgó el Gobierno a través del Ministerio de Vivienda.

Para estos efectos, esa Secretaría de Estado dispuso la entrega de las casas sólidas que mantiene para casos de emergencia, hecho que beneficiará a un total de 163 familias de los campamentos San Antonio, Quinchamalí y Las Lomas.

El anuncio fue dado a conocer a través de una conferencia de prensa ofrecida en forma conjunta por el Ministro Miguel Ángel Poduje y por la alcaldesa de Las Condes, Margarita Moreno Zamorano, quienes se-

ñalaron que esta solución habitacional era un ofrecimiento del Gobierno a los pobladores afectados, quienes voluntariamente podían aceptarla o no. Añadieron que las soluciones para las familias restantes estarán basadas en la construcción de una población de emergencia y temporal en el sector del Puente Nuevo, donde hay seis hectáreas que no pertenecen al lecho del río. "Próximamente, anunció el Ministro, se le otorgarán viviendas sólidas y definitivas a esos grupos familiares".

Estas casas, que se entregarán a los pobladores con asignación de propiedad a través del subsidio de marginalidad habitacional, que financia el 75% del total del valor de la vivienda, debiendo el nuevo

propietario cancelar sólo el 25 restante a razón de un dividendo mensual de 800 a 1.100 pesos, están ubicadas en diversos puntos de la Región Metropolitana, entre ellos en las comunas de La Florida, San Bernardo, La Granja, Puente Alto, Melipilla, Maipú, Macul, Quilicura, La Cisterna y Puñalhue.

Las unidades habitacionales tienen 40 metros cuadrados construidos, con todos sus servicios funcionando. Desde ayer mismo se inició la inscripción de los vecinos damnificados que quieren postular a estas casas, para lo cual el personal de la Dirección Social de la Municipalidad de Las Condes trabajó durante toda la tarde en la realización de encuestas para la asignación de dichas viviendas.

Último informe de ONEMI sobre los daños

**Balance de la situación en 7 regiones afectadas**

En relación al frente de mal tiempo que afecta a siete regiones del país, desde el domingo 15 de junio, la Oficina Nacional de Emergencia (ONEMI) entregó el siguiente informe sobre el balance global de la situación provocada por el fenómeno de la naturaleza, hasta las 17 horas de ayer:

IV Región: Sin mayores problemas.

V Región: Se mantienen 56 familias fuera de albergues y 4 en albergues, con un total de 281 damnificados. 51 viviendas dañadas y sólo una destruida. El puerto de Valparaíso opera normalmente y el puerto de San Antonio está cerrado a todo tipo de embarcaciones.

La situación de la ruta internacional 60 CH es la siguiente: kilómetro 168, Riecillo, fue habilitado por el cerro, con tránsito dificultoso y con precauciones. A la altura del kilómetro 177, Guardia Vieja, hasta el kilómetro 188, Ojos del Agua, se produjeron 12 rodados de lastre de lodo en todo el ancho del camino. Equipos de Vialidad trabajan en el despeje de la ruta. Desde el kilómetro 188 a Portillo, totalmente intransitable debido a las fuertes lluvias y nieve.

Región Metropolitana: 5 mil 997 personas damnificadas, 371 familias en albergues y 994, fuera de ellos. Hay 1.335 viviendas dañadas. Continúa el problema de los desbordes del río Mapocho, a la altura del aeródromo Lo Castillo, hasta el puente La Pirámide,

continuándose con la evacuación de las poblaciones Quinchamalí, San Antonio y Las Lomas.

Los desbordes del canal Las Perdices inundaron el sector Valenzuela Palma. En la comuna de Macul se produjeron inundaciones en las calles El Salitre, Pedro de Valdivia y Hernando de Aguirre. En la comuna de San Pedro se inundaron todos los caminos y hasta ayer (17.30 horas) se encontraba aislada.

En la comuna de Talagante el puente Natalhua se encuentra cerrado, debido al gran caudal del río Maipo.

En Peñaflor se rompieron las defensas del puente La Esperanza. En el sector de Valdivia de Paine se desbordó el río Maipo, afectando a 500 personas.

En la comuna de Pirque se cortaron dos puentes sobre dicho río, el Maipo, y se registraron desbordes del río Clarillo.

En la comuna de San José de Maipo se dañaron los puentes San Gabriel y El Manzano y en el sector de La Obra el río Maipo arrasó instalaciones y vehículos de propiedad de la arena "Catalán Hermanos".

VI Región: 764 personas damnificadas, de las cuales 307 están en albergues. La Ruta 5 Sur de la Carretera Panamericana, se encuentra cortada a la altura del puente Tinguiririca, en el kilómetro 140.

En la tarde de ayer personal del Ministerio de Obras Públicas trabajó trasladando un puente Bailey, pero primero tiene que solu-

cionar ciertos problemas, a la altura de Angostura, instalando un tubo corrugado, para lograr el paso del citado puente. Se espera tener solucionado todo hoy. También Vialidad estudia la posibilidad de habilitar el puente viejo. En la misma carretera, a la altura del kilómetro 72, en el sector del puente Santa Blanca, sólo se permite el tránsito de vehículos altos, ya que se encuentra inundado.

En el kilómetro 114, sector Lo Cartagena, sucede el mismo problema. En el kilómetro 143, el puente Descarga N° 1 se encuentra intransitable por cortes de terraplén, en dos sectores del acceso norte. Este es el segundo corte importante de la Ruta 5 Sur.

Se informó que en Codegua, Graneros, Coyna y Coltauco no hay suministro de agua potable y que Chimbarrongo, Placilla, Nancagua, Chépica, Santa Cruz, Peralillo y Lolol se encuentran sin energía eléctrica, al igual que toda la provincia de Cardenal Caro.

VII Región: Hay 368 personas damnificadas, todas en albergues.

VIII Región: Hay 496 personas damnificadas, 96 de ellas en albergues. Se encuentran cortados los siguientes caminos: Nueva Aldea a Quillón, a San Fabián de Ellico, a la comuna de Coihueco, a la altura del puente Milinco, por terraplén destruido y a la comuna de Niquén, por desbordes de 9 esteros.

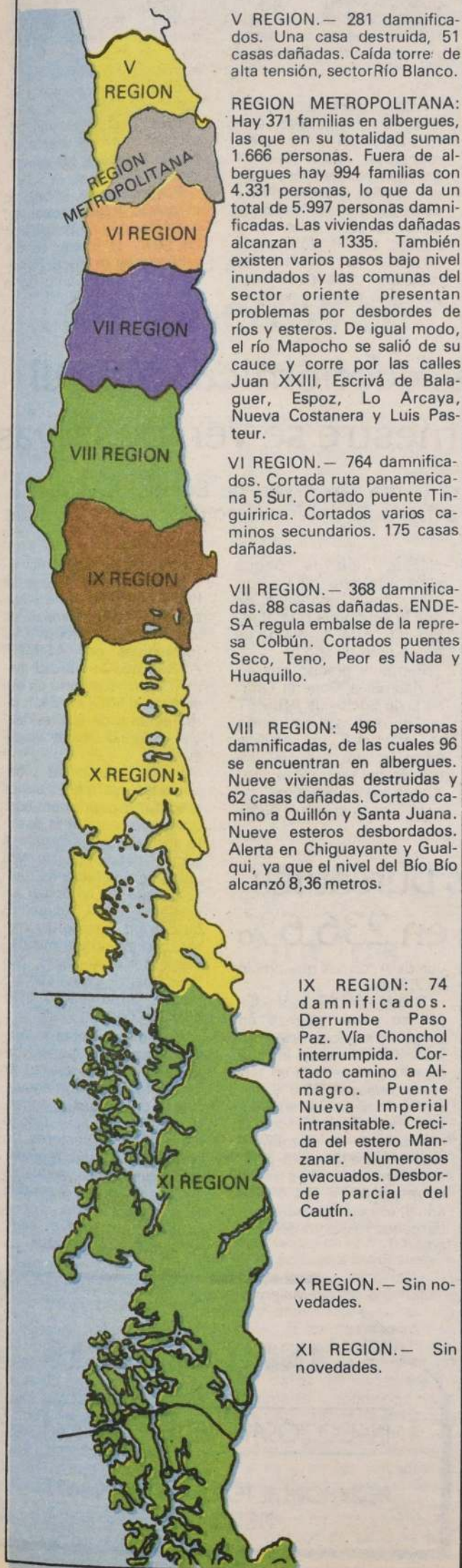
IX Región: Hay 74 damnificados, de los cuales 27 se encuentran en albergues.



## Mapa de la catástrofe

Alrededor de mil quinientos kilómetros, comprendidos entre la V y la X Región, han sido gravemente afectados por un violento frente de mal tiempo que, según los pronósticos estimados por los servicios meteorológicos, persistirán en las próximas 24 horas, aunque con una tendencia a declinar.

El mapa regionalizado nos permite apreciar algunos de los sectores más afectados por el fenómeno climático.



# Interrumpido tránsito hacia el sur del país

□ Buses y trenes sólo llegan hasta Rancagua □ Desde Talca a Puerto Montt no hay problemas ferroviarios

Solamente hasta la ciudad de Rancagua podían llegar ayer los buses interprovinciales que viajan al sur del país desde la capital, según informó ayer en la mañana el administrador del Terminal Sur, Federico Valdés.

Hasta esa ciudad, dijo, el tránsito es normal. Sin embargo, hacia el sur, y con los problemas que se presentaron en el puente Tinguiririca, fue imposible continuar. Asimismo, informó que hasta el momento desconocía cuándo se podría solucionar la situación.

En tanto, en el Terminal Norte, la salida y llegada de los buses fue absolutamente normal.

El administrador del rodoviario, Luis Marafí, informó que la situación era "absolutamente normal y no se ha presentado ningún problema".

## EN FERROCARRILES

Por su parte, la Dirección General de Ferrocarriles, según se informó a LA NACION, dispuso la suspensión del servicio de trenes de pasajeros y carga en el tramo Teno-Curicó, sector que presenta mayores problemas ya que el viaducto correspondiente al puente Teno perdió uno de sus tres tramos debido a la acción del río del mismo nombre.

Se señaló que el servicio está funcionando sin problemas entre Talca y Puerto Montt.

Asimismo, a las 13.30 horas se dispuso un recorrido de emergencia entre la Estación Alameda y Rancagua y desde esta ciudad a Santiago. Los trenes salieron cada hora y hasta las 18 horas.

## \$ 22 millones en daños en el aeródromo Lo Castillo

□ Totalmente inundadas las calles Lo Arcaya, Luis Pasteur y Luis Carrera, donde el agua subió a una altura de metro y medio, anegando las residencias del sector

Daños por un monto aproximado a los 22 millones de pesos causó el desborde del río Mapocho en el aeródromo Lo Castillo, entidad que deberá suspender sus actividades por un lapso cercano a los cinco meses.

Esta estimación la entregó a la prensa el presidente del Club de Planeadores, Reinaldo Urbina, quien señaló que el desborde destruyó completamente la cancha de aterrizaje, la que estaba construida sobre un relleno de un ex basural.

El desborde destruyó

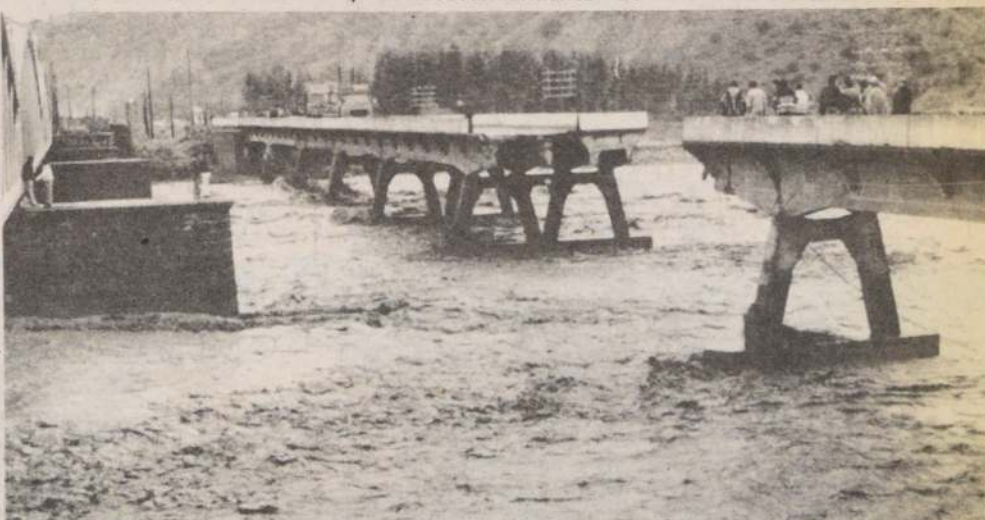
## HACIA LA V REGION

En cuanto al servicio de Ferrocarriles de carga hacia la V Región, se informó que a las 10 horas, en el kiló-

metro 86 del trazado Mapocho—Puerto, se derrumbó parte de un terraplén. Ello provocó como consecuencia el volcamiento de una locomotora y el descarrilamiento de

cuatro carros cargados de cobre, resultando el personal de la empresa con lesiones de carácter leve.

Cuadrillas ferroviarias trabajaban para normalizar el servicio.



Personal de Vialidad y del Comando de Ingenieros del Ejército instala un puente mecánico para restablecer el tránsito en el Camino Longitudinal Sur, mientras se supera la emergencia.

A primeras horas de hoy

## Puentes mecánicos normalizarán el tráfico por el Longitudinal

Con estructuras "Bailey" que se armaron en el curso del día de ayer serán superados los problemas de tránsito que originó el agua lluvia en diversos puntos del Longitudinal Sur y que dejaron temporalmente fuera de servicio algunos puentes.

Para tres de esos puntos —los puentes Guaquillo, Lontué y Seco— las estructuras serán proveídas por el Ejército, con el objeto de apoyar a la Dirección de Vialidad.

Se estima que las condiciones de tránsito se normalizarán en el curso de esta mañana.

Los puentes mencionados se ubican a la altura de los kilómetros 194, 197 y 201, respectivamente. El primero de ellos exhibe un estribo destruido en una longitud de 40 metros; el segundo muestra una socavación en uno de sus accesos y el tercero resultó totalmente destruido en sus 50 m.

De acuerdo con un informe de la Dirección de Vialidad, también se instalará un puente Bailey en el antiguo puente Tinguiririca, a la altura del kilómetro 143 del Longitudinal Sur. Dicho viaducto está destruido en dos tramos de 34 metros.

Otros puntos en los cuales existen dificultades son el puente de Descarga 1, a la altura de Tinguiririca (km. 144), Peor es Nada, Teno, sector Achibueno, Lo Cartagena y Santa Blanca. En todos ellos se están encarando los problemas mediante trabajos de emergencia.

## SUMINISTRO DE AGUA EN REGIONES VI Y VII

Respecto de la VI Región, un informe de SENDOS indicó que se están adoptando medidas para reponer los servicios de agua potable en diversas localidades, afectadas básicamente por cortes de energía eléctrica.

Agregó que el pueblo de Coya se halla sin agua, debido a una rotura en la aducción, en tanto que la planta de aguas servidas de Nancagua quedó inoperable por una inundación.

Las localidades que temporalmente sufrieron cortes de agua por problemas eléctricos son Chimbarongo, Placilla, Nancagua, Chépica, Santa Cruz, Peralillo, Población y Lolo.

En Rancagua se trabaja para normalizar el suministro de agua durante el día, ya que se produjo una baja de presión.

Finalmente, el informe de SENDOS se refirió a la situación que afecta la VII Región, donde se procedió a racionar el suministro de agua en cuatro localidades: Licanén, Hualañé, Molina y Constitución, debido a diversos problemas (anegamiento de las plantas y pozos y cortes de energía eléctrica).

Se hizo notar que Lontué, cuya planta resultó inundada, se encuentra sin agua.

## Apagón de 5 minutos en Santiago

Gran parte de esta capital y ciudades del interior de la zona central fueron afectadas anoche por un corte de energía eléctrica debido a problemas técnicos derivados del frente de mal tiempo.

El apagón en Santiago se prolongó por unos cinco minutos y paulatinamente se fue restableciendo en otros sectores.

El problema fue parcial también en otras regiones del país.



**NOTICIERO****Leve alza del dólar**

LONDRES, 17 (AP). — El dólar reaccionó esta mañana en alza frente a las principales monedas europeas y el yen japonés, mientras que el oro continuó su tendencia a la baja.

En Tokio, el dólar cerró hoy a 166,80 yen, más que al cierre ayer a 165,45 yen. En Londres, la libra se cotizó en la apertura a 1,5070 dólares. Su precio al cierre ayer fue de 1,5230 dólares.

Entretanto, el precio del oro fue cotizado en Londres esta mañana por los cinco principales corredores del metal en 337,30 dólares la onza, menos que ayer al cierre a 339,60 dólares la onza. En Zurich, el oro se vendió esta mañana a 337,35 dólares la onza, menos que ayer al cierre a 339,50 dólares la onza.

El oro, que cayó unos 9 dólares la onza ayer, continuó bajando hoy en Europa. La caída comenzó cuando las expectativas de que la crisis de Sudáfrica contribuiría a elevar el precio del metal por encima de la barrera de los 350 dólares la onza no llegaron a materializarse.

**Caen exportaciones**

TOKIO, 17 (DPA). — La economía japonesa está pasando por difíciles tiempos por la aguda subida del yen, con la declinación del volumen de las exportaciones y el desempleo a alturas record, dice un informe publicado hoy martes por el gobierno en Tokio.

El informe económico mensual de la Agencia de Planeamiento Económico (EPA) señala que el encarecimiento del yen está deprimiendo la producción industrial.

**Vuelo de promoción de nuevo avión LAN**

PUERTO MONTT (Por René Lillo, enviado especial). — Un vuelo extraordinario de promoción al sur del país cumplió ayer el nuevo avión Boeing 767-200 de la Línea Aérea Nacional, LAN Chile, que cubrirá regularmente la ruta internacional hacia Estados Unidos.

La aeronave que tiene un costo de unos 45 millones de dólares, y una capacidad de casi 200 pasajeros, cumplió el itinerario Santiago-Concepción-Puerto Montt y Punta Arenas, con una capacidad completa de pasajeros.

La nave, junto a otra similar que llegará al país en julio próximo, reemplazará en forma definitiva el material DC-10 en uso en la ruta que mantiene la compañía hacia EE.UU.

Con la incorporación a la flota de este avión "el más avanzado del mundo" nuestro país pasó a ser el segundo en América Latina en poseer tan moderno material de vuelo. De esta manera LAN se agregó a la nómina de 22 empresas que poseen este modelo de servicio.

Cabe recordar que la recepción oficial de la aeronave se efectuó el 7 de junio último y contó con la presencia del Presidente de la República, ministros de Estado y personalidades públicas y privadas.

En el vuelo efectuado ayer participaron pasajeros regulares e invitados especiales, autoridades, agentes de viajes y representantes de los medios de comunicación. En los aeropuertos de Carriel Sur, El Tepual y Presidente Ibáñez, la aeronave fue recibida por autoridades regionales y gente de prensa.

La nave está equipada con dos motores General Electric de la última generación que cuentan con las más avanzadas características de diseño, de estructura y sistemas, además de modernas turbinas.

Posee doble pasillo y una velocidad máxima de unos 920 kilómetros por hora. Según lo informado por la agencia que posee LAN en Puerto Montt, la demanda de pasajes para el vuelo a Santiago estuvo completamente copada debido, entre otras causas, a la suspensión del tránsito por carretera, a raíz de las intensas lluvias que afectan a la zona central.



El presidente del Banco Central, coronel Enrique Seguel, se reunió ayer con el gerente general del Euro-Latin American Bank Limited, George Gunson, quien se encuentra en el país con el objeto de tomar contacto con las autoridades económicas.



El precio del kerosene ha experimentado una significativa baja desde enero último a la fecha, favoreciendo ampliamente a los consumidores.

**Asociación de Bancos en Hacienda**

La directiva de la Asociación de Bancos, que preside Sergio Markmann, se entrevistó ayer con el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, con el objeto de analizar diversos temas relativos al sector financiero.

La nueva directiva, recientemente designada, ha estado analizando en el último tiempo algunos aspectos contenidos en el proyecto que modifica la actual legislación financiera y que se encuentra actualmente en las comisiones legislativas. Dicho proyecto incluye disposiciones en el sentido de establecer un mecanismo similar a la garantía estatal a depósitos y captaciones, luego que expire el 31 de diciembre próximo. Sin embargo, la nueva garantía se eliminará paulatinamente, ya que el proceso de normalización de la banca deberá concretarse en el curso de los próximos meses, de acuerdo a lo manifestado en diversas oportunidades por la Superintendencia de Bancos.

**INDICADORES BASICOS****UNIDAD DE FOMENTO**

Valor de ayer : \$ 3.064,68  
Valor de hoy : \$ 3.065,39  
Valor mañana : \$ 3.066,10

PRECIO DEL COBRE ayer  
64,704 ct. US\$

IPC Mayo: 0,7%

UNIDAD TRIBUTARIA  
Junio: \$ 5.368

DOLAR oficial ayer  
\$ 190,98

CUOTA AHORRO  
(11-VI a 10-VII)  
\$ 103,77

UNIDAD REAJUSTABLE  
Junio: \$ 30,13

INDICE VALOR  
PROMEDIO (IVP)  
Valor de hoy: \$ 3.060,74

Desde enero

**Precio de la parafina ha disminuido en más de 35%**

Ministerio de Economía precisó que la reciente rebaja establecida por ENAP para este combustible representa un ahorro para el consumidor de \$ 2 por litro

El Ministerio de Economía precisó ayer que el kerosene o parafina ha registrado una rebaja de 35,5 por ciento desde el 1° de enero a la fecha, luego de la reciente baja en su precio aplicada por la Empresa Nacional del Petróleo, que alcanzó a un 7 por ciento.

Dicha rebaja de 7 por ciento que rige desde ayer representa para el consumidor un ahorro de \$ 2 por litro. Asimismo, al comparar al precio del kerosene a comienzos de este año, \$ 59, con el actual que llega a \$ 38, se advierte un ahorro de \$ 21 por cada litro que se adquiere.

Gustavo Ramdohr

El Ministerio de Economía afirmó que "lo anterior confirma la política aplicada por el Gobierno, la cual tiende a traspasar al usuario los menores precios externos de este tipo de producto".

Cabe hacer presente, que desde que los precios internacionales del crudo experimentaron una drástica caída en los mercados internacionales, bajando de niveles superiores a los 25 dólares por barril de crudo a menos de 10 dólares, la autoridad ha adoptado las medidas correspondientes para, este menor precio internacional sea traspasado en la mayor forma posible a los usuarios.

No obstante, el alivio financiero que representa la menor importación de crudo, significa un menor ingreso tributario al Fisco, por lo cual fue necesario establecer un impuesto a las gasolinas de uso vial, situación que no afecta en modo alguno a los consumidores.

Por otra parte, la baja en el precio internacional del petróleo unido a la caída en las tasas de interés tendrá un importante efecto positivo en el crecimiento de la economía del país.

**Perspectivas económicas para el segundo semestre se ven positivas**

Esta tarde se realiza Junta Ordinaria de Socios de ASIMET, que contará con la asistencia del Ministro de Economía, Juan Carlos Délano

El presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, Gustavo Ramdohr, afirmó que la situación de la economía para los próximos meses se advierte positiva y que las perspectivas para el segundo semestre del año son mejores, como consecuencia de la baja del precio del petróleo y de las tasas de interés. Añadió que esto indica que no habrá necesidades importantes para la negociación con la banca extranjera para 1987 y permite "tener confianza en que la economía siga al ritmo que está llevando, de aquí a fines de año".

En cinco meses

**Operaciones bursátiles aumentaron en 236,6%**

Operaciones por \$ 533.886 millones se registraron en los primeros cinco meses del año en la Bolsa de Comercio, lo que representa un aumento de 236,6% respecto de igual período de 1985. Sin embargo, durante mayo último las transacciones bursátiles registraron una leve caída de 12,5% en relación a abril.

La Bolsa de Comercio informó que el volumen operado en abril último es el más alto en lo que va corrido del presente año.

El mercado accionario mostró en mayo un elevado nivel de operaciones, aún cuando fue inferior al registrado en los dos meses precedentes. Los montos transados alcanzaron a \$ 3.678 millones, lo que representa una baja de 50,65% real respecto de abril.

Los precios experimentaron alzas que se reflejaron en el Índice General de Precios de Acciones, que aumentó en 3,95% y en el Índice de Precios Selectivos de Acciones que creció en 7,30%.

El mercado de renta fija por su parte, alcanzó en mayo transacciones por \$ 66.403 millones, lo que representa una baja en términos reales de 23,8% respecto de abril. La rentabilidad media exigida por el mercado de los instrumentos medida a través de la tasa interna de retorno media correspondió a 5,4% real anual, lo que representa un descenso respecto del mes anterior.

Ramdohr precisó que en la Asamblea General Ordinaria de Socios de ASIMET que se realizará esta tarde se efectuará un análisis retrospectivo de la situación del sector y se analizarán sus perspectivas.

En cuanto al sector auto-

motriz, indicó que la situación es delicada porque hasta la fecha no se han acogido las peticiones de los distintos sectores y las formuladas por ASIMET. Añadió que la entidad gremial envió una carta en ese sentido al Ministro Secretario General de la Presidencia, General Sergio Valenzuela.

Indicó que existe preocupación, ya que el sector automotriz podría continuar operando hasta fines de este año. Agregó que para el sector metalmeccánico este "es un golpe bastante fuerte porque las empresas armadoras traen tecnología de calidad al resto del sector, que es donde mandan hacer partes y piezas, que lógicamente deben confeccionar con la calidad internacional correspondiente".

Consultado sobre su opinión respecto a las conversaciones de la Sociedad de Fomento Fabril con economistas opositores, manifestó que "debe haber diálogo entre todos los sectores. Yo creo que en algún momento debemos dejar todos de ser opositores en el sentido de entendernos todos ampliamente para el buen funcionamiento del país".

**ENFERMEDADES****INFECCIOSAS - VENEREOLÓGICA**

PEDIR HORA AL TELEFONO. 2228677  
METRO U.C.





El conductor del mayor Ricardo Sáenz de Ynestrillas yace muerto dentro del automóvil después de ser atacado por guerrillas vascas en Madrid. Los extremistas dispararon sobre los ocupantes del vehículo por las cuatro ventanillas. (REUTER).

Encerrona en Madrid

## Tres muertos en atentado español

□ Dos de ellos son oficiales de Ejército

MADRID, 17 (REUTER).— Presuntos guerrilleros vascos asesinaron hoy a dos oficiales del Ejército, uno de ellos condenado por un frustrado golpe de derecha, y a su chofer en una emboscada en Madrid, al parecer destinada a interrumpir la campaña para las elecciones generales del domingo, dijo la policía.

Señaló que dos hombres y una mujer dispararon ráfagas de armas automáticas contra el automóvil que transportaba al teniente coronel Carlos Besteiro Pérez y al mayor Ricardo Sáenz de Ynestrillas y a su conductor.

### HUYEN DISPARANDO

Testigos dijeron que los atacantes dispararon luego al aire en momentos en que residentes del área de residencias militares trataron de detener el vehículo en que escapaban. El coche fue alcanzado por disparos y arrolló a un policía que trató con su motocicleta de darle alcance.

Unas 200 personas se congregaron en torno al automóvil lleno de impactos de balas, haciendo saludos fascistas, gritando consignas contra el gobierno y los guerrilleros vascos y llamando al Ejército a tomar el poder.

Ricardo, hijo de 20 años de Sáenz de Ynestrillas, identificó el cadáver en el lugar del atentado y se alejó luego llorando, con sus manos y ropa manchadas por la sangre de su padre.

### INTERRUPCION ELECTORAL

La policía dijo que el ataque, ocurrido cerca del mediodía, parecía ser obra del comando Madrid de la Organización Separatista ETA (Patria Vasca y Libertad).

Hace dos meses, la ETA mató a cinco guardias civiles en un atentado en Madrid con un auto-bomba y la policía estaba en alerta ante la posibilidad de un nuevo ataque en vísperas de las elecciones del domingo.

Los ministros del Interior,

José Barrionuevo, y de Defensa, Narcís Serra, cancelaron concentraciones electorales previamente programadas y el presidente del gobierno regional de Madrid, Joaquín Leguina, calificó el atentado de "abiertamente antidemocrático".

Uno de los oficiales asesinados hoy, el mayor Sáenz de Ynestrillas, de 51 años, fue sentenciado a seis meses de prisión por su participación en la llamada "operación galaxia", complot de 1979 que buscaba tomar el poder y luego derrocar al Primer Ministro Adolfo Suárez.

Su cómplice también condenado en el abortado complot, el ex teniente coronel Antonio Tejero, dos años más tarde se apoderó del Parlamento en un nuevo golpe fallido y fue sentenciado a 30 años de prisión.

## Huelga general uruguaya

MONTEVIDEO, 17 (DPA).— Desde la pasada medianoche (local) se viene cumpliendo el paro general de actividades en el Uruguay que se extiende por 24 horas, convocado por la Central Obrera "PIT-CNT", en rechazo a medidas gubernamentales y en reclamo a mejoras salariales y otras reivindicaciones.

Según señalaron fuentes sindicales esta mañana a DPA, la medida gremial se viene cumpliendo con buena adhesión. Solamente el 40 por ciento del transporte interurbano, conducido por sus propietarios, ha salido a la calle, mientras que en la enseñanza pública no se dictan clases y en las privadas se han abierto las puertas de los institutos aunque la concurrencia ha sido mínima. En los centros de salud se han dispuesto servicios de emergencia.

M-19 intentó asesinar a un ministro

## Frustran emboscada guerrillera

□ Un policía resultó muerto y otro gravemente herido en Bogotá

□ Ministro del Interior colombiano salvó por segundos de perecer en el cuidadosamente preparado ataque

BOGOTÁ, 17 (AP).— Un comando guerrillero del Movimiento 19 de Abril (M-19) fracasó hoy en un intento de asesinar al Ministro de Gobierno (Interior), Jaime Castro, pero uno de sus escoltas resultó muerto y otro herido, al rechazar el ataque, informó la policía.

Los guerrilleros, 12 en total, prepararon una emboscada por la ruta habitual del Ministro desde su residencia hasta su despacho, en la que utilizaron una grúa, ráfagas de metralleta y fusil G-3 y explosivos que no alcanzaron a detonar.

Los atacantes lanzaron la grúa desde una pendiente contra el automóvil oficial del Ministro y el jeep de su escolta y simultáneamente dispararon ráfagas de metralleta y fusil, pero el vehículo ministerial alcanzó a atravesar el cerco criminal sin ser alcanzado.

El campero (N de R: jeep) de los guardaespaldas fue arrollado por la grúa y alcanzado por numerosos disparos, dijeron testigos presenciales.

Los guerrilleros que dijeron pertenecer al comando "Iván Marino Ospina" del M-19, habían preparado tres bombas y dos granadas para destruir el automóvil ministerial, pero no alcanzaron a activarlas debido a la rápida reacción de la escolta, dijo la policía.

El atentado ocurrió a las 7.29 de la mañana (12.29 GMT) cuando el Ministro Castro se dirigía al Palacio Presidencial para asistir a la reunión del Consejo de Ministros.

### FALSOS POLICIAS

Los guerrilleros ocuparon violentamente a las seis de la mañana una vivienda situada en la Calle 33 con Carrera Quinta, en el barrio La Perseverancia, situado en los cerros que bordean a la capital colombiana, para preparar el atentado.

"Eran tres o cuatro hombres que dijeron ser policías y estaban armados con fusiles y revólveres, y nos dijeron que nada teníamos que temer porque eran de la policía e iban a practicar una operación contra vendedores de drogas", dijo Marco Fidel Castro, de 74 años, cuya vivienda fue ocupada por los guerrilleros.

"Yo les dije que iba a llamar a la policía para protestar por este hecho tan violento y ellos me arrancaron el teléfono", agregó el anciano que sufre del corazón y los propios guerrilleros le aplicaron oxígeno para evitar un colapso.

Relató que los cuatro sujetos se comunicaban con otros que estaban en la calle y decían, "falta media hora, falta un cuarto de hora" hasta que finalmente se escuchó un choque y disparos.

Los guerrilleros que estaban en la vivienda habían coordinado la emboscada con otro sujeto que manejaba la grúa, pero hubo un error de pocos segundos al lanzarla

contra el automóvil ministerial, lo cual hizo fracasar el atentado.

### EN DIRECTO

El Ministro de gobierno estaba concediendo una entrevista en directo por radiotelefono a la cadena radial RCN cuando se produjo el ataque.

Hablaba sobre la posibilidad de levantar el estado de sitio cuando se escuchó en el aire una ráfaga de metralleta, interrumpiéndose luego la entrevista.

Cinco minutos después el Ministro Castro y el periodista Antonio José Caballero que realizaba la entrevista,

llegaron sin escoltas al palacio presidencial.

### VICTIMAS

Entre tanto en el sitio del atentado se registraron dramáticas escenas. Un policía que viajaba en motocicleta haciendo parte de la escolta se quejaba de una herida en el estómago. Fue conducido al hospital militar en donde falleció dos horas después.

El conductor del campero fue retirado del vehículo en medio de un charco de sangre. Aparentemente las heridas no fueron causadas por las balas disparadas por los guerrilleros sino debido al im-

pacto de la grúa, según dijeron testigos.

Los guerrilleros que ejecutaron el atentado huyeron a pie y fueron recogidos a unos 300 metros por un automóvil que los esperaba, agregaron los testigos.

### LOS AUTORES

Posteriormente las cadenas de radio recibieron llamadas telefónicas en las cuales el M-19 se atribuyó el atentado.

"El Ministro tiene una suerte bárbara, pero la próxima vez morirá", dijo el "comandante Oscar" del M-19 en una comunicación con RCN.



Soldados del Ejército peruano han tomado a su cargo el control de las calles limeñas durante la realización en esa capital de una reunión política internacional, con el propósito declarado de proteger a los participantes de posibles atentados. (REUTER).

## Terrorismo ataca con bombas iglesias católicas en Perú

LIMA 17, (DPA).— El terrorismo atacó por primera vez la Iglesia Católica en Perú, lanzando anoche bombas de dinamita contra dos templos, se informó hoy en Lima.

Los atentados no causaron víctimas, pero ocasionaron daños de considerable en el patio del salón parroquial de una de las iglesias, donde poco antes se habían reunido muchos fieles, así como en el portón principal del otro templo.

La primera de las iglesias está ubicada en el distrito limeño de Magdalena del Mar y la otra en el Rimac. Las bombas fueron arrojadas desde vehículos en marcha por sujetos no identificados, dijeron testigos.

Un jefe policial informó que esta es la primera vez que el terrorismo escoge como blanco la Iglesia, seguramente como respuesta al cardenal Juan Landazuri, quien recientemente mostró su buena disposición para apoyar un frente antiterrorista en Perú.

AYACUCHO, Perú, 17 (AP).— Un campesino de la localidad de Ishpico, a unos 140 kilómetros al norte de esta ciudad, fue sometido a un "juicio sumario" por una columna del movimiento maoísta "Sendero Luminoso" y muerto a tiros luego de ser declarado culpable de "robo y suplantación", informó la policía.

De acuerdo a las declaraciones del gobernador de ese pueblo, Sineón Lapa, formuladas ante las autoridades, el 15 de este mes llegaron a Ishpico unos 15 guerrilleros, entre hombres y mujeres, quienes ubicaron a Luis Palomino Quispe, de 24 años, y lo acusaron de arrebatar ganado y otros productos a los campesinos de la zona, haciéndose pasar como representante de Sendero Luminoso.

El frente antiterrorista es propugnado por el alcalde marxista de Lima, Alfonso Barrantes, y viene recibiendo la adhesión de numerosos partidos políticos y

otras instituciones peruanas como la Iglesia.

El Cardenal Landazuri, por otra parte, negó que la Iglesia se hubiera ofrecido para dialogar con los grupos subversivos como Sendero Luminoso y el movimiento revolucionario Tupac Amaru.

El jefe de la Iglesia dejó en claro que la Iglesia apoya todo lo que contribuya a acabar con la violencia en el país, pero recordó que los subversivos no quieren diálogo, ni con el Gobierno ni con la Iglesia, ni con otras instituciones.

POR extravío quedan nulos y sin valor las hojas del libro de compras, folios N°s 083 al 0691 de Carbomet Industrial S.A.



## Amenazas contra Europa

ROMA, 17 (ANSA).— Grupos terroristas mediorientales, en colaboración con el "Ejército Rojo japonés", estarían preparando clamorosos atentados en Europa y sobre todo en Italia, según la noticia dada hoy por un diario genovés, cuya versión fue parcialmente confirmada por el Ministerio italiano del Interior.

"Secolo XIX" de Génova, citando Al Mossad (servicio secreto israelí) afirmó hoy que terroristas del "Consejo Revolucionario de Junio Negro" —grupo Abu Nidal— (palestinos disidentes de la línea Arafat) se unirían con el "Ejército Rojo japonés" para realizar atentados en Europa aún más sangrientos que los últimos de la serie (16 muertos y decenas de heridos en el aeropuerto romano de Fiumicino el 27 de diciembre pasado).

Fuentes del Ministerio del Interior dijeron que efectivamente servicios secretos de "países amigos" advirtieron a Italia de esta posibilidad pero también declararon que muchas de estas informaciones se revelaron afortunadamente desprovistas de todo fundamento.

## Cae avión militar en Panamá

WASHINGTON, 17 (Reuters).— Un avión C-130 de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos se estrelló hoy en Panamá cuando se aprestaba a aterrizar, muriendo sus cuatro ocupantes norteamericanos, dijo el Departamento de Defensa.

El avión a reacción de cuatro turbinas iba a aterrizar en la estación aérea de la base naval Rodman, luego de una misión de rutina, cuando cayó a tierra, dijo un vocero.

Agregó que no se han determinado las causas del accidente.

Previamente, un vocero militar dijo en Panamá que el avión se estrelló en Rodman, en momentos en que se preparaba para descender en la base Howard, un kilómetro al sur del lugar del accidente.

## CLUB DE LA REPUBLICA

Por orden del Directorio, cítese a Asamblea Ordinaria de Socios del Club de la República en Segunda Citación, en su local de Marcoleta N° 659, a las 11.30 horas del día miércoles 25 del mes en curso.

TABLA: Memoria del presidente, balance de 1985 y presupuesto de entradas y gastos de 1986, ratificación de acuerdos tomados por el Directorio en sesión de 28 de mayo último y adopción de otros: Venta de propiedad en Curicó, calle Membrillar N° 567.

La Asamblea se realizará con los socios que asistan.

EL PRESIDENTE  
Club de la República



Milicianos shi'itas amales disparan protegidos por sacos de arena en el interior del campamento de refugiados de Shatila. La guerra de los campamentos ya ha costado 104 víctimas en un mes. (Reuters).

## Prometen liberar a rehenes cristianos

BEIRUT, 17 (AP).— Un grupo musulmán que se atribuyó la responsabilidad por una nueva serie de secuestros de origen sectario prometió que liberaría hoy a dos rehenes cristianos en Beirut.

La policía dijo, sin embargo, no tener información sobre ninguno de los diez cristianos cautivos en poder del movimiento independiente para la liberación de los rehenes de la Guerra Civil.

Una declaración emitida por el movimiento independiente para la liberación de los rehenes de la Guerra Civil prometió anoche que liberaría hoy a dos cristianos en "un gesto de buena voluntad".

"Tenemos ahora en nuestro poder a diez rehenes cristianos. No deseamos secuestrar a nadie más", dice la declaración escrita a máquina entregada.

## Terroristas intentan utilizar visita papal

BOGOTA, 17 (AP).— La Iglesia Católica colombiana denunció que las guerrillas izquierdistas ocuparon dos seminarios y buscaron "atentar contra la integridad personal" de un cardenal para aprovechar la visita del Papa Juan Pablo II con "fines publicitarios".

El Papa visitará a Colombia entre el primero y el siete de Julio y la Iglesia exhortó al gobierno del Presidente Belisario Betancur a otorgar "protección para las personas y seguridad para los lugares que serán visitados por el Papa".

Guerrilleros del Ejército de Liberación Nacional (ELN) ocuparon la semana pasada los seminarios de Floriblanca, al este, y Medellín, al norte, en donde el Papa se hospedará durante sus visitas a esas ciudades. Dijeron a los seminaristas que sus acciones estaban destinadas a llamar la atención del Papa sobre los problemas sociales de Colombia para que los exponga con toda franqueza en sus homilias.

El Papa visitará a Colombia entre el primero y el siete de Julio y la Iglesia exhortó al gobierno del Presidente Belisario Betancur a otorgar "protección para las personas y seguridad para los lugares que serán visitados por el Papa".

Desarme

## Estados Unidos desea reemplazar el SALT-II

□ Respuesta soviética llega por boca del general Chervov: "Responderemos golpe por golpe, atómica por atómica"

WASHINGTON. — Estados Unidos desea reemplazar el acuerdo SALT II, aún no ratificado, "con un tratado legítimo para la reducción de armas", declaró el Presidente Reagan la semana pasada.

Respondiendo preguntas sobre su decisión de hacer caso omiso de las restricciones del SALT en futuras determinaciones sobre la composición de la disuasión estratégica norteamericana, Reagan declaró a la prensa: "Ya es hora de que se reemplace un tratado que nunca se ratificó, que ya excedió el período de tiempo para el que fue concebido, que ellos (los soviéticos) nunca han acatado y que han estado violando desde su comienzo; es decir reemplazarlo con un legítimo tratado para la reducción de armas".

El tratado SALT II fue firmado en 1979 por el Presidente Carter y el Presidente soviético Brezhnev y su fecha de vencimiento era el 31 de enero de 1985. Ninguno de los dos países ratificó el acuerdo porque la invasión soviética en Afganistán ese mismo año acabó con el respaldo en el Senado de Estados Unidos.

## EE.UU. anuncia guerra al terrorismo interno

SAN JUAN, 17 (AP).— Robert B. Oakley, embajador de los Estados Unidos a cargo de coordinar los esfuerzos de ese país contra el terrorismo interno e internacional, dijo aquí que Cuba y Nicaragua son los principales patrocinadores del terrorismo en América Latina y en el Caribe, y que "en algunos casos comparten con Irán y Libia el apoyo a los grupos terroristas de la región".

Oakley, embajador especial del Gobierno norteamericano para asuntos anti-terroristas, radicado en el Departamento de Estado en Washington, señaló a Libia, a Siria y a Irán como países responsables del 50 por ciento de los actos terroristas que se cometieron en todo el mundo el año pasado.

## Vínculos entre Libia-URSS

PARIS, 17 (ANSA).— Una delegación militar soviética de "alto rango" se encuentra desde ayer en Libia donde mantendrá conversaciones con los responsables militares libios, anuncia hoy la agencia "Jana" recibida en París.

La delegación, cuya composición no indica la agencia Libia, fue recibida ayer por el Jefe de Estado Mayor de las Fuerzas de Defensa Aérea Li-

bia y ya mantuvo coloquios con una delegación militar libia.

La visita, indica la agencia, "fue convenida con los responsables soviéticos durante la visita efectuada a Moscú, a fines de mayo por el mayor Abdessalam Jalloud", el "Número Dos" libio.

Al término de tal visita, se recuerda, un comunicado conjunto anunció que una delegación militar soviética visitará Libia en la primera mitad de junio, subrayando que la Unión Soviética estaba lista para ayudar a Libia a reforzar "su capacidad de defensa".

Estados Unidos, según dijo, "está dispuesto a hacer algo más que poner un límite al número de armas nucleares", y busca reducciones radicales en los arsenales de Estados Unidos y la Unión Soviética para lograr "un nivel igual y verificable".

Dijo que Estados Unidos estaba además explorando tecnologías "que protegerán al pueblo de la amenaza de los proyectiles balísticos". Afirmó que si las investigaciones en el programa de la Iniciativa de Defensa Estratégica prueban que tal protección es posible, "el mundo entero respirará más tranquilo", los misiles balísticos serán "menos efectivos" y ambas partes estarán "más dispuestas a llegar a un acuerdo para disminuir radicalmente... sus arsenales".

El funcionario dijo que los ataques terroristas dentro del territorio estadounidense se han disminuido de 51 en el 1983 a siete el año pasado, pero que los cometidos en el resto del mundo aumentaron de 500 en el 1983 a más de 800 en el 1985 y que "han continuado en aumento durante los primeros meses de este año".

Oakley informó que el número de muertos en ataques terroristas en el mundo se ha elevado de 312 en el 1984 a 877 en el año 1985, y que en este año, hasta el mes de mayo, los muertos ascienden a 318.

La empresa, entretanto, reiteró que continúa enviando telegramas de despido a técnicos de tierra y de vuelo que no se presentaron a trabajar en días recientes, cuando se habían planificado horarios de emergencia.

La empresa, entretanto, reiteró que continúa enviando telegramas de despido a técnicos de tierra y de vuelo que no se presentaron a trabajar en días recientes, cuando se habían planificado horarios de emergencia.

## Aerolíneas paralizada

BUENOS AIRES, 17 (AP).— La empresa estatal Aerolíneas Argentinas ratificó que continúan cancelados todos los vuelos nacionales e internacionales a consecuencia de un conflicto que mantiene con su personal, que exige aumentos salariales y otras reivindicaciones. La paralización ha ocasionado inconvenientes a centenares de usuarios.

La empresa, entretanto, reiteró que continúa enviando telegramas de despido a técnicos de tierra y de vuelo que no se presentaron a trabajar en días recientes, cuando se habían planificado horarios de emergencia.

## A MODO DE RESPUESTA

ROMA, 17 (ANSA).— "Si Estados Unidos se rearmaran, responderemos golpe por golpe, atómica por atómica", declaró al diario romano "La República" el general soviético Nikolai Chervov, en entrevista que se publica hoy sobre las relaciones entre Oriente y Occidente.

Según Chervov, el Presidente Ronald Reagan es el responsable de la nueva carrera armamentista: "Reagan dice una cosa y luego hace otra. No quería tener más misiles estratégicos que nosotros pero trataba de asegurarse ventaja en otros campos, del Cruise a las guerras estelares. Y ahora estas armas ya no le bastan: quiere la superioridad en los misiles estratégicos. La Unión Soviética no se lo permitirá".

Chervov admitió que los gastos militares impiden en la URSS que "la gente posea más bienes de consumo pero nuestro pueblo es consciente plenamente de las exigencias de la seguridad y comprende".





# EL DIARIO DEL MUNDIAL



Michel Platini le gana al achique a Antonio Cabrini, y convierte el primer gol para Francia sobre Italia (Reuter).

## FRANCIA AHORA AL ENCUENTRO DE BRASIL

□ Al derrotar por 2 a 0 a Italia-campeón del mundo en 1982-, los galos clasificaron para cuartos de final. Se enfrentarán al "scratch" este sábado, en Guadalajara

### ● ARGENTINA Y EL TITULO

Después de vencer a Uruguay, los albicelestes aseguran que la Copa será para su país. Y que Maradona se coronará como el mejor crack del Mundial.

### ● ALEMANIA SUFRIENDO

El cuadro germano derrotó a Marruecos cuando sólo quedaban dos minutos de juego.

### ● EXTASIS Y DRAMA

Carnaval y celebraciones en Brasil, Bélgica, Argentina y Francia. Dolor y escándalo en Uruguay, Italia, Polonia, Bulgaria y la URSS.



Klaus Bergreen

### LA JORNADA

PARAGUAY  
INGLATERRA

Estadio Azteca de  
Ciudad de México  
14.00 horas de Chile

DINAMARCA  
ESPAÑA

Estadio La Corregidora  
de Querétaro  
18.00 horas de Chile

### ¿LA APLANADORA PODRA CON LA FURIA ROJA?...

□ Una incógnita que esta tarde se despejará. Los daneses son favoritos, los españoles ya los derrotaron con gol de Maceda en la Copa de Europa. Uno de los dos saldrá con vida. Un duelo para ver

### "LA NACION" EN MEXICO

Una cobertura excepcional



HECTOR VEGA  
ONESIME



JULIO SALVIAT



CESAR LUIS  
MENOTTI

En el centro de la noticia, en todos los estadios y en cualquier lugar de México, el testimonio de nuestros enviados, Héctor Vega Onesime y Julio Salviat a la cita mundialista, enriquecido con el aporte exclusivo de 22 profesionales (redactores y fotógrafos) destinados por la revista argentina "El Gráfico" al gran acontecimiento. Además, los comentarios exclusivos de Menotti adquiridos a la agencia DPA, de la República Federal Alemana. Un acabado servicio de La Nación para disponer del más amplio y completo material de todas las subsecciones, los equipos y sus protagonistas.

**BUTKA**  
SOLO EN LAS MEJORES TIENDAS DEL PAIS

**¡GENERA  
ENERGIA!**

LA NUEVA  
GENERACION  
EN MODA  
DEPORTIVA



**EL DIARIO  
DEL MUNDIAL**

# FRANCIA LE PUSO LA LAPI



Platini empieza a escribir el adiós para Italia. Su llegada profunda al notable pase de Giresse le permitió definir con elegancia, antes que sirvieran las estiradas de Cabrini y Galli. 1-0 a los 14'.

☐ Jugándole sin  
ingenuidades a  
Italia, los galos  
llegaron mejor y  
terminaron por  
imponer su  
mayor carga  
técnica: 2-0

El Estadio Olímpico adornó su escenografía para recibir la confrontación más espectacular y más esperada de esta Copa del Mundo. Para algunos incluso algo así como la final anticipada.

El palco de prensa desbordaba de periodistas y las tribunas ofrecían un calor y color peculiar.

Tanta expectativa se fue consumiendo en un partido donde uno de los contendores apelando a una dosis mezquina de su capacidad controlaba fácilmente el trámite. El otro por su parte desnudaba una profunda incapacidad, algo que hasta ahora había conseguido disimular sagazmente.

El primero —obviamente— era Francia. El segundo Italia.

Los italianos comenzaron con cierta agresividad como queriendo imponer sus blasones de campeón del mundo y una historia que los mostraba superiores a los franceses.

Pero es bien sabido que los antecedentes y las estadísticas no juegan decisivamente

en un partido donde las condiciones y los protagonistas son distintos. El inicio del espectáculo fue tenso y plagado de fricciones.

Acaso porque ese clima era el que podía favorecer los intereses italianos. Pero lentamente Francia se fue sustrayendo de ese clima y tratando de imponer su mayor caudal técnico. Y sobre el cuarto de hora una excelente

maniobra ofensiva que arrancó en Fernández se prolongó en Rocheteau y concluyó en Platini, puso el partido en uno a cero y en una cuesta ya irremontable para los italianos.

Sólo a raíz de un corner produjo Italia una situación propicia que salvó Fernández sobre la raya pero casi enseguida el propio Fernández

(un coloso de prodigalidad que tanto salva goles en su arco que enseguida está en el de enfrente tratando de conseguirlos) revienta el travesaño con un remate de media distancia.

Promediando la media hora el dominio francés era abrumador y el desconcierto italiano notorio. A pesar de la baja producción de Giresse y de la displicencia de Platini, el medio campo francés controlaba pelota y terreno con amplia comodidad.

Italia sufría un mal insalvable: la falta de creatividad y talento en su medio campo. Tres hombres de características similares, sin jerarquía, sin ningún punto de referencia con los habitantes de esa zona que tuviera en otros tiempos la escuadra azzurri. Como Gianni Rivera, como Antognoni, ni siquiera con la personalidad desbordante de un Tardelli o un Benetti. Jugadores de escasos matices estos Bagni, Baressi y Napoli, ni siquiera el cambio de Di Gennaro por Barelli modificó ese sombrío panorama.

Ya en los 5' del segundo tiempo Platini desperdicia una situación favorable tras una interesante incursión ofensiva de Amoros.

En todo momento se veía más cerca el 2-0 que el 1-1 y así ocurrió en los 12'. Otra demostración de plasticidad y contundencia ofensiva. La maniobra que inicia Tigana, que se prolonga en Rocheteau y termina en el derechazo inapelable de Stopyra.

A partir de entonces la cómoda faena de Francia y la impotencia de Italia. Y un detalle para subrayar: quienes sostienen que el fuerte de Francia está en su medio campo tendrán que empezar a reparar en el rendimiento de su línea de cuatro. Allí hay dos grandes jugadores y dos buenos complementos: Bosis y Amoros extraordinarios; Ayachey Battiston solventes. Triste despedida para los campeones del Mundo. Floreciente perspectiva para Francia y su condición de candidato. No fue un gran partido, pero triunfó el mejor fútbol. Y eso es gratificante.

## PORMENORES

FRANCIA 2 - ITALIA 0

Martes 17 de junio

CANCHA: Estadio Universitario de México.  
ARBITRO: Carlos Espósito (Argentina).

FRANCIA: Bats; Ayache, Bossis, Battiston, Amoros; Giresse, Fernández, Tigana, Platini; Rocheteau y Stopyra. DT: Henry Michel. CAMBIOS: 74', Tusseau por Fernández; 86', Ferreri por Platini.

ITALIA: Galli; Bergomi, Vierchowood, Scirea, Cabrini; De Napoli, Barelli, Bagni, Conti; Galderisi y Altobelli. DT: Enzo Bearzot. CAMBIOS: 46', Di Gennaro por Barelli; 60', Vialli por Galderisi.

GOLES: 14', Platini; 57', Stopyra.



# DA AL CAMPEON



Stopyra le gana el salto a Baresi y Vierchowood, pero no logra conectar. El delantero galo marcó su segundo gol en el torneo y el segundo de Francia sobre Italia.

Henri Michel:

## 'ES UN GRUPO DE ALTA CATEGORIA'

MEXICO, (AP). — La sensacional victoria de Francia sobre Italia en octavos de final de la Copa Mundial de Fútbol radica en la "excepcional clase de un grupo de jugadores que surgió en los últimos cuatro años", dijo hoy el entusiasta entrenador francés, Henri Michel.

"Platini, Tigana, Fernández... todo el equipo tuvo fe y unas condiciones de alta categoría, y por esta causa en este momento celebramos la primera victoria de Francia sobre Italia desde 1920", destacó Michel después que los franceses eliminaron al campeón mundial por 2-0.

Por su parte, el entrenador de Italia, Enzo Bearzot, dijo que "no tenemos excusas" y se atribuyó todo el peso de la derrota. Bearzot llevó a Italia a ganar la Copa Mundial de España en 1982.

"El equipo francés fue infinitamente superior al italiano, que rindió muy por debajo de lo que yo esperaba", opinó el técnico francés Michel. "Francia desperdició muy buenas oportunidades y debió ganar el encuentro por un margen mucho más amplio".

"Siempre he tenido un gran respeto por el fútbol italiano, entramos a la cancha sin complejos y gracias a la excelente actuación de mis disciplinados hombres arrancamos dos puntos que nos otorgan el derecho de enfrentar al espléndido equipo de Brasil", agregó.

Al preguntársele su opinión sobre el enfrentamiento del sábado con Brasil en cuartos de final, respondió que "no soy adivino. Me siento satisfecho de tener como oponente a un seleccionado de las condiciones del brasileño, país que siempre ha estado presente en los mundiales con formaciones muy competitivas".

Michel se abstuvo de hacer un comentario sobre su colega italiano Enzo Bearzot. "Lo respeto y por la derrota de hoy ante Francia no puedo decir que él falló, no soy nadie para ello".

"En la última época Francia ha tenido un buen grupo de entrenadores que tiene como referencia a Michel Hidalgo, un entrenador que encumbró al balompié de mi país".

Por su parte, Bearzot dijo que "no tenemos excusas. Jugamos contra un equipo mejor. Ellos dominaron en todo sector del terreno y merecieron ganar".

"Nosotros hicimos lo mejor posible", agregó. "Si hay algún culpable por la derrota de Italia soy yo. No se puede recriminar a los jugadores. Ellos dieron todo de sí".

Bearzot agregó que los jugadores "tuvieron el corazón que esperaba tuviese un campeón mundial, pero no fue un buen día para nosotros".

El entrenador italiano explicó por qué reemplazó a Antonio di Gennaro por Giuseppe Baresi en el segundo tiempo. "Al comienzo del partido intenté oponer al mejor medio en el mundo, velocidad y determinación, pero no dio resultado".

"En la segunda etapa volví a nuestra alineación regular con un cerebro en el centro", agregó. "Jugamos algo mejor, pero no fue suficiente".

"Estamos listos para aplaudir al vencedor. Francia fue superior a Italia. Jugó mejor que nunca", acotó.



Miles de brasileños están en México para apoyar a su selección. Y siguen arribando más con la ilusión de celebrar el tetracampeonato. Este sábado, en Guadalajara, Francia será el escollo.

Este sábado, con los galos

## BRASIL Y EL GRAN DUELO

GUADALAJARA. — Un ambiente distendido, de creciente confianza se vive desde el miércoles en la concentración brasileña. La victoria sobre Polonia no sólo supuso el paso a nueva fase, sino que también fortaleció las convicciones de Telé Santana respecto a una formación que se ha "ido dando" en las circunstancias.

Ya sea por lesiones o criterios técnicos, Santana llegó a una estructura que según lo confiesa, "actúa a plena conformidad". Para el entrenador el rendimiento de los más jóvenes no parece constituir sorpresa, si bien en las eliminatorias y los días previos al Mundial se le identificó con una defensa cerrada de los más veteranos.

Pero una defensa integrada por tres valores nuevos (Branco, Josimar y Julio César) como compañía de Edinho, ha terminado por llenar el gusto de Santana. Muy relacionado también con el despliegue de Elzo y Alemão, capacitado para pelear la zona media. Con eso Brasil sacó una buena garantía, de tal manera que hasta ahora no le han convertido un solo gol, en cuatro partidos.

Todo eso, sin embargo, no disipa las dudas de los detractores más acérrimos, que ven en el funcionamiento ofensivo ciertas vacilaciones. Santana partió con una doble punta con Careca y Casagrande, inclinándose después por el ingreso de Müller que actúa más abierto. A la luz de las cifras, siete goles en los dos últimos partidos, no habría nada que reprochar, pero se extraña una mayor agresividad de parte de Sócrates y Junior. A la vez, no se ve que Zico alcance una plena recuperación física como para pensar que sea una carta desde el primer minuto.

### LA RENOVACION

Es claro que entre los festejos y el optimismo, todas las críticas quedan ensombrecidas. Más importan las razones de los nuevos ídolos.

Julio César, de 23 años, juega en el Guarani de Campiñas, afirmó de manera

rotunda la zaga y también su pretensión de jugar en el fútbol de Europa: "Me gustaría hacerlo en Italia o bien en Alemania Federal, pues allí se practica un fútbol de fuerza que se aviene con mis características".

Josimar, está aún más tierno: "En mi vida las cosas buenas siempre me ocurren cuando no las espero. Ojalá algún día me puedan comparar con Djalma Santos". Hay que recordar que el zaguero de Botafogo viajó solo a México luego de ser citado a última hora por la deserción de Leandro.

El otro joven que asoma con perfil propio en este Brasil es Luis Antonio Correa, cuyo apelativo futbolístico, Muller, le está dando temprana fama.

"Mi contrato con el Sao Paulo termina a fines de 1987, pero naturalmente me agrada la idea de ir por ejemplo al medio italiano, el mejor de Europa".

A todos estos jugadores que le han dado sangre distinta a Brasil, les queda aún un amplio trecho por recorrer antes de ganar las medallas definitivas, pero Santana está seguro que ya son capaces de aportar para un título mundial.

### LO QUE VIENE

Tras presenciar el match Italia-Francia, el DT Telé Santana mantuvo el ostracismo que le ha caracterizado en México '86. Sócrates abrió la puerta al diálogo: "Lo importante es que los galos juegan al fútbol y no se preocupan de machucar a nadie. Quizás sea una injusticia grande tener que enfrentarnos antes del marco que requería este partido: la final. Pero Brasil hará explotar al mundo con su juego".

Zico quiere estar desde el primer minuto ante Francia: "Desde España '82 hay una frustración muy grande entre los millones de brasileños. Hicimos el mejor fútbol y no fuimos campeones. En México '86 no sucederá. Respeto a Francia y a ese gran crack que es Platini, pero —aunque nos hemos atrasado bastante en lo táctico— poseemos mayores individualidades para el desequilibrio".

  
**Avianca**  
La Aerolínea de Colombia.

US\$ 850

# CARTAGENA

CON EL HORARIO MAS COMODO





## La fiesta de DINAMARCA

El ambiente de fiesta rodea la concentración de Dinamarca, que ha cumplido una participación estelar en la Copa del Mundo. El plantel convive con sus mujeres y novias en Querétaro, mientras las "barras bravas" son acompañadas por sexys nórdicas. Ya el domingo pasado hubo otro motivo de festejo, aparte del primer lugar en el grupo "E".

Ese día, el atacante Michael Laudrup celebró su cumpleaños número 22. Y él ha confesado que el regalo que más espera deberá aguardar dos semanas: "La Copa Mundial. Cuando cumplí 18 yo debuté por la selección contra Noruega. Hice un gol, pero perdimos 2 a 1. Cuando llegué a los 20, mis compañeros me celebraron en la Copa de Europa. Al día siguiente vencimos 5 a 0 a Yugoslavia. No podría ser de otra manera. Ahora le toca caer a España".

"Pero el regalo que más me gustaría es la Copa del Mundo, señala contento Laudrup. Además, si llegamos a la final, tengo con que festejar: me regalaron varias cajas de tequila. No me gusta ser el centro de la publicidad, ni hablar de mí mismo. Pero ahora quiero celebrar en grande".

Sepp Piontek, el alemán que dirige a Dinamarca, no hará muchas modificaciones en la estructura táctica de su equipo ante España, pero sí hará enroque de algunos hombres como Bertelsen y Berggreen, quienes vuelven a la alineación titular. Arnesen está suspendido por expulsión. Y el arquero Høgh sería ratificado por su excelente actuación ante Alemania.

El único problema para Dinamarca ha radicado en que el plantel aloja en el mismo hotel de Querétaro, donde está España. En el "Jurica", por disposición de FIFA quien daba como seguro ganador del grupo a Alemania, ambas selecciones deben convivir. Piontek señaló que "de ganar a los hispanos, permaneceremos en esta ciudad, no obstante nuestro próximo match es en Puebla, el domingo ante Bélgica".



Las mujeres han puesto la nota espectacular en la barra brava de Dinamarca en México '86, tal como la convivencia sin restricciones del plantel con sus esposas y novias. Hoy prometen arrasarse con España.

## La tranquilidad de INGLATERRA

Después de la goleada a Polonia en el último partido de la primera ronda, los ingleses recuperaron la confianza extraviada. La derrota con Portugal y el empate ante Marruecos habían disminuido sus esperanzas. Pero el talento de su scorer Lineker le permitió acceder a los octavos de final.

Desde Monterrey se han venido a Ciudad de México, pero ya sin la tensión de la fase inicial. El entrenador Robby Robson dice que mantendrá su alineación y que las alternativas podrían ser los ingresos de Waddle en medio-campo y Hateley arriba, por Reid y Beardsley, respectivamente.

Lineker, el goleador, expresa sonriente la gran confianza que reina en el plantel inglés: "Tenemos una mayor tradición futbolística y también somos más ordenados en el juego. Nosotros impondremos nuestras ideas. ¿Paraguay? Tiene un buen equipo, pero se desorienta fácilmente cuando se le mete en una dinámica intensa. Interesante su arquero ¿Cómo se llama? Ah, Roberto Fernández. Le tengo reservado un par de goles".

Por su parte, Mark Hateley —el astro que juega en Italia— confiesa que "no estoy desalentado por no hallarme entre los 11 titulares. Quiero actuar, pero el equipo se ha recuperado. Y si la alineación es ganadora, es difícil modificarla. El entrenador Robson ha dicho que estudia alguna pequeña variante ofensiva. Y podría ser considerado".

El pequeño Ray Wilkins, el volante que también es estrella en Italia, no podrá jugar, por cumplir recién hoy los dos partidos de castigo por su expulsión ante Marruecos.



Revitalizados por su último triunfo sobre Polonia, los ingleses se hallan relajados. En Monterrey han recibido mucha atención como lo prueba la imagen de los cracks Hateley, Hoddle y Waddle con estos mariachis. En Ciudad de México esperan "bajar" a Paraguay.

Recordando que hace años (6-5) a Dinamarca en la Copa del Mundo, los se han sentido seguros. Y en este partido jugaron muy bien. Hasta el entrenador Miguel Muñoz "nuestra victoria no sería ninguna sorpresa".

Dice el DT. que tomará precaución el Eljaer —Larsen y Michael Laudrup— un dúo perfecto. No creo que dejemos un buen recuerdo. Lo mitiré maniobrar en medio campo batuta. En las marcas sobre los dos hay problemas. Tenemos ombres muy duros".

Mientras se apoda "La Jaramita" los españoles replican que los españoles cree Calderé: "Que hayan ganado por error de ellos. Tendrán que volver a la Copa de Europa, y nosotros sabemos que los jugadores son muy buenos. Jugamos contra asustarse, pero son hombres con experiencia que acá hay un espectáculo que nosotros podemos competir con ellos".

La estadística dice que los españoles a Dinamarca, empatados en dos oportunidades. El arquero Zwartkruis dan a Eljaer: "¿Y no se acuerda? Perdió un penal en la final de la Copa del Mundo. Nosotros cumplimos perfectamente en la primera fase y hasta pudimos ganar a Holanda. El árbitro Bambridge no desentendamos de Michel, que finalmente no ganó España como fijo eh".

## Los rusos PARA

Cayetano Re se muestra tranquilo ante el duelo con Inglaterra: "Hoy vamos a ganar. Brasil, Chile y Corea del Sur son muy acostumbrados a la Copa del Mundo y al fútbol. Ahora a los británicos les va a ir mal. ¿Contra quién? Eso no importa, cuando se juega fútbol, todos están preparados físicamente, todos están preparados para jugar".

El entrenador de Paraguay dice que es un nuevo sueño, tal como el de un jugador de México '86. Cuando un jugador se enfrenta a un conjunto de gran nivel mundial como Inglaterra, el jugador piensa en engrandecerse. No hemos podido jugar en una ciudad que habrá producido otro hito histórico para el fútbol de nuestro país".

Todos están optimistas en Paraguay de la delegación —Victor Mumbongo— que la pelota ya está tres días en el aire. "Cabañas, uno de los mejores jugadores del mundo, empujando para entrar en la gran final. Ellos tienen experiencia, pero un corazón y un estilo de juego que los hace tibles".

Roberto Fernández, considerado uno de los mejores jugadores del mundo, puede pensar en la victoria, cuando luchando contra otros equipos de gran nivel, en cuanto al aspecto de la alineación, en el Azteca de Ciudad de México, el hoyo de Monterrey. Nosotros no podemos ganar, pero sí mucho que ganar".

El DT Re mantendrá la misma alineación de Schettina, que tornerà a jugar.



# VIVIR EL EXTASIS

## La furia de ESPAÑA

En los años vencieron por penales en la Copa de Europa, los españoles para solicitar más regalías por más dólares de premios. Miguel Muñoz señala con fiado que sería una sorpresa. Los daneses

mará precauciones defensivas contra Michael Laudrup: "Y es que forman la derrota, pero si se pierde en el campo, donde Lerby lleva la los dos hombres en punta, no nos faltan los valientes, duchos y

"La camiseta roja" al cuadro danés, en los años son "la furia roja". Así lo le han ganado a Alemania fue un án que volver a enfrentarnos como en nosotros sabemos que no son tan esramos contra marcanos sería para los hombres comunes y corrientes. Re-y un operateta: Butragueño. Y no-mpetir al o mejor en el plano físico".

que los españoles han vencido 4 veces en dos y perdido sólo en una. Zubizarreta dice cuando le recuerdo se acuerda cuando hace dos años a final de la Copa de Europa. No nos cumplimos perfectamente en la primera fase y esta vez pudimos ganar a Brasil, si no desentiende en ese gol legítimamente no cobró. Señor: ponga a



Emilio Butragueño es la gran carta de gol en España. Los jugadores confían tanto en el éxito que solicitaron premios extras. Cuentan que tienen una "paternidad sobre los daneses".

## Los sueños de PARAGUAY

se muestra tranquilo en vísperas del Inglaterra: "Hemos batallado contra y contra muchos públicos. Y nos he- a la la y al triunfo. Debemos de ga- rritán y llegaremos a semifinales. no importa, cualquiera que sea. Esta- ca, física y mentalmente para to-

de Paraguay dice que "éste es nuestro como un tiempo fue llegar hasta o un tipo pequeño como el nuestro de gran valor en el fútbol. No piensa en la victoria que nos o cuidado nada. Si vencemos se ro hito histórico en el deporte de nuestro

optimismo en Paraguay y hasta el médico Víctor Numbó — se arriesga en señalar á tres partes dentro del pórtico no de los scorers, señala: "Sólo falta un entrant la gran historia de los mun- experiencia, pero nosotros poseemos stilo de barra que nos hace casi imba-

nde, considerado entre los mejores ar- en, se explaya: "Legítimamente se a victoria, cuando hay once hombres ros con Paraguay lleva la mayor ven- spected la altura. Nosotros ya juga- Ciudad de México, ellos vienen desde ey. Nosotros no tenemos nada que per- que gane".

entará la misma alineación, con la única na, que torna como lateral izquierdo.



Cayetano Ré dice que se ha preparado sólo para celebrar. El seleccionado guaraní no teme a los pergaminos de Inglaterra. Y están soñando con el rival en semifinales. Schettina vuelve como titular.

## MEXICO86 panorama de hoy

### INGLATERRA-PARAGUAY

Estadio Azteca de Ciudad de México  
Octavos de final  
12 horas local (14 en Chile)

ARBITRO: Jamal Al Sharif (Siria). Guardalíneas: Alexis Ponnet (Bélgica) y Fallay Al Shanar (Arabia Saudita). INGLATERRA: Shilton; G. Stevens, Fenwick, Butcher, Sansom; T. Steven, Hoddle, Reid; Hodge, Lineker, Beardsley.

DT: Bobby Robson.

NOVEDADES: Pequeñas dudas en mediocampo y ataque. Podrían regresar Waddle y Hateley. Wilkins sigue suspendido.

ULTIMO RESULTADO: Ganó 3 a 0 a Polonia, en último match de primera fase.

PARAGUAY: Fernández; Torales, Zabala, Delgado, Schettina; Romero, Nünes, Cañete, Cabañas; Ferreira y Mendoza.

DT: Cayetano Ré.

NOVEDADES: Vuelve Schettina como lateral izquierdo. Hicks podría estar desde el primer minuto por Mendoza.

ULTIMO RESULTADO: Empató a 2 con Bélgica en el partido final de primera ronda.

### DINAMARCA - ESPAÑA

Octavos de final  
16 horas local (18 en Chile)  
Estadio La Corregidora de Querétaro

ARBITRO: Jan Keizer (Holanda). GUARDALINEAS: Alí Ben Naepur (Túnez) y Badgan Dotschev (Bulgaria). DINAMARCA: Høgh; Rusk, M. Olsen, Nielsen, J. Olsen; Andersen, Berggreen, Bertelsen, Lerby; Elkjaer-Larsen y Laudrup. DT: Sepp Piontek.

NOVEDADES: Arnesen, suspendido por expulsión. Regresan Berggreen y Bertelsen a alineación titular.

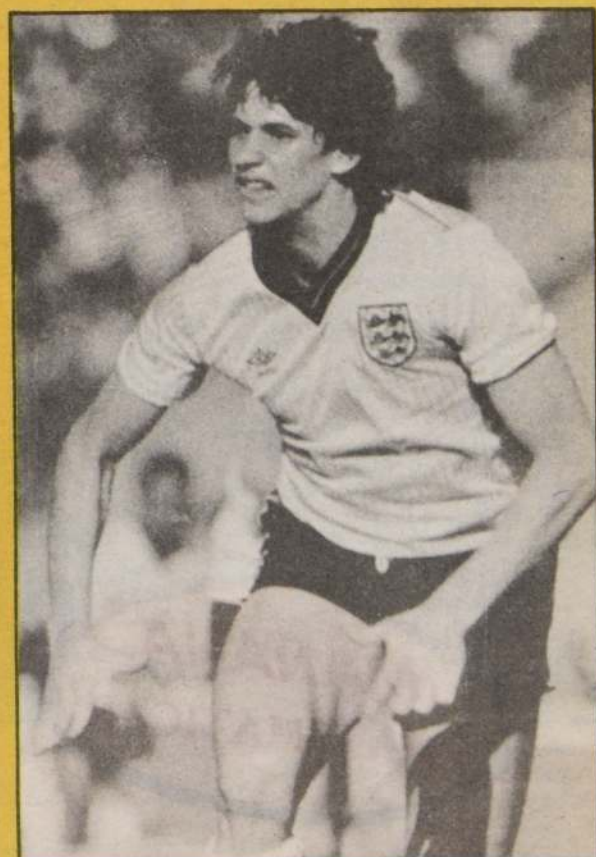
ULTIMO RESULTADO: Ganó 2 a 0 a Alemania, en partido final de primera fase.

ESPAÑA: Zubizarreta; Tomás, Goicoechea, Gallego, Camacho; Muñoz, Michel, F. López, Calderé; Butragueño y Salina. DT: Miguel Muñoz.

NOVEDADES: Butragueño un tanto lesionado, pero puede jugar ante Dinamarca.

ULTIMO RESULTADO: Ganó 3-0 a Argelia, en match final de primera ronda.

REGLAMENTO DE DEFINICION: En octavos de final no puede haber empate, según el reglamento de FIFA para esta Copa del Mundo '86. Si al término de los 90 minutos el match es igualado, se jugarán dos tiempos extras de 15 minutos. Si persiste la paridad, se tirarán 5 penales y si aún continúan sin desnivelarse, se lanzarán penales alternados hasta que haya un ganador.

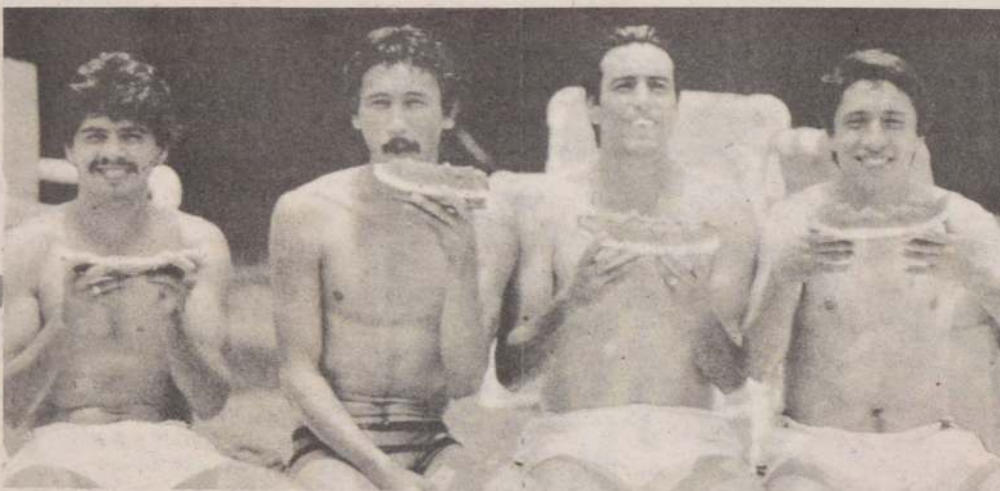


El inglés Gary Lineker convirtió 3 goles ante Polonia. Hoy espera avanzar en la tabla de scorers, en el duelo frente a Paraguay por octavos de final.



**EL DIARIO  
DEL MUNDIAL****PIQUES Y ENCHILADAS****EL REFRESCO**

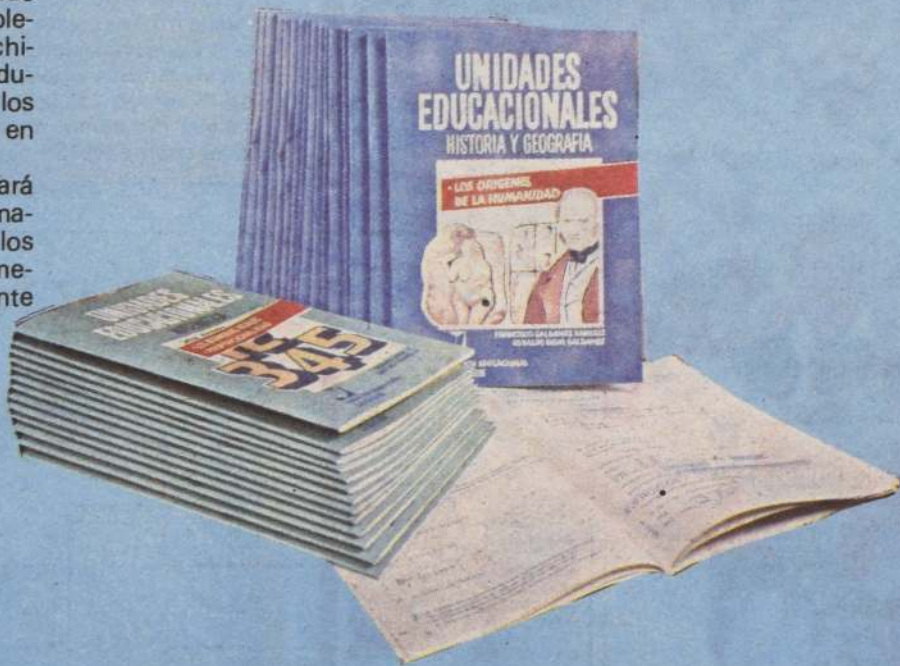
Flores, Larios, Boy y Negrete se refrescan con sandías, esperando al adversario de cuartos de final. México también sueña con el título...

**TODOS LOS MIERCOLES Y JUEVES**

**LA NACION**  
llevará completamente **GRATIS**  
a todos los hogares de Chile las

**UNIDADES  
EDUCACIONALES**

LAS UNIDADES EDUCACIONALES, que han sido declaradas material complementario para los escolares chilenos por el Ministerio de Educación, te proporcionarán los textos oficiales divididos en "unidades" o capítulos. Cada "UNIDAD" te entregará un tema específico con las materias del año y de todos los años de estudio en forma amena, concisa, completamente ilustrada y a todo color.



**MAÑANA  
MATEMATICAS**

Leer es saber

**LA NACION**Promoción Educacional  
**LA NACION****GOLES EXTRAS**

El pueblo mexicano atento a las peripecias futbolísticas, en la locura del Mundial, fue tomado "en fuera de lugar" por los comerciantes que, según cifras del Ministerio de Comercio y Fomento Industrial, elevaron los precios de por lo menos cuarenta productos de consumo básico.

La economía familiar tuvo que soportar estos "goles" que van desde el diez hasta más del cuarenta por ciento de aumento en la leche, galletas, conservas, entre otros productos. Los incrementos se complementan con otros a los servicios turísticos, a los licores y a los restaurantes, aprovechando la presencia de numerosos visitantes extranjeros y la fugaz elevación del poder adquisitivo de los dólares, por una especulación que casi devaluó el peso en cincuenta por ciento.

**CESANTES INGLESSES**

La previsión social de Liverpool comenzó a indagar a decenas de desocupados locales, presentes en México, según la prensa británica.

Los cesantes ingleses que buscan trabajo reciben un subsidio semanal equivalente a unos 66,5 dólares. Un portavoz dijo que quien está en México viendo el Mundial no busca trabajo y no tiene derecho al subsidio. Por ello la previsión los privará probablemente del subsidio para el período que hayan estado en el país azteca.

Según la prensa, los desocupados británicos están en hoteles que cuestan 120 dólares por noche. Los aludidos dicen haberse pagado el viaje ahorrando con el subsidio y dormir diez juntos en una misma habitación o en la playa.

**HINCHAS ILUSTRES**

Los Presidentes de Argentina, Italia, Brasil y España podrían llegar a la Ciudad de

México en el caso de que sus selecciones logren estar en la gran final de México 86. Al mismo tiempo se sabe que varias embajadas (Bélgica, Inglaterra y Alemania Federal, entre otras) realizan preparativos discretos para el arribo de "funcionarios de alto nivel".

**RECEPCION**

La escuadra marroquí será objeto de una espectacular recepción en el Palacio del Rey Hassan II. Será lo que los futbolistas amateurs merecen luego de haber convertido a su país en la primera nación africana que alcanza a la segunda ronda de una Copa del Mundo.

Pero para muchos de los jugadores, un pensamiento los acompañará cuando emprendan el regreso a su país: la posibilidad de ser contratados por alguno de los principales clubes profesionales de Europa, donde ya actúan cuatro de sus integrantes.

**BRASIL PIERDE MILLONES**

Cada juego de la selección de Brasil le está costando al país, el más endeudado del Tercer Mundo, una pérdida de 356 millones de dólares en su producto interno bruto.

El periódico Jornal do Brasil afirma que con la clasificación de los cariocas, el país ya perdió en total mil 424 millones de dólares.

Brasil se paraliza el día en que juega el equipo nacional en México. Los bancos, el comercio, las dependencias públicas y privadas y hasta el transporte sólo funcionan en régimen de medio tiempo. Las únicas firmas que parecen beneficiarse son las de cerveza, que han aumentado la producción frente al incremento notable del consumo por parte de la población.

**FRASES CELEBRES**

- "El gran mérito de Michel Hidalgo es haber depositado su confianza en técnicos jóvenes como yo". (Henri Michel, el técnico de Francia, después de logrado el paso a los cuartos de final).
- "Sé que a medida que avanza el campeonato se torna más difícil. Nuestra meta era llegar a cuartos de final y aquí estamos. De ahora en adelante todo será ganancia". (Bora Milutinovic, DT de México).
- "Ya no existe la solidaridad de antes ni la armonía de siempre. Rummenigge sabe mejor que nadie cuáles son las razones de la ruptura en el plantel, pero yo no las voy a dar a la publicidad". (Pierre Littbarski, reconociendo el quiebre que se produjo al interior de la selección alemana).
- "Alemania siempre se ha considerado el hermano mayor nuestro, pero últimamente —y hablo de por lo menos diez años— evitó sistemáticamente enfrentarse con nosotros. Ahora quedó demostrado cuán superiores son...". (Irónico comentario del entrenador de Dinamarca, Sepp Piontek, por cuyas venas corre legítima sangre... alemana).
- "Soy un entrenador muy malo, con un sueldo muy bueno". (Risueña respuesta de Evaristo Macedo a un periodista mexicano que le reprochaba haber sido despedido de la selección de Brasil y eliminado con la de Irak).





Ezaki Baddou no puede detener el disparo de Mattheus que decretó la eliminación de Marruecos y la consiguiente clasificación de Alemania.

Lo confirmó José Faría

## MARRUECOS PIDIO SER SEDE DEL MUNDIAL '94

La derrota por la cuenta mínima no hizo mella en el técnico de Marruecos, José Faría, quien se mostró satisfecho con el desempeño de sus jugadores. "Alemania Federal es un equipo muy bueno técnicamente, ellos son superiores a nosotros que sólo tenemos aficionados en el cuadro. Es por esto que la forma en que jugamos me dejó muy conforme".

¿Por qué su cuadro tiene una buena defensa, pero falla tanto en el ataque?

"Eso es normal en cualquier equipo en donde los rivales sean superiores a uno. Además que quise guardarme una carta. Imagínense que se hubiese tenido que jugar tiempo extra, yo para eso tenía hombres de refresco y ahí pudimos ganar el partido. Habría sido una gran fiesta".

¿Qué viene ahora para Marruecos?  
"Bueno, he sabido que se solicitará la sede para el Mundial de 1994. Algo así me dijeron y si eso se logra habría

que trabajar duro para llegar en buena forma y responder como locales".

### SIN DUDA NOS COSTO

El técnico alemán, Franz Beckenbauer, también mostró satisfacción. No por lo que mostró su equipo, sino que por la victoria, "este cuadro de Marruecos tiene la cualidad de adormecer a sus rivales. Le pasó a Polonia, Inglaterra y ahora a nosotros. Por suerte salió el tiro de Mattheus y logramos la victoria".

¿Cambiará el juego ante México?

"Supongo que sí. Ellos son locales y entrarán dispuestos a ganar desde el comienzo, es decir no especularán. Con esa condición nosotros jugaremos lo que sabemos y espero que no repitamos una actuación tan falsa como la de esta tarde. Lo que aún no tengo claro es el equipo que entrará. Hay que ver el estado de los jugadores y no descartar posibles cambios".

## MATTHEUS FRENO CORRIDA AFRICANA

El mediocampista germano, acertó con un derechazo a 35 metros, y con ese solitario gol Alemania eliminó a Marruecos del torneo

Un minuto antes, a cuatro del pitazo final, el arquero Ezaki había reiterado notables cualidades que lo tienen convertido en el arquero número uno del Mundial, al bloquear con su cuerpo un disparo realizado a quemarropa por Mattheus.

Y con esa soberbia atajada —punto final a varias como esa y a una mejor aún— le estaba poniendo el sello del cero a un partido en que Alemania se había desgastado con absoluta inutilidad frente al juego inteligente y pausado expuesto por Marruecos.

En ese instante pareció decidido el alargue, y comenzaron las conjeturas: se calcula que la temperatura de la cancha superaba los 40 grados, el mayor gasto lo había hecho Alemania, los africanos tenían un arquero imbatible, Marruecos no había realizado ningún cambio.

En los cálculos, todo estaba a favor del equipo revelación de este Mundial. Un conjunto dirigido por un brasileño que había mostrado el mismo orden que ahora en sus encuentros con Polonia e Inglaterra (ambos igualados sin goles) y un contraataque notable en el triunfo de 3-1 sobre Portugal.

El acierto de Mattheus y el error de la defensa al conformar la barrera se aliaron para que el partido se decidiera a favor de los germanos sin necesidad de tiempo adicional ni de posibles penales. Ubicado en un lugar que dejaba descubierto el poste que debía cubrir, el muro humano vio pasar la pelota impulsado con fuerza, dirección y efec-

to por el mediocampista alemán.

Y junto con liquidar el partido, el gol tuvo efectos colaterales: dejó fuera de carrera al único equipo africano que ha logrado superar la primera ronda en la historia de los campeonatos mundiales, y —a la vez— dejó en carrera a un conjunto que llegó cargado de favoritismo y que ha ido superando etapas con notorias dificultades.

Le costó a Alemania hacer sentir su peso y su experiencia. Durante el primer tiempo, sólo pudo tomar el mando del encuentro pasada la media hora inicial, cuando su arquero Schumacher ya había tenido dos sobresaltos serios. Desplegando todo su poderío, el coloso europeo logró acercarse con posibilidades a Ezaki a los 37', cuando Mattheus ganó el área y cayó dentro de ella haciendo dudar sobre la legitimidad de la carga de Ouadani. Y sólo pudo inquietar verdaderamente al arquero marroquí cuando el descanso ya estaba a la vista. Fue, en realidad, una atajada soberbia

de Ezaki, cuando todo hacía suponer que el disparo de Rummenigge, realizado sin marcas desde el área chica tendría como destino la red. Estando a contrapié, el arquero reaccionó y dio el manotazo justo para levantar la pelota y recuperarla en segundo intento.

El partido tuvo como característica el fuego germano y el hielo marroquí. Tuvo por lo tanto velocidad sin pensamiento en las cargas germanas y pausas sin sorpresa en el manejo marroquí.

El ingreso de Littbarski le dio nuevas líneas al dominio alemán, pero las posibilidades netas siguieron siendo escasas: la ventaja para Alemania era que Marruecos ya había perdido toda su fuerza en la contracarga, por el aislamiento en que quedó su único atacante neto.

De cualquier manera, aún con imperfecciones, el partido siempre mantuvo algún interés. Tal como se dio, fue una lucha de resistencia por parte de Marruecos que duró 87 minutos.

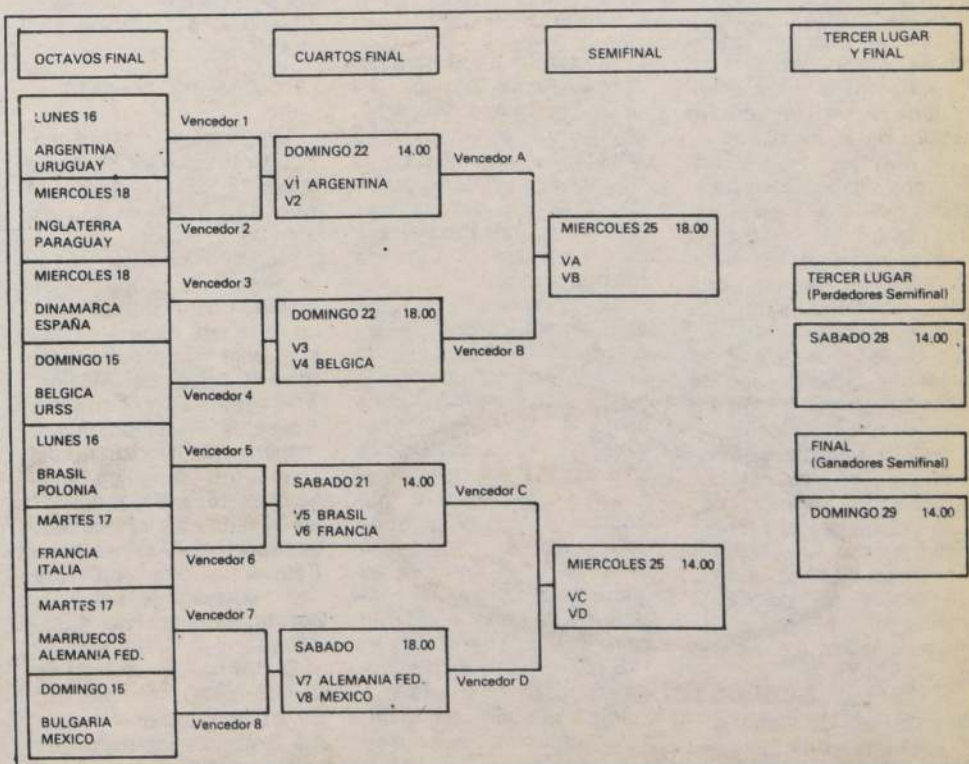
JULIO SALVIAT

### PORMENORES

ALEMANIA 1 - MARRUECOS 0  
Martes 17 de junio

CANCHA: Estadio Nueva León, de Monterrey  
ARBITRO: Zoran Petrovic (Yugoslavia)  
ALEMANIA (1): Schumacher; Briegel, Eder, Jacobs, Foerster; Mattheus, Magath, Berthold; Voeller, Allofs, Rummenigge.  
DT.: Franz Beckenbauer.  
CAMBIOS: 46' Littbarski por Voeller.  
MARRUECOS (0): Ezaki Baddou; Labd, Nouredine, Lamris; Bouderbala, Odmy, Haddaoui, Timouni; Ouadani, Merry y Khairi. DT.: José Faría  
GOL: 88' Mattheus, de tiro libre.

### EL CAMINO AL TITULO



### GOLEADORES

Con 4 goles:  
Careca (Brasil); Altobelli (Italia); Elkjaer (Dinamarca); Belanov (URSS).

Con 3:  
Stopyra (Francia); Josimar y Sócrates (Brasil); Jaremchuk (URSS); Romero y Cabañas (Paraguay); Quirarte (México); Allofs (Alemania); Khari (Marruecos); Calderé (España); J. Olsen (Dinamarca); Scifo y Clarsen (Bélgica).



Rummenigge tuvo la oportunidad de abrir la cuenta en la primera etapa, pero su disparo fue contenido por Ezaki Baddou.



EL DIARIO  
DEL MUNDIAL

## NOTICIERO AZTECA

## ARGENTINOS CREEN EN EL TITULO

□ Plantel albiceleste muy optimista luego del triunfo ante Uruguay. Bilardo descartó problemas en el supuesto caso que enfrenten a Inglaterra en cuartos de final

PUEBLA, México (AP).— Los jugadores argentinos dijeron que el triunfo 1-0 sobre Uruguay les dejó la sensación de estar ya saboreando la Copa Mundial de Fútbol, mientras que su capitán Diego Maradona dijo que podrían haber ganado por un par de goles más.

En el vestuario de Uruguay hubo resignación, pero también críticas de jugadores al entrenador Omar Borrás.

Los jugadores argentinos coincidieron en decir que vieron peligrar el triunfo solamente en los últimos diez minutos, cuando el fuerte aguacero impedía ver con normalidad y hacer pie en el campo de juego.

Destacaron que el ingreso del mediocampista uruguayo Rubén Paz fue importante para la levatada uruguaya.

Maradona dijo no hallar explicación alguna a la anulación de un gol suyo por el árbitro en la segunda etapa.

"Si validaba ese tanto, el

partido estaba liquidado, pero hubo que sufrir un poco más, aunque en el balance general merecimos haber ganado por mayor diferencia", dijo Maradona.

Pedro Pasculli, autor del gol, expresó que "fue el gol más importante de mi vida y se lo dedico a mi esposa y a mi hija".

Pasculli dijo que recibió un pase de Burruchaga y que no tuvo más que rematar seco para derrotar a Alves.

"Estuve muy tranquilo y lo único que lamento es haberme perdido un par de goles más", agregó.

El defensor José Cuciuffo dijo que Argentina "está cada vez más mentalizada para llevarse la Copa y creo que si no nos falla la suerte este equipo rendirá aún más y estará en la final".

Para el mediocampista Sergio Batista el resultado fue exigido ya que Argentina "fue más ofensiva, creó las mejores ocasiones de gol,

mientras que los uruguayos sólo tuvieron una oportunidad concreta, que tapó Pumpido".

## ¿CON INGLATERRA?

El entrenador Carlos Bilardo en tanto dijo que "no puede haber problemas" en un eventual encuentro entre Argentina e Inglaterra en cuartos de final del Campeonato Mundial de Fútbol.

"No se puede mezclar el deporte con la política y los jugadores saben eso", dijo Bilardo en la conferencia de prensa después del encuentro que su equipo ganó 1-0 a Uruguay en octavos de final del Torneo Mundial.

Bilardo elogió a Diego Armando Maradona, quien tuvo una actuación notable en el triunfo sobre Uruguay. "Estoy muy contento con Maradona porque juega para el equipo. Es un ejemplo para todos los chicos argentinos", señaló.

"Felicitó a los jugadores. Sé la tensión que hay en nuestro país cada vez que se juegan clásicos como éste, o Argentina-Brasil, especialmente en las instancias finales del mundial. Los jugadores respondieron bien ante esta situación", agregó.

Bilardo dijo que su equipo no escatimó esfuerzos para convertir más goles. "Argentina siempre busca el gol, pero después de anotar hay que emplear un esquema más equilibrado. Estoy muy complacido con las posibilidades de gol que creamos", explicó.

También elogio a sus delanteros Pedro Pasculli y Jorge Valdano porque esa "dupla tiene mucha movilidad, como para desmenuar cualquier defensa. La fórmula, apoyada por Maradona u Burruchaga, funciona bien, en mi opinión. La venimos usando desde hace tiempo".



Pedro Pablo Pasculli. Con su gol ante Uruguay, los argentinos ya empiezan a soñar con el título.

Josimar

## "NO FUE CENTRO, BUSCABA EL GOL"

□ El lateral brasileño se refiere al segundo tanto de su país frente a Polonia, marcado por él con un fulminante remate

El zaguero brasileño Josimar aseguró que el tiro de su sensacional gol ante Polonia "era para gol. Yo no tiré a centro".

Josimar hizo la aclaración después que algunos comentaristas de televisión dijeron que al parecer el jugador había buscado el centro y que el tiro le salió por casualidad al arco.

"Yo levanté la vista y vi que el arquero estaba muy

abierto, mal ubicado, y la mandé adentro", dijo. "Y salí festejando antes de que la pelota entrara porque era imposible que el arquero llegara a ella".

Fue el segundo gol de Josimar en el Mundial, y los entendidos aún no deciden cuál de los dos ha sido más sensacional. En el del lunes eludió a tres zagueros polacos en una incontenible arremetida dentro del área, y, casi sin ángulo, sobre la línea de fondo, envió un tiro cerrado que dejó sin posibilidades al arquero polaco.

Ante Irlanda del Norte, había sorprendido al veterano arquero Peter Jennings con un tiro de casi 30 metros de violencia y precisión asombrosos.

Josimar, que juega para el Botafogo de Río, está en el Mundial casi por casualidad, ya que originalmente no fue convocado a la selección, y el técnico Telé Santana sólo lo llamó tras la sorpresiva renuncia de Leandro.

"Quedé muy contento con la convocatoria, aunque también triste por lo ocurrido con Leandro", dijo.

Consultado si alguna vez soñó en estar en un Mundial y anotar dos goles, respondió: "Todo futbolista brasileño sueña con llegar a la selección, jugar un Mundial y hacer goles".



El lateral derecho de Brasil festeja su gol

## en órbita

## CARNAVAL EN BRASIL

Alegres multitudes celebraron la cuarta victoria del seleccionado nacional de fútbol con fuegos artificiales, papel picado, cerveza y bailes en las calles.

A pocos minutos de que el seleccionado venciera por 4-0 al de Polonia, miles de fanáticos se volcaron en las calles de esta capital para celebrar el triunfo por el marcador más alto que ha obtenido hasta ahora el seleccionado en sus cuatro partidos del Mundial.

La mayoría de los aficionados vestían camisetas verdes y amarillas —los colores nacionales— y cientos de ellos agitaban banderas brasileñas al tiempo que bailaban al compás de conjuntos de samba.

La cadena de televisión Manchete mostró escenas similares en Sao Paulo, Brasilia y otras ciudades.

La Copa Mundial se convierte aquí en una competencia de importancia nacional. Cada vez que Brasil se enfrenta a un rival en México se declara medio día de fiesta nacional. Muchos aficionados se toman el día completo y a veces hasta dos.

Durante los partidos, las calles de las ciudades del país están desiertas, ya que

la mayoría de los habitantes se sientan en sus casas y en los bares junto a sus amigos para ver los partidos transmitidos en vivo. Aún el transporte público parece haberse detenido.

Y con cada victoria en el Mundial, las casas y balcones se llenan de banderas y banderolas.

## DOLOR POLACO

"El samba no es para nosotros, Adiós México": así titula "Sztandard Młobych", el diario de la juventud polaca, al comentar la derrota de ayer con Brasil y dando la noticia de la decisión de Antoni Piechniczek de dejar la dirección técnica del equipo polaco.

El DT anunció su decisión en una entrevista en Guadalajara citada por la prensa polaca, según la cual "con ese estilo de juego la victoria era imposible" y "el equipo necesita un cambio de guardia". Pero los diarios no son demasiado severos con Piechniczek, sobre todo le reprochan el no haber querido arriesgar lo suficiente y de haber tenido un poco de mala suerte.

El diario de la capital "Ozycie Warszawy" señala que Polonia mereció ser eliminada "en cuanto quien vive

en la ilusión de ser el más fuerte aunque ya no lo es, debe perder tarde o temprano".

Los hinchas, que anoche vieron el partido por televisión, no se sorprendieron por el resultado. Ya el día antes se daba por descontada la victoria de Brasil. Sólo era incierto el número de goles que el "equipo formidable" habría hecho a los polacos.

## MILLONARIOS A LA FINAL

Un grupo de 100 millonarios se desplazará en avión supersónico a presenciar la final en Ciudad de México el próximo día 29.

Según informaciones de la prensa, el grupo ha alquilado un avión supersónico Concord, de la Air Frances, para su desplazamiento a Ciudad de México. Tras estancias en Cancún y Acapulco, los millonarios se embarcarán la víspera del encuentro y a su llegada al aeropuerto serán recibidos en 20 autos de lujo que les transportarán al estadio. Regresarán la misma tarde del encuentro. Sólo el vuelo cuesta, por cabeza, 4.300 dólares.

El director del aeropuerto de Ciudad de México, Carlos Padilla, que confirmó la noticia, anunció que

se reforzarán las medidas de seguridad para el resto del mes de junio y para la próxima temporada veraniega.

## EUFORIA EN BELGICA

Un periodista deportivo belga dijo por la televisión local que le "pareció estar en Roma después de la victoria italiana en el Campeonato Mundial de España", cuando "millones de fanáticos invadieron las calles de Bruselas y festejaron la victoria de la selección de Bélgica sobre la Unión Soviética".

En un país como Bélgica, tranquilo y de emociones controladas, el sonar de las bocinas de los automóviles y los gritos de los aficionados en plena noche, es realmente una noticia.

La victoria contra la Unión Soviética, considerada como poco probable por la prensa deportiva antes del partido, fue destacada también por el Primer Ministro belga, Wilfried Martens, quien pidió a "Los Diablos Rojos" (como se los llama aquí a los jugadores de la selección), que llegaran a las semifinales.

"Fue una noche breve y apasionada aquí en Bélgica", dijo Martens en un mensaje enviado a los futbolistas.



# GILDEMEISTER, 12 EN LA ATP

El tenista está entre los mejores doblistas. Ricardo Acuña, ubicado en la posición 63 en individuales

Hans Gildemeister aparece en el lugar número 12 del último ranking mundial de dobles de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP) según informó la secretaría de la Federación, sobre la base de antecedentes proporcionados por la revista especializada "Tennis Weekly", del seis del presente.

En individuales el chileno mejor ubicado es Ricardo Acuña, en la posición número 63. La lista la encabeza el checoslovaco Iván Lendl, el sueco Mats Wilander y el estadounidense John McEnroe.

Otras ubicaciones de los jugadores nacionales y brasileños que integrarán el equipo de Copa Davis, son:

Chile: Ricardo Acuña, 63, en singles y 83 en dobles; Hans Gildemeister, 100 en single y 12 en dobles; Pedro Rebolledo, 149 en singles; Ge-

rardo Vacarezza, 298 en singles; y José Antonio Fernández, 328 en singles.

Brasil: Cassio Motta, 69 en singles y 74 en dobles; Carlos Kyrmaier, 92 en singles y 51 en dobles; Nelson Aertz, 127 en singles y 105 en dobles; Julio Goes, 148 en singles; Joao Soares, 203 en singles; y Givaldo Barbosa, 291 en singles.

El equipo de tenistas chilenos, quienes enfrentarán a los brasileños los días 18, 19 y 20 de julio, en Sao Paulo, por la Zona Americana de Copa Davis, llegarán a Santiago a comienzo de julio junto al entrenador Patricio Rodríguez. Posteriormente, los días 4, 5 y 6 de ese mes, realizarán un encuentro de exhibición en Valdivia, X Región, frente al conjunto paraguayo, en el coliseo municipal de esa ciudad. Los paraguayos traerán a Víctor Pecci, Francisco González y dos jugadores juveniles.



El tenista nacional Hans Gildemeister está ubicado en el lugar número 12 del ranking mundial de la ATP en dobles.

## RICARDO ACUÑA FUE ELIMINADO EN BRISTOL

El chileno cayó ante el australiano Simon Youl por 7-6, 4-6 y 6-1

BRISTOL, Gran Bretaña, 17 (AP). — El chileno Ricardo Acuña fue derrotado en tanto que el francés Henri Leconte y el norteamericano Tim Wilkinson avanzaron hoy —ayer— en la segunda rueda del gran premio de tenis de Bristol sobre canchas de césped, que sirve de preparación para el de Wimbledon.

El australiano Simon Youl ganó 7-6, 4-6, 6-3 a Acuña, en tanto que Wilkinson derrotó al británico James Turner 7-6, 6-1.

Leconte se impuso al sudáfricano Danie Visser, 6-4, 3-7, 6-1.

Resultados de la jornada: Segunda rueda:

Tim Wilkinson, EE.UU., derr. a James Turner, G. Bretaña, 7-6, 6-1.

Simon Youl, Australia, derr. a Ricardo Acuña, Chile, 7-6, 4-6, 6-3.

Vijay Amritraj, India, derr. a Tom Gullikson, EE.UU., 6-2, 5-7, 6-4.

Jeremy Bates, G. Bretaña, derr. a Milan Srebrer, Checoslovaquia, 6-4, 6-3.

techa sus pretensiones tendientes a conformar un plantel de primer orden para esta temporada.

### VIAL DE VACACIONES

Como un premio a su actuación en el torneo de Apertura, los directivos de Fernández Vial le otorgaron siete días de vacaciones al plantel.

Agregaron que "los jugadores lo habían dejado todo en la cancha en pos del triunfo, por lo tanto se hacían merecedores a un justo descanso de una semana, para recuperar las energías perdidas y retornar con renovado entusiasmo a las prácticas para mantener un mismo rendimiento en el campeonato nacional".

El técnico Nelson Acosta estudia con los dirigentes los nuevos refuerzos del cuadro, solicitando un arquero, un central y un ariete, para ser un animador de fuste en el próximo torneo.

### LO MIRANDA EN RECESO

Los directivos del Club Lo Miranda decidieron declarar en receso a la entidad por lo que resta de 1986. Tal determinación la tomaron luego que la Asociación Nacional de Fútbol Profesional mandó al equipo junto con Quintero Unido y Santiago Morning a la Tercera División, por no cumplir con los requisitos de asistencia mínima de espectadores a sus partidos como local.

### REYES RESENTIDO

Algunas molestias musculares en su pierna derecha acusó en la práctica matinal de ayer el lateral de la "U", Patricio Reyes. El jugador fue atendido por el kinesiólogo del club y posteriormente entrenó en forma individual.

El resto del plantel azul fue sometido a una fuerte sesión de preparación física dirigida por el profesor Gustavo Graef, mientras los arqueros trabajaron con Ricardo Contreras, buscando el dominio de diversos aspectos técnicos de ese difícil puesto.

### EL JUEVES REGRESA HURTADO

El próximo jueves regresará Osvaldo "Arica" Hurtado desde España, para reintegrarse a Universidad Católica, según informó el dirigente Raúl Torrealba.

Indicó que el centrodelfantero había postergado su retorno porque el Cádiz, equipo que defendió en la liga española, no le ha cancelado cierta suma de dinero pero que en esta semana tenía que solucionarse la situación por lo que el viaje del jugador ya era un hecho.

Añadió, por otra parte, que se reanudaron las conversaciones con Jorge "Pindinga" Muñoz para que se incorpore al equipo. Finalmente, Raúl Torrealba contó que Alfonso Swett, presidente de la entidad cruzada, retornará nuevamente esta semana desde Canadá a México, para finiquitar la contratación del arquero paraguayo, Julio Coronel, con lo que Universidad Católica daría por satis-

## WEIL Y AGUILAR VIAJAN ENTRE VIERNES Y SABADO

- Todo dependerá de los cupos en los vuelos. Ambos llegarán a Alemania Federal
- Corrida Radio Minería el domingo en Providencia

Entre viernes y sábado, cuando haya cupo, viajarán a Alemania los atletas internacionales chilenos Gert Weil y Omar Aguilar, quienes concurrirán a Europa para intervenir en las diferentes fechas del Grand Prix de Atletismo que se inician el primero de julio en Estocolmo, Suecia.

Sin embargo, es casi seguro que ambos atletas no participarán en Estocolmo por cuanto deberán adaptarse al medio europeo, sobre todo en lo climático, ya que del invierno nacional se trasladarán a un cálido verano que recién comienza en el viejo mundo. Además, Weil y Aguilar, tendrán que tramitar sus inscripciones para los diferentes torneos, pues ese es un procedimiento obligado para todos quienes compiten en los eventos de esa magnitud, a pesar de estar invitados previamente.

Junto a Omar Aguilar, viajará su entrenador, Jorge Grosser, el cual asesorará y acompañará en las primeras competencias al fondista. Grosser será una gran ayuda para el atleta, ya que el ahora técnico pasó mucho tiempo en Alemania compitiendo y entrenando junto a Edmundo

Warnke, quien se encuentra viviendo en Alemania y en cuya casa se hospedarán en principio.

Por su parte, Gert Weil se irá a Leverkusen, lugar donde ya ha estado antes, para coordinar toda su actividad junto al entrenador local.

Las fechas y ciudades de competencias son: primero de julio, Estocolmo, Suecia; 3, Orselo, Alemania Democrática; 5, Oslo, Noruega; 7, Helsinki, Finlandia; 8 y 11, Londres, Gran Bretaña; 13 de agosto, Zurich, Suiza; 15, Berlín, Alemania Federal; 17, Colonia, Alemania Federal; 5 de septiembre, Bruselas, Bélgica; y 10, Roma, Italia.

### CORRIDA RADIO MINERIA

Por calles de la comuna de Providencia se efectuará el fin de semana una corrida en homenaje a los 45 años de la radio Minería, con un trazado de 13 kilómetros para atletas varones y damas todo competidor y seniors. La prueba fue programada para las 10.00 horas con partida y meta en el frontis de la emisora, ubicada en Avenida Providencia 2640.

## DOCE AÑOS DE VIDA CELEBRA EL PANATHLON CLUB DE SANTIAGO

Su aniversario celebrará mañana el Panathlon Club de Santiago, afiliado al Panathlon International.

La entidad capitalina es uno de los 200 clubes existentes en el mundo que bajo el lema "Ludis lungit", (El deporte une), se encarga de fortalecer la amistad y fraternidad entre los deportistas; estudiar, conocer y divulgar los principios deportivos y colaborar con iniciativas destinadas al fomento y servicio del deporte en su ámbito de acción. El Panathlon fue fundado en Venecia en 1951, ha sido distinguido por el Comité Olímpico Internacional por su labor y su desarrollo le ha permitido contar en la actualidad con doce mil socios en tres continentes.

En nuestra capital cuenta

con sesenta socios, exponentes de diferentes disciplinas y de sectores vinculados al quehacer del deporte. Sus anteriores presidentes fueron los señores Ernesto Goycolea, Hernán Muñoz, Jorge Ehlers, Nilo Flood y Eduardo Gordon.

Su actual directorio lo integran: Enrique Fontecilla, presidente; Eduardo Gordon, past-presidente; Alfredo Esquep y Hernán Emeres, vicepresidentes; Misael López y Eliana Bahamondes, secretarios; José Rabat, tesorero y Hernán Muñoz y Sabino Aguad, directores.

El Panathlon Club de Santiago celebrará sus 12 años de vida con una comida mañana 19 a las 20 horas en el Club de Carabineros.

## Los mejores en torneo de squash

- A las 18.30 horas de hoy se realizará la competencia

En el Santiago Squash Club se realizará desde hoy —a las 18.30 horas— el cuarto campeonato de Squash, válido para el ranking anual de la especialidad. La competencia contará con la participación aproximada de 150 jugadores, quienes tratarán de adjudicarse el trofeo Carven. El torneo será para da-

mas y varones, separados en sus respectivas categorías. Las damas serán divididas en dos series: "A" y "B". Por su parte, los varones lo harán en cuatro. Las clasificaciones se efectuarán de acuerdo al puntaje y categoría de cada uno de los jugadores predeterminados por la Asociación de Squash.

## FUTBOL AL DIA

### SE RECUPERAN LESIONADOS

La totalidad del plantel de Colo Colo participó en las prácticas de ayer, efectuadas en el hermoso recinto de una caja de compensación, en el sector de La Florida.

Los jugadores, derrochando un excelente ánimo, primero realizaron una sesión de cross, para luego seguir con ejercicios dirigidos por el profesor Rodoni y terminar con un informal encuentro de fútbol en la cancha de maicillo.

Entre los elementos que se encontraban lesionados se apreció la recuperación de Saavedra, Revetria, Gutiérrez y Garrido, los que practicaron un poco más suave que sus compañeros.

### HERRERA QUIERE IRSE A COLO COLO

"Mi ciclo en Naval ya se cumplió", señaló el puntero

derecho Oscar "Jurel" Herrera, indicando con ello su aspiración de venir a la capital para jugar por Colo Colo.

Sus pretensiones, sin embargo, se estrellan con los intereses del instituto de la Armada, que tasó su pase en diez millones de pesos, cantidad que no está al alcance de las posibilidades económicas del Cacique. Además el técnico navalino Sacha Mitjaew, manifestó que no desea desprenderse de Herrera por tratarse de un jugador importante en el plantel. El entrenador comenzó el lunes a trabajar con sus nuevos dirigidos y manifestó que necesita un par de refuerzos. Ya se pronunció por el marcador de punta Ronald Fulgeri de Malleco Unido, luego de que fracasaron las gestiones para traer a Ramón Climent desde Deportes Concepción. (Exequiel Ramírez, corresponsal).



Con una sesión de cross los jugadores de Colo Colo iniciaron ayer su jornada de entrenamientos en el recinto de una caja de compensación en el sector de La Florida. Pizarro, Vera y Gutiérrez en el trote.



## GRAFICAS DE BLANCO ENCALADA

(Por Roberto Guerrero)



PROUD parecía tener resuelto todo a su favor en una de las condicionales, pero desde el fondo y con gran violencia surgió TEGAL para arruinarle la fiesta.



BOQUETE, como tenía que ser, con amplitud, con holgura, sin rivales. Boquete, muy fácil, en el clásico "Policía Investigaciones de Chile".



EL LIDER fue una de las grandes figuras de la jornada de Blanco Encalada. Con Embestida (en la foto) Gustavo Barrera extremó todos sus recursos para doblegar a Fructuosa. Con Put Over la faena resultó más cómoda.



CON BARRO se moldean los triunfos y se palpa de una "ojeada" en aquellos pingos que por costumbre atropellan. Tegal es un caso ganador por obra y gracia de su jinete Fernando Díaz y también del preparador Juan Cavieres.

De un estupendo ejercicio en el Club

## "Negligente" fue responsable

Negligente, Phoenix y Sprite sobresalieron en la última sesión de cotejos del Club Hípico cumplida en pista de arena (muy barro-sa). El primero pasó los 800 metros en 49; la segunda descontó 600 en 35 y el pupilo de Teófilo Jacial registró 1.30 3/5 en 1.400.

## PISTA DE ARENA

1.860 metros  
TOSTADILLA, J. Muñoz, en 2.06 2/5

1.600 metros  
SLOUGH, G. Barrera, en 1.51 2/5

1.400 metros  
SPRITE, L. Muñoz, en 1.30 3/5  
PARTICIPE, C. Leighon, en 1.35  
WAT AGAIN, G. Barrera, en 1.35 2/5  
MULTA, L. Marín, en 1.35 2/5  
MARACEÑA, L. Ramos, en 1.34 2/5  
BENEFACORA, G. Barrera, en 1.36 4/5

1.200 metros  
YAKATO, L. Marín y GRAN BLAS, G. Barrera, en 1.20 4/5 iguales  
CONCHALI, L. Marín, en 1.20 1/5  
SYLVESTER, C. Leighon, en 1.21, 1/5  
TABACALERO, Cl. Barrera, en 1.23  
TIMOTIN, E. Silva, en 1.20 2/5  
ENTRERRIANO, J. Muñoz, en 1.18 2/5  
LEONE, G. Barrera, en 1.20

MAMBALITO, H. Mellado, en 1.20 2/5  
REY VERDE, L. Marín, en 1.23  
PACO CAMINO e HIBISCUS, J. Muñoz, en 1.18 3/5 iguales  
GUIDO, O. Muñoz, en 1.20 3/5

1.000  
CAÑON GRIS, C. Leighon, en 1.08 3/5  
MURALLON, aprendiz, en 1.04 2/5  
NIF NAF, C. Delgado, en 1.07  
NAL RASHID, M. Santos, en 1.04 2/5  
ENGAÑERO, O. Muñoz, en 1.08  
DANDY, H. Mellado, en 1.09  
REY GRINGO, C. Paredes, en 1.06  
ROSALVA, H. Mellado, en 1.08

800 metros  
ISLAND, L. Marín, en 50 1/5  
COQUETO, L. Muñoz, en 49 4/5  
ULMO, L. Marín, en 53 a voluntad  
LAMBERTINA, G. Barrera, en 51 4/5  
NEGLIGENTE, L. Ramos, en 49  
HACINA, E. Silva, en 51  
MILLERO y MEDIO, F. Díaz, en 50  
GALAICO, E. Silva, en 50 2/5  
CONCEPTUADA, J. Muñoz, en 51  
REMATADO, F. Díaz, en 50  
SUMISO, J. Muñoz, en 51 2/5

PIGMALION, E. Silva, en 52  
TEMPERADA, F. Díaz, en 52  
MENGUANTE, E. Silva, en 51 4/5  
NOBLE PROPOSITO, Cl. Barrera, en 50  
VIANDA, aprendiz, en 52

700 metros  
PAJAR, C. Delgado, en 44 2/5  
CARTOMANTE, G. Barrera, en 44 1/5  
PINGO PINGO, L. Muñoz, en 42 4/5  
LONCONAO, F. Díaz, en 45  
SPECTACULAR, M. Bode, en 44  
TROYADIGNA, L. Marín, en 43  
TANDEO, aprendiz, en 44 2/5

600 metros  
CHARDON, aprendiz, en 37 3/5  
BODEGON, C. Delgado, en 37 3/5  
KOKELO, J. Barrera, en 36  
IDEALISMO, G. Barrera, en 37 3/5  
PHOENIX, G. Barrera, en 35  
AEREO, aprendiz, en 38  
ESTIMACION, aprendiz, en 38  
GRAMURA, J. Muñoz, en 37 2/5  
KLAIRON, G. Barrera, en 35 4/5  
PURPLE, L. Ramos, en 37  
TORINO, M. Aranda, en 38  
BAILADA, J. Muñoz, en 38  
LONCOYAMO, G. Barrera, en 36 1/5  
JOROBADA, aprendiz, en 36 1/5



CORTE SUPREMA ganó una de las pruebas más emocionantes de la reunión. Nelly D. Golden Street y también Parsons Green, que se acercó bastante al final, se vislumbraron, pero pudo más la pupila de Pedro Bagú que con toda justicia se llevó los premios.



Cotejos porteños

## “Humorado” se rió del barro

Pese al terreno barroso, los cotejos se realizaron como siempre en la pista de arena del Valparaíso Sporting Club, destacando el realizado por HUMORADO en 1.200 metros, que cronometró 1 minuto, dos segundos y tres quintos con finales de 12 segundos y cuatro quintos. El hijo de Jayán y Serenade estuvo notable.

### PISTA BARROSA

1.400 metros  
APICULTURA, J. Maira y TAMERLAN, R. Durán, en 1.32.2/5. Ult. 200 en 13.2/5. Iguales.  
CARENNA, F. Araneda, en 1.35. Ult. 200 en 13.3/5.

1.200 metros  
GRAN EVENTO, V. Cáceres, en 1.18. Ult. 200 en 13.1/5.  
GENERACION, J. Poblete, en 1.21.2/5. Ult. 200 en 13.2/5.  
MOTHER GOOSE, J. Poblete, en 1.19.3/5. Ult. 200 en 14.  
CAUTION, J. Morales y BUSCADERO, J. Poblete, en 1.19.2/5. Ult. 200 en 13.4/5.  
CONCON, R. Ahumada, en 1.21.1/5. Ult. 200 en 14.3/5.  
BAMBOLEO, F. López y RECLARITO, J. Hernández, en 1.18.3/5. Ult. 200 en 13.2/5, iguales.  
PRINTEMPS, J. Navarrete, en 1.20.1/5. Ult. 200 en 14.3/5.  
PASO AL REY, L. Valencia, en 1.21. Ult. 200 en 12.3/5.  
SANTORCITO, aprendiz J. Morales y SAMPDORIA, J.

Poblete, en 1.20.1/5. Ult. 200 en 13.3/5, iguales.  
BLACK WIDOW, L. Valencia, en 1.22. Ult. 200 en 12.4/5.  
CHAURA, F. López, en 1.21.3/5. Ult. 200 en 13.4/5.  
SEXILIA, G. Lerma, en 1.19.3/5. Ult. 200 en 14.  
CONDE CLIVE, R. Reyes, en 1.21.3/5. Ult. 200 en 15.2/5.

1.200 metros  
ESPERANZATO, J. Poblete, en 1.03.4/5. Ult. 200 en 13.  
CHALINA, N. Vera, en 1.04.3/5. Ult. 200 en 13.3/5.  
CHAMONIX, G. Lerma, en 1.08.1/5. Ult. 200 en 13.3/5.  
FIEL AMIGO, L. Azócar, en 1.05.4/5. Ult. 200 en 13.2/5.  
ESCALDA, J. Poblete, en 1.06. Ult. 200 en 14.  
HUMORADO, J. Poblete, en 1.02.3/5. Ult. 200 en 12.4/5.  
BOCADORO, L. Azócar, en 1.03.3/5. Ult. 200 en 12.3/5.  
ARAMA, F. López, en 1.05.2/5. Ult. 200 en 13.2/5.  
REY EN JAQUE, J. Navarrete, en 1.05.1/5. Ult. 200 en 13.3/5.  
COLABORADORA, N. Vera, en 1.06.3/5. Ult. 200 en 13.2/5.  
BALANGA, N. Vera, en 1.05.3/5. Ult. 200 en 13.3/5.  
CHILEAN STAR, R. Vargas, en 1.06.2/5. Ult. 200 en 12.2/5, a voluntad.  
PACARA, G. Lerma, en 1.06. Ult. 200 en 13.2/5.  
ALBERICO, C. Verdugo, en 1.07. Ult. 200 en 14.4/5.  
MOSTAZO, V. Vásquez, en 1.03. Ult. 200 en 13.2/5.  
FRANCIS TE, aprendiz C. Vega, en 1.04.3/5. Ult. 200 en 14.  
REINA PACHI, F. López, en 1.05. Ult. 200 en 14.2/5.  
ARISTOTELES, J. Morales y Masaccio, R. Durán, en 1.05.3/5. Ult. 200 en 13.3/5.  
PEPILLO, G. Lerma, en 1.05. Ult. 200 en 13.  
REINA SOL, N. Vera, en 1.07.2/5. Ult. 200 en 14.

TILIN TILIN, J. Poblete, en 1.08. Ult. 200 en 14.2/5.  
QUE BARBARA, R. Vargas, en 1.04.1/5. Ult. 200 en 13.1/5.

800 metros  
GRANIZADA OTOÑAL, J. Hernández, en 50.2/5. Ult. 200 en 13.  
BUTAMTAM, N. Vera y POCHOCHITA, L. Azócar, en 51.3/5. Ult. 200 en 13.3/5.  
FORNIDA, G. Lerma, en 52.3/5. Ult. 200 en 13.3/5.

MARTINICA, R. Durán, en 50.1/5. Ult. 200 en 13.1/5.  
BROADWAY, J. Morales y EMBARCADA, R. Durán, en 53. Ult. 200 en 13.3/5.  
ACETONA, L. Azócar, en 51.3/5. Ult. 200 en 13.1/5.  
MONTEGO BAY, R. Durán y DAMA ASTUTA, J. Morales, en 50.2/5. Ult. 200 en 12.3/5. Ganó fácil Montego Bay.  
TAMANNOVA, A. Palma, en 53.1/5. Ult. 200 en 13.2/5.  
SACRIFICIO, C. Verdugo, en 50.1/5. Ult. 200 en 12.3/5.  
ATENTADO, L. Azócar, en 52. Ult. 200 en 14.  
TRONO, A. Palma, en 53.2/5. Ult. 200 en 14.2/5.  
SILVER MINT, L. Azócar, en 49.1/5. Ult. 200 en 12.2/5.  
MELACOTTONE, C. Verdugo, en 50. Ult. 200 en 13.3/5.

700 metros  
EL GRAN JEFE, V. Cáceres, en 44. Ult. 200 en 13.2/5.  
PRETENDIENTE, G. Lerma, en 44.2/5. Ult. 200 en 13.  
NANA, J. Poblete, en 44.2/5. Ult. 200 en 13.  
IRAQUI, R. Durán, en 43.4/5. Ult. 200 en 12.4/5.  
ARGENTA, F. Araneda, en 44. Ult. 200 en 13.1/5.

600 metros  
PANKARTA, L. Azócar, en 36.4/5.  
AVERILL, L. Azócar, en 37.2/5.  
ATERRADOR, R. Vargas, en 38.3/5.  
RASMILLADA, N. Vera, en 39.3/5.  
PRENDA BELLA, N. Vera, en 38.3/5.

500 metros  
MAIPO MELON, G. Lerma, en 31.2/5.  
FISHERMAN, J. Verdugo, en 31.3/5.  
ANTIVERO, F. López, en 31.



REPARACIONES de la pista uno del Sporting se realizarán próximamente, luego que sea entregada la número dos, que está en excelente estado. El grabado muestra como quedó el viernes pasado con el último temporal de lluvias en el puerto.

Próxima semana será entregada en Viña

## Cancha N° 2 está “del uno”

VIÑA DEL MAR (Especial).— A la espera que el terreno porteño se normalice, producto a las fuertes lluvias que han sido la tónica en este último tiempo, se llevará a efecto el cambio de postes de luces en el Sporting, para entregar en funcionamiento la cancha número 2 y cerrar temporalmente la uno para nivelarla y darle un merecido descanso. La idea es que la pista principal vuelva a ser usada al inicio de la temporada de verano, pero

para ello el terreno de la 2 deberá estar lo suficientemente sólido para permitir el ingreso de camiones que llevarán el cambio de las luces.

Respecto a la pista uno, se piensa estudiar un drenaje para evitar el problema de las pendientes. Hace dos días se iniciaron los trabajos topográficos en ese sentido porque también se harán drenajes adicionales en las canchas interiores para permitir una mejor evacuación.

La entrega de la pista dos

se llevará a efecto el mismo viernes 27 de junio, cuando se inicie el suspendido Gran Prix de Jinetes.

¡Viento en popa! aseguran pese a temporales

## “Suben bandera” en escuela de jinetes

VIÑA DEL MAR (Especial para La Nación).— El que fuera un proyecto dado a conocer hace algunas semanas está tomando cuerpo hasta constituirse en una idea que competirá a los hipódromos centrales. La idea lanzada por el Valparaíso Sporting Club de formar un centro de jockeys en ese terreno en julio del presente año, se llamará Escuela Unica Nacional de Jinetes Finasangre de Chile.

La información fue dada a conocer por el director de la entidad porteña, Ricardo Sáinz, quien señaló que ésta sería declarada escuela oficial por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

“Se están tratando varios aspectos con los centros capitalinos y uno de ellos es el financiamiento del proyecto que creo serviría a todos por igual, porque el Sporting prestaría su infraestructura para que muchachos interesados fueran educados y formados en su nueva profesión. Se trata de que se junten los fondos necesarios para financiarlo todo y a la vez formar un directorio de este organismo que tendría un representante de cada hipódromo, del Consejo Superior y de la Asociación de Propietarios”.

### TEORIA Y PRACTICA

Como lo manifestáramos en un reportaje especial en Mundo de la Hípica, esta creación porteña tendría dos etapas, que consistirían en un proceso teórico y práctico. En el primero no sólo se desea enseñar al alumno aspectos netamente hípicas, sino además darle algunas pinceladas de historia de Chile, universal y lecciones básicas de otras materias que le permitan ser un digno representante de la cultura nacional. En este mismo aspecto se tocará todo lo que se refiere al turf nuestro y sudamericano, según declaró Ximeno Urenda, Coordinador Hípico del Sporting, que será el representante de su entidad en la Escuela.

Sáinz, por su parte, comentó: “Tenemos ya el programa del curso para ser presentado en los próximos días a la plana directiva. Dentro del mismo está el sistema de calificación y revalidación, aspecto importante en el funcionamiento de una escuela de este tipo. Habrá también charlas médicas y veterinarias, esta última a cargo del veterinario jefe del V.S.C. Gonzalo Ouvrard. La parte relacionada con charlas sobre Código de Carrera estarán a cargo de Ernesto Rey y Osvaldo Sepúlveda”.

A todo esto hay que agregar que habrá un importante material visual por intermedio de videos que ya están consiguiéndose. Asimismo el aspecto práctico estará a cargo de Ricardo Chellev y por algunas visitas ilustres que ya se han comprometido como son Sergio Vásquez, Gustavo Barrera y otros grandes jinetes.

La duración de la hermosa y práctica iniciativa porteña, apoyada por los dos hipódromos capitalinos, será un año y medio y hasta la fecha hay mucho interés de verla funcionar por parte de varios jóvenes que tienen dentro de sus planes llegar a ser jinetes pero por medio de esta nueva posibilidad, que les permitirá saltarse las etapas previas, con la misma validez y respaldo, quizás un tanto superior en el aspecto cultural.



SERGIO VASQUEZ, un astro consagrado que ofreció su colaboración para la escuela de jinetes.

En la estelar del viernes

## Los potrillos hacen la fuerza

Un escogido conjunto representativo de la generación dosañera afincada en la costa protagoniza el evento más destacado de la programación que a partir de las 16.55 horas se desarrollará en el Valparaíso Sporting Club. Cinco machos y tres hembras animarán el premio especial “85 años del Club de Viña del Mar”.

El compromiso se disputará a las 20.40 horas sobre una distancia de 1.400 metros.

Este lance selectivo marca el retorno a la cancha de varios elementos que dieron brillo al clásico “Copa de Plata”, match de jerarquía que consagró días atrás al capitalino NAHMUD.

Tomando como referencia esa competencia SACRIFICIO —su escolta en la oportunidad— debiera trocarse en gran favorito de los aficionados. El pupilo de Ernesto Guajardo además de aquella excelente presentación cuenta con aprontes sobresalientes.

También Tamerlán se perfila con grandísimas posibilidades. El pupilo de Luis Urbina arribó en la cuarta ubicación en la señalada “Copa de Plata”.

Sachalín, Carenna y Melacottone también enfrentaron al crédito de Juan Cavieles, Nahmud, pero no estuvieron tan cerca como Sacrificio y Tamerlán, los favoritos en el saludo que este viernes realizará el Sporting al Club de Viña del Mar.



## Elaboraban cocaína en el desierto

□ Policía descubrió laboratorio clandestino en un lugar inaccesible al interior de Antofagasta a orillas del río Loa



Cocaína y dólares, el resultado del narcotráfico. Un laboratorio fue encontrado en pleno desierto de la Segunda Región. Se hallaba oculto entre los cerros de un camino casi inaccesible al interior de Antofagasta y a un costado del río Loa.

ANTOFAGASTA.— Un laboratorio clandestino, para procesar clorhidrato de cocaína, instalado en pleno desierto, en un lugar inaccesible, en la margen del Río Loa, fue desbaratado por personal de la Segunda Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas de Investigaciones, que capturó a dos traficantes internacionales.

Los detenidos son Manuel Bernardo Carmona, de 46 años, y Atalivar Cortés, de 55. Montaron el laboratorio hace 6 meses a 300 kilómetros al norte de Antofagasta y en ese tiempo elaboraron más de diez kilos de clorhidrato de cocaína, avaluada en 160

millones de pesos, la que fue enviada al sur del país, o en tránsito hacia Estados Unidos y Europa.

En los momentos de la detención los traficantes procesaban 40 gramos de cocaína base y envasados en bolsas de polietileno ocultos entre matorrales, tenían un kilo 63 gramos de droga de alta pureza.

El laboratorio ocupaba dos grandes piezas de adobe y en su interior había gran cantidad de botellas de distintos tamaños con éter, alcohol rebajado, amoníaco y otros elementos químicos, bidones de plástico con coladores especiales, y mangueras para el trasvase de los compuestos antes indicados, que se usan en la purificación del estupefaciente.

Además, se incautó un alcoholímetro para rebajar el grado del alcohol a utilizar, según el estado de procesamiento de la droga; probeta graduada, baldes de hojalata para la purificación, con sus respectivos filtros, usados en distintas fases del proceso; bolsas de permanganato y ácido sulfúrico embotellado; espátulas de madera y otros implementos menores.

La cocaína decomisada tiene un valor superior a los 65 millones de pesos y junto al resto de los materiales, los traficantes fueron puestos a disposición del Juzgado del Crimen de Tocopilla.

## Recuperan hojalata robada

□ Nueve toneladas fueron robadas por empleados de una fábrica de envases de pintura y que posteriormente vendieron a precios irrisorios

Nueve toneladas de hojalata, avaluadas en cuatro millones de pesos, fueron recuperadas por detectives de la Décima Comisaría de Investigaciones de Rencá con la captura de dos empleados de una fábrica de envases para pinturas.

Estos son Emilio Sánchez de 50 años y Vicente Patricio Pérez de 28, quienes hurtaron reiteradamente el material, de diferentes tipos y espesor desde la fábrica Fel Ltda, para lo cual utilizaron dos camiones conducidos por ellos mismos.

Además, se coludieron con dos encargados de la bodega de la citada firma robando la hojalata en envases de cartón que después vendieron a precios ínfimos entre comerciantes del rubro. Finalmente se recuperó la totalidad de lo robado y los detenidos fueron puestos a disposición del Décimo Octavo Juzgado del Crimen de la capital.

## Corte penquista aguarda una petición de informe

□ En relación a queja disciplinaria interpuesta contra tres magistrados por el Ministerio del Interior

CONCEPCION.— "La generalidad de las resoluciones judiciales están sujetas a lo que se decida sobre los recursos presentados en contrario. Por lo pronto mientras no tengamos una petición de informes por parte de la Corte Suprema, si es que ésta así lo determina, nada podemos decir", manifestó ayer, contestando consultas relativas a una queja disciplinaria interpuesta ante el máximo tribunal por el Ministerio del Interior a raíz del caso del médico Edgardo Condeza Vaccaro, quien ingresó de manera ilegal al país, el presidente de ésta, magistrado Luis Rodríguez Salvo.

El alto juez señaló que hasta ayer tal solicitud de informes, no había llegado a Concepción. "Naturalmente esperamos que se nos pida antecedentes y en ese caso haremos llegar los fundamentos de nuestras resoluciones directamente a la Corte Suprema", seña-

ló Luis Rodríguez. Manifestó a la vez: "Si se dicta una resolución como en nuestro caso, estamos absolutamente convencidos de que lo hemos hecho conforme a derecho. Si no fuera así, lo dirá la Suprema. Estamos completamente tranquilos".

El referido recurso de queja se relaciona con los integrantes de la Primera Sala del Tribunal penquista, que conforman el mismo ministro Luis Rodríguez Salvo, Carlos Cerda Medina y Enrique Tapia Witting.

En cuanto a las posibles proyecciones del caso del médico Condeza, quien junto con formular una "autodenuncia" de su ingreso al país presentó un recurso de amparo en su favor, a través de un familiar, el magistrado Rodríguez Salvo expresó que "eso escapa al alcance nuestro. Actuamos en cada caso de acuerdo a los antecedentes que tenemos y nada más. No podemos generalizar.

La justicia actúa sobre cada caso particular. Las normas generales están en la ley"



El abogado del Ministerio del Interior, Ambrosio Rodríguez, presentó recurso de queja contra la Corte de Apelaciones de Concepción.

## Activistas promovieron reiterados desórdenes en la U. Metropolitana

Alrededor de 100 activistas fueron detenidos ayer al interior de la Universidad Metropolitana, después que fuerzas de Carabineros apoyadas por efectivos militares procedieron a ingresar al recinto universitario, luego que se produjeran reiterados incidentes en las cercanías del plantel.

Los hechos comenzaron a registrarse a las 13.20 horas, cuando un grupo de jóvenes que no sumaban más de 30, levantaron barricadas en la intersección de Avenida José Pedro Alessandri con Avenida Grecia, con ramas, carteles y señalizaciones del tránsito previamente arrancadas y destruidas. Luego de interrumpir el flujo vehicular,

se replegaron hacia el interior de la casa de estudios.

Carabineros junto a efectivos militares, que rodearon el Campus con sus vehículos de transporte, ingresó al recinto universitario procediendo a desalo-

jar y detener a casi un centenar de activistas, los que fueron trasladados hasta la 18 Comisaría de Carabineros.

El procedimiento finalizó alrededor de las 16.30 horas.

## Identificado extremista

VALPARAISO.— En la tarde de ayer fue entregada a la Fiscalía Naval, la identificación del segundo extremista abatido el jueves recién pasado, mientras colocaban un artefacto explosivo en una de las torres de alta tensión del tendido Ventanas-Miraflores, en Viña del Mar.

La identidad del sujeto corresponde a Eduardo Guido Brignardello Lara, de 37 años de edad, según informe entregado por la Brigada de Homicidio, que tuvo la misión del peritaje dactilar, ya que el individuo no portaba documento alguno.



Como una acción sólo propia de dementes fue calificado el atentado al Ferrocarril Metropolitano que elementos extremistas perpetraron el pasado lunes. El deleznable hecho fue repudiado por la gran mayoría ciudadana.

## Continúa grave herido del Metro

□ General repudio por el criminal atentado

Con diagnóstico de "cuidado" continúa Roberto Barros Sánchez, quien resultó gravemente herido en el atentado que afectó ayer al Ferrocarril Metropolitano, en la estación Tobalaba.

El joven de 27 años, permanece internado en el Hospital Militar, donde se le practicó una intervención quirúrgica de urgencia, a consecuencias de las graves lesiones que sufrió.

Según se informó ayer en la mañana en el centro asistencial Roberto Barros se encuentra "de cuidado", pero mejor que ayer. Se le practicará una serie de exámenes en las próximas horas para comprobar el curso de su evolución.

### REPUDIO

Como "una nueva acción extremista que señala claramente el camino trazado por el marxismo, de destrucción, odio y violencia", calificó el Movimiento de Pobladores Independientes de Chile (M.P.I.Ch.), el atentado al Ferrocarril Metropolitano (Metro), que costó la vida a una persona y dejó heridas a otras siete.

## Capturados autores de robos en Ñuñoa

A disposición del Sexto Juzgado del Crimen de la capital quedaron los hermanos Miguel Eduardo y Jorge Enrique Cuevas de 19 y 24 años, respectivamente, ambos con nutrido prontuario policial, responsables de varios robos cometidos en la comuna de Ñuñoa.

Los detenidos, en horas del toque de queda, re-

La declaración de dos carillas emitida ayer por la dirección nacional de este movimiento repudia abiertamente "este atentado en contra de chilenos inocentes, con un resultado de muerte, mutilaciones y daños a la propiedad privada".

Más adelante se señala que "para mantener un Chile libre de amenazas, como la comunista, pedimos al Supremo Gobierno que utilice todo el rigor de la ley y de la fuerza para mantener la seguridad de nuestro pueblo".

"La libertad y la democracia tienen un camino señalado en nuestra patria y para proteger este camino es necesario eliminar la amenaza comunista. No se puede vivir sin hacer realidad la máxima: "Que la libertad de los pueblos se obtiene trabajando y luchando contra quienes sustentan lo contrario".

La declaración expresa finalmente que "el M.P.I.Ch. siempre defenderá los principios antes enunciados y fustigará las ideas y los hechos de la mezquindad comunista".

corrían diversas arterias, ubicando inmuebles sin moradores y negocios sin vigilancia. Luego, de violentar las puertas o ventanas, ingresaban y robaban todo tipo de especies y dinero en efectivo. De esta forma reunieron un botín superior a los 700 mil pesos, el cual gastaron en diversiones.



## Juez denegó acceso al sumario al abogado de la familia Meyer

El titular del 12° Juzgado del Crimen, Fernando Soto Arenas, reinició ayer su investigación en el homicidio

Reinició su investigación del caso de homicidio de Alice Meyer, el titular del 12° Juzgado del Crimen, Fernando Soto Arenas. En la jornada de ayer el magistrado recibió al abogado querellante Marcelo Cibié respondiendo en forma negativa a su petición de conocimiento del sumario.

La información fue entregada por el profesional que representa a la familia Meyer, añadiendo que la resolución del juez se basaba en su deseo de dar un tratamiento equitativo a las diversas partes que actúan en la causa. Dijo también Cibié que se encontraba a la espera de que el juez decidiera acerca de dos diligencias pedidas por él al presentar la querrela. Una de tales diligencias se relaciona con la declaración de un importante testigo.

Cibié fue consultado por

La Nación acerca de si podría querrellarse en contra de los testigos que declararon en el proceso a favor del reo Mario Santander. Señaló que eso dependerá de su cliente, José Meyer, y también de lo que realmente hayan declarado ante el juez, añadiendo que "esos testigos yo tengo la certeza de que se desdijeron totalmente ante el Tribunal".

Cuando fueron interrogados por el juez no dijeron lo que se pensaba que iban a decir. Por ejemplo, sobre las películas, nadie sabía si eran en colores o en blanco y negro. Habían estado una hora y tanto viendo películas y nadie sabía si eran en blanco y negro o si eran en colores. Entonces, parece que tenían gran certeza acerca de la presencia de este señor en su casa y eso les constaba palmo a pal-

mo, minuto a minuto, y, sin embargo un hecho tan fundamental como éste lo ignoraron..."

Cibié Paolinelli fue consultado también por el anuncio de Mario Santander, padre, de que se querrellaría en su contra por afirmar públicamente la culpabilidad de su hijo. "La estoy esperando, no tengo ningún inconveniente", dijo Cibié y añadió que "el Código Penal está ahí a su disposición, Código Civil también lo está, y los tribunales están ahí justamente para recibir el derecho a acción". También el abogado desestimó como "un mito" la teoría de un nuevo culpable, un sujeto muy parecido al reo Mario Santan-

der, dada a conocer por el padre de éste.

El abogado querellante afirmó también que Mario Santander Infante había acosado durante mucho tiempo a Alice Meyer y que ésta hasta el día del crimen nunca había aceptado sus invitaciones a salir. "Ese día, dijo, la joven se sentía sumamente sola y no tenía a quién contarle las cuitas de un pololeo que acababa de concluir; al parecer entonces ella lo llamó por primera vez para conversar y nada más".

Agregó Cibié que la investigación del homicidio de Alice Meyer está ya prácticamente concluida, faltando sólo algunas diligencias, las que se realizarán en los próximos días.



El juez del 12° Juzgado del Crimen, Fernando Soto Arenas, reinició ayer su investigación del homicidio de la joven Alice Meyer.

## Dos atentados en Talcahuano

TALCAHUANO.— Dos artefactos explosivos colocados por desconocidos en la noche del lunes en esta comuna detonaron causando daños a cinco viviendas y a un poste.

El primero de ellos fue instalado en un poste de alta tensión ubicado en el camino Tumbes, frente al fundo Lorena de este puerto. La explosión ocurrió a las 23.15 horas y derribó el poste.

Horas antes 21.30, había detonado otro artefacto en San Antonio—

## Obrero se ahorcó por abandono de su mujer

SAN ANTONIO (Juan Gálvez G.).— Afectado por el abandono de su mujer, un trabajador se autoeliminó en el interior de su vivienda, en una población de la comuna de Santo Domingo, en esta provincia.

El suicidio, señaló Carabineros, se produjo en la madrugada de ayer en una casa ubicada en villa "Hornillo", donde fue encontrado Teodoberto Segundo Díaz Burgos, de 38 años de edad, quien colgaba en su dormitorio desde una viga, con un cable eléctrico atado al cuello.

La denuncia de este hecho fue estampada a Carabineros por familiares del occiso, señalando que el hombre adoptó tan trágica determinación por la separación de su esposa.

El cuerpo sin vida de Díaz Burgos fue levantado por efectivos policiales, previa autorización del juez de turno, siendo trasladado a la morgue del hospital

un sitio eriazo, en Blanco Encalada esquina Constitución, en el sector céntrico. Quebró 320 vidrios de cinco casas particulares, se estimó que estaba compuesto, de un kilo de amoníaco.

Carabineros, además, señaló que en Los Alamos, provincia de Arauco, se había detectado en el centro de la calzada del puente Quilaitum, en el kilómetro 30, una caja sospechosa que resultó ser un artefacto explosivo de baja potencia.

"Claudio Vicuña", de esta ciudad.

### LO APLASTO UN NEUMÁTICO

Por otra parte, las mismas fuentes policiales, dieron cuenta de la muerte en forma instantánea de un obrero movilizador, quien fue aplastado por un neumático de grandes proporciones, que cayó desde una apreciable altura.

El accidente se registró en los almacenes del puerto, afectando a Juan Bravo González, quien en momentos que operaba en faenas de su profesión, sorpresivamente fue golpeado y aplastado por un neumático de 2 y medio metros de diámetro y una tonelada de peso.

El cadáver fue levantado y remitido al Instituto Médico Legal del hospital porteño, en tanto los servicios policiales iniciaron las diligencias tendientes a determinar las causas que originaron la caída.

# CHILE AYUDA A CHILE

Desde la 00 hora de hoy miércoles, TELEVISION NACIONAL DE CHILE transmite un programa especial de ayuda a los damnificados por el temporal.

Sus donaciones se reciben a partir de las 9 de la mañana en El Faro, Los Cobres de Vitacura y Parque Arauco.

IN/ Televisión Nacional de Chile





## clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

1 JUDICIALES  
Y LEGALES

POR robo orden no pago talonario cheque serie: 85 A I 978219 al 978236 cuenta N° 000-82157-08 Banco Chile Of. Central.

15-16-17-18

PRIMER Juzgado Civil Santiago, Practicará Secretaría inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal Luis Donoso Pérez y Juana Parada Yáñez, diecinueve junio 1986, quince horas. Notifico a cónyuges mencionados y terceros interesados. Secretario.

16-17-18

DECIMONOVENO Juzgado Civil de Santiago: Concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Héctor Osvaldo Bravo, a sus hijos legítimos: Alicia Aída, Oscar Omar, Myriam Patricia, Marisol del Carmen, Vilma Elizabeth y Néstor Osvaldo Bravo Vergara y a Héctor Patricio Bravo Chancana, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Alicia de las Mercedes Vergara Baez, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Secretaria.

16-17-18

EXTRACTO. Citación: Undécimo Juzgado Civil cita a parientes de presunta interdicta Luz Susana González Hernández, en autos rol 910-86 caratulados "González con González" para el día 25 de junio a las 15 horas a presentarse en el Tribunal. La Secretaria.

16-17-18

OCTAVO Civil Santiago concedió posesión efectiva herencia testada quedada fallecimiento de María Ester Torres Basay a Sofía Mercedes Vera Abarca causa 600-85 (V). Secretario.

16-17-18

QUEDA nulo cheque N° 00-600490 Serie A-1 desde 2835808 oficina casa matriz del Bco. Continental monto \$ 4.800.00.

17-18-19

NULO por extravío cheque N° 0523486, Serie TR. de la Cta. 901633-3 del Bco. del Estado de Chile por \$ 9.401.

17-18-19

POR extravío quedan nulas letras de cambio, timbradas por Servicio de Impuestos Internos, Moneda Unidas de Fomento, folios N° 01901 al 02000, ambos inclusive, emitidas por Inmobiliaria El Sauce Limitada, Rut. 89.734.800-4, Ahumada 131, Oficina 1002.

16-17-18

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Andrés Luino Solís Herrera, para hijo legítimo Roly Andrés Solís Sepúlveda, sin perjuicio derechos cónyuge Margot Osorio González.

16-17-18

DECIMOSEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva intestada José Victorio Montiglia Cordero a Francisca Arancibia Osses, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente.

16-17-18

SEGUNDO Juzgado San Bernardo concedió posesión efectiva de Luis Alberto Gallardo Garrido a don José Domingo Gallardo León, en calidad de padre y ascendiente legítimo. Secretaria.

16-17-18

POR extravío queda nulo cheque número 0072547 Banco Citibank Cuenta 0651520002.

17-18-19

NULAS por robo Libretas de Ahorro 20.110.01270-6 y 20.110.01328-1 del BHIF.

17-18-19

POR robo quedan nulos cheques N° 36130 al 36150 de la cuenta corriente N° 1470-2 del Banco Industrial y de Comercio Exterior.

17-18-19

NULA por extravío Libreta Ahorro N° 114007692 del Centrobanco.

17-18-19

POR extravío de chequera Serie 86 DY N°s 0072667 al 00728688 Banco de Chile sucursal Los Héroes.

17-18-19

POSESION efectiva Sepúlveda Parra, Laura Rosa Rol N°. Santiago, nueve de junio de mil novecientos ochenta y seis. A lo principal, Vistos: Doña Victoria del Carmen Sepúlveda Sepúlveda, dueña de casa, domiciliada en Gaspar de la Barrera 3130, solicita se conceda, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de su madre doña Laura Rosa Sepúlveda Parra, acaecido en esta ciudad, lugar de su último domicilio, el día 15 de febrero de 1983. Teniendo presente: El mérito de los documentos acompañados y de acuerdo a lo dispuesto en los artículos 980, 983, 988 y 1247 del Código Civil; 878, 881 y 882 del Código de Procedimiento Civil se concede la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Laura Rosa Sepúlveda Parra, con beneficio de inventario, a sus hijos naturales doña Victoria del Carmen y don José Baldomero Sepúlveda Sepúlveda. Al primer otrosí, protocolícese el inventario simple acompañado, previamente sellado por el Secretario del Tribunal, en una notaría de esta ciudad. Al segundo otrosí, téngase presente. Háganse las publicaciones legales. Regístrese y dese copia. Rol No. Pronunciada por doña Nancy de la Fuente Hernández, Juez titular.

17-18-19

"POR extravío 00042-00043 Patricio S. Ruiz Ramos y otro, Rut. 50.306.140-6 Varas, N° 290 Concepción."

17-18-19

NOTIFICACION: Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, autos desposeimiento "Banco de Chile con Astorga Salinas Nancy" Rol N° 600-85, presentose en lo principal don Ricardo Dell'Orto Benard, abogado, en representación del Banco de Chile, según poder acompañado, ambos domiciliados en Ahumada N° 251, manifiesta que la Sociedad "Alval Comercial Limitada", adeuda al demandante U.F. 3.371,77.- equivalentes al día de pago a la fecha \$ 8.040.727.-, más intereses pactados por pagarés suscritos N° 55037 por U.F. 1.432,77.- al 27 de junio de 1983 y N° 559582 por U.F. 2.584.- reducido a U.F. 1.939.- más intereses estipulados. Además adeuda \$ 430.000.- más intereses convenidos por pagaré N° 552191. Dichos pagarés no fueron pagados. Los que constituyen títulos ejecutivos. Para garantizar obligaciones de pago doña Nancy Albertina Astorga Salinas, contadora, domiciliada en calle La Verbena N° 4763-A Nuñoa, constituyó hipoteca en favor del demandante sobre inmueble ubicado en calle La Verbena N° 4763-A que corresponde al Sitio 6 del Plano de Loteo de sitios 2 y 3 de Manzana T, de población Bilbao Tobalaba, comuna Nuñoa, inscrita a fojas 19521 N° 25196, Registro de Propiedad Conservador Bienes Raíces de Santiago año 1970, hipoteca inscrita a fojas 2610 N° 4111 Registro de Hipoteca del mismo Conservador año 1982. Encontrándose vencidas y siendo actualmente exigibles obligaciones solicita demandante por tanto tener por interpuesta demanda en juicio de

desposeimiento en contra de Nancy Albertina Astorga Salinas y se le notifique en su calidad de poseedora de propiedad hipotecada ya individualizada, para que en el plazo de 10 días pague al demandante deuda señalada más intereses y costas o hagan abandono ante el juzgado de dicha propiedad. En otrosíes acompañe pagarés y escritura de constitución de hipoteca y designa abogado patrocinante y hace reserva de derechos. Proveyóse. Santiago ocho de mayo de mil novecientos ochenta y cinco. A lo principal de fojas 3 notifíquesele, fijándose plazo 10 días fines solicitados; primer otrosí como se pide; segundo y tercero téngase presente. Rosa María Maggi, Juez. G. Montt Sec. Subrogante. Fojas 7 demandante solicita en lo principal notificación por avisos a Nancy Albertina Astorga Salinas. Primer Otrosí apercibimiento fije domicilio límites urbano Tribunal. Cumplidas diligencias, proveyóse Santiago 29 de abril 1986. Como se pide y proveyendo a lo principal y primer otrosí de fojas 7 accédese a lo solicitado, debiendo efectuarse publicaciones legales en extracto redactado Secretaría Tribunal, Diario La Nación, sin perjuicio publicación Diario Oficial acuerdo Artículo 54 del Código de Procedimiento Civil. Rose María Maggi, Juez., G. Montt Secretaría Subrogante. Notifico: doña Nancy Albertina Astorga Salinas. Demandada fojas 3 resolución fojas 5 vuelta, para plazo 10 días pague Banco de Chile U.F. 3.371,77.- valor tenga día pago efectivo o abandone finca hipotecaria igual plazo, apercibimiento desposeersele ejecutivamente. Secretaria.

16-17-18

NOTIFICACION. En causa rol N° 5854, caratulada "Serviu Metropolitano con Betsalel Palombo, Jacques" del Cuarto Juzgado Civil de Santiago, se ha ordenado la siguiente notificación: Sentencia. Otrosí: acompaña documentos con citación. S.J.L. Adolfo Zúñiga D., por el demandante en los autos caratulados "Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano con Betsalel Palombo, Jacques" rol 5854, sobre juicio ordinario a US, digo: solicito a SS. se sirva dictar sentencia en autos, toda vez que medidas mejor resolver se encuentran casi cumplidas, faltando solamente los "comprobantes de pago" efectuados por Serviu a Bronfman y Cia. Ltda. y a Sociedad Viviendas Económicas Polaris Ltda., los cuales no han sido habidos. No obstante para demostrar a SS., que las empresas efectivamente recibieron pagos por terminación obras "El Roto Chileno" y "La Pastora", y demostrar terminación obras construcción, acompaño Resolución 659, de 14 de junio 1979, por la que se aprueba la Liquidación Final Contable contrato con Empresa Constructora de Viviendas Económicas Bronfman Hnos. Ltda. y finiquito mutuo contrato terminación obras "El Roto Chileno". Por resolución 313, de 30 marzo 1979 aprobó Liquidación Final Contable contrato y finiquito con firma Soc. Viviendas Económicas Polaris Ltda. obras Cooperativa "La Pastora". De acuerdo con lo expuesto Serviu Metropolitano pagó a las empresas montos contratos terminación obras inconclusas demandado

Betsalel. Por tanto, a US, ruego, en mérito lo expuesto, sirvase dictar sentencia en autos. Otrosí: acompaño citación Resoluciones indicadas. Santiago veinticuatro de abril mil novecientos ochenta y seis. A lo principal, se resolverá. Otrosí: por acompañadas con citación. Atendido tiempo transcurrido notifíquesele por cédula. Reposición. S.J.L. Adolfo Zúñiga D., por demandante autos "Serviu Metropolitano con Betsalel, Jacques", a US, digo: SS. ordenó notificar por cédula resolución de 24 de abril 1986, rol fs. 222 autos en razón transcurso de más de 6 meses última providencia. Solicito reponer resolución de acuerdo mérito proceso, correspondería notificar por avisos, demandado no tiene domicilio conocido en esta ciudad. Por tanto, a US, ruego, en mérito de expuesto, reponer resolución indicada y ordenar se notifique por avisos. Santiago, seis de mayo de mil novecientos ochenta y seis. Ha lugar a la reposición en los términos solicitados. Secretaria.

17-18-19

ANULE por extravío cheque N° 571563 de la Cta. N° 901633-3 del Banco del Estado de Chile a nombre de Humberto Riquelme Torres.

17-18-19

POR incumplimiento comercial quedan nulos los cheques N°s. 0093007, 0056601 y 0056605, por las sumas de \$ 6.500, \$ 20.000.- y \$ 15.100, respectivamente, de la Cta. N° 0-660221-01-8 del Citibank.

17-18-19

POR extravío quedan nulos y sin valor cheques N° 2337422 al N° 2337425 Cta. 21-18371-3 Banco Nacional, oficina central.

17-18-19

POR extravío quedan nulos boletas de honorarios N°s. 121 al 150 Jorge Bocaz Verdugo RUT 6.475.191-3

17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Martínez Amacay, para Juana Pineda Silvestre, sin perjuicio derechos como cónyuge.

17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Rohart Garrido, para Ana Rohart Garrido y Luisa Ortiz Díaz, sin perjuicio derechos último como cónyuge.

17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Eduardo Silva Murillo, para María, Eduardo y Marcela Silva Ramírez, sin perjuicio derechos María Ramírez Ramírez. Ley 16.271. Artículo 33

17-18

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Adelaida Díaz Carpio, para Raúl y Rolando Contreras Díaz, Ley 16.271 artículo 33.

17-18

PRIMER Juzgado. Posesión efectiva María Gálvez Martín, practicaré Secretaría ampliación inventario solemne veinte junio 1986, quince horas.

17-18

PRIMER Juzgado. Posesión efectiva María Gálvez Martín, practicaré Secretaría ampliación inventario solemne veinte junio 1986, quince horas.

17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Herminda Sepúlveda Solar, para Albertina, Rosa, María y Margarita Mella Sepúlveda.

17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Acevedo Muñoz, para Doralisa Acevedo Morales, sin perjuicio derechos Teresita Morales Flores.

17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Marta Campaña Campaña, para Norma González Campaña.

17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Audolía Amigo, para Ramón Saldías Amigo. Ley 16.271 artículo 33.

17-18

PRIMER Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva María Cancino Sanhueza para hijas María y Carmen Cáceres Cancino. Practicará Secretaría inventario solemne veintitrés junio 1986, quince horas.

18-19-20

PRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Benjamín Guzmán Sandoval para hijos Lucrecia, Benjamín y Waldo Guzmán Banda. Andrea, Cecilia y Pamela Guzmán Castillo, sin perjuicio derechos cónyuge Hortensia Banda Ramírez.

18-19-20

PRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva de Delfín Moya Ahumada y Gumerinda Carreño Herrera para hijos Mario, Gumerinda, María y Carlos Moya Carreño.

18-19-20

PRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Juan González Rojas para Gladys y Angélica González Moya sin perjuicio derechos cónyuge María Moya Carreño. Practicará Secretaría inventario solemne veintitrés junio 1986, quince horas.

18-19-20

PRIMER Juzgado Civil Santiago Expediente 739-86. Cita-se parientes de Natalia y Jorge Rodríguez Vázquez audiencia veinticinco junio 1986, quince horas. Secretario.

18-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Muñoz para Mario y Nelly Muñoz Ceballos.

18-19-20

NOVENO Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva de doña Zenobia del Carmen Mallea Iturriaga para hijos legítimos Catalina Esperanza; Ramón Luis; Francisco Orlando; Aída Carmen; Segundo Gabriel; Emperatriz de las Mercedes; José Domingo y Feliciano Enrique, de apellidos "Zamorano Mallea". Secretario.

18-19-20



DIRECCION DE VIALIDAD

## PROPUESTA PUBLICA

PROGRAMA INTEGRAL DE CONSERVACION Y MEJORAMIENTO VIAL. PRESTAMO BIRF N° 2589-CH

OBRA: Camino Cocharcas - Ninhue - Quirihue, I Km. 0,00 a Km. 14,140.

FINANCIAMIENTO: Sectorial y BIRF.

TIPO DE CONTRATO: Suma Alzada, con reajuste polinómico.

REQUISITOS EXIGIDOS A CONTRATISTAS: Inscritos en los Registros 1 OC y 3 OC de Obras Mayores del MOP., en 2da. Categoría o superior.

ANTECEDENTES PARA LA PROPUESTA: En venta a partir de esta fecha y hasta 6 días antes de la apertura, en la Sección Propuestas de la Dirección de Vialidad, Morandé 59, 1er. piso. Valor de los antecedentes: \$ 6.000 + IVA.

RECEPCION ART. 19° y 20°: Hasta el 11-07-86 en la Sección Propuestas indicada.

APERTURA DE LA PROPUESTA: 17 de Julio de 1986 a las 16:00 hrs. en la Oficina del Sr. Director de Vialidad, Morandé 59, 2do. piso.

DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS



# clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

## 1 JUDICIALES Y LEGALES

**TERCER** Juzgado Civil de Santiago: Concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Guillermo Arturo Moraga Alborno a sus hijos legítimos: Alejandro Antonio, Juan Carlos y Sandra del Carmen Moraga Escobar y a Manuel Gregorio y Guillermo Enrique Moraga Bravo, sin perjuicio de los derechos que corresponden a doña Sonia Escobar Flores. Practicará inventario solemne el día 26 de junio de 1986, a las 16 horas. Secretaria.

18-19-20

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva César Bustos Horna, para Jaime y Daniel Bustos Miranda. Roxana, Rosario, Ana y Alvaro Bustos Sandoval, sin perjuicio derechos Elcira Sandoval Aravena. Practicará Secretaría inventario solemne veintitres junio 1986, quince horas.

18-19-20

**NULO** por extravío título 06045 por 209 acciones Chicletra Metropolitana S.A.

18

**POR** extravío nulo cheque N° 638.996 Cta fiscal N° 901.633-3 Bco Estado of. Principal por \$ 33.457.

18-19-20

**EXTRACTO** Décimo Noveno Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva, con beneficio de inventario, de don Justo Contreras Espinoza y Laura Zúñiga Olguín o Laura Rosa Olguín a sus hijos legítimos don Justo Antonio, doña María Regina, y doña Inés del Tránsito Contreras Zúñiga. Ley 16271. — La Secretaria.

18-19-20

**EXTRACTO.** Por resolución de fecha veintinueve de abril de mil novecientos ochenta y seis del Vigésimo Segundo Tribunal Civil de Santiago se concedió la posesión efectiva de don Enrique Villafaena Leyton a sus hijos legítimos Enrique Fernando, José Antonio y Juan Carlos Villafaena Ugarte, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Marta Inés Ugarte Lasseube. Rol N° 18-86.

18-19-20

**NULO** por extravío cheque STC 3326825 de cuenta 00678752-5 del Banco Español Chile.

18-19-20

**POR** extravío nulos cheques serie I N° 35286 Cta. Cte. N° 9170375 serie K N° 19458 Cta. Cte. 1813129 serie DC N° 18580 Cta. Cte. 9170979. Banco del Estado sucursal San Fco. de Borja.

18-19-20

**ORDEN** no pago extravío cheque serie BA 0279384 Banco Internacional-Estación.

18-19-20

**POR** robo queda nulo cheque N° 1021885 serie AM, cuenta corriente N° 14-035566-4 del Banco de Santiago.

18-19-20

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Tulio Aracena Cornejo para Tulio y Luis Aracena Quezada. Ley 16271 artículo 33.

18-19

**NULO** por extravío talonario de cheque serie SBA N° 7575826 al 7575850 Bco. O'Higgins, Casa Matriz Angel dell'Orto.Cta. 286591

18-19-20

**NOTIFICACION:** Ante Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, se ha ordenado por resolución de 22 mayo 1986 notificar en mérito de los antecedentes agregados, notificarse y requerirse por avisos extracitados, publicados en "La Nación", sin perjuicio del correspondiente en Diario Oficial. Demanda en Juicio Especial Hipotecario: Guillermo Hevia Fábrega, abogado por Banco del Estado de Chile, según consta en escritura 7 septiembre 1983, Notario Horacio Soissa, Banco cesionario de Créditos Hipotecarios, Banco Unido Fomento en liquidación de conformidad art. 55 Ley General Bancos, cesión constando escritura 11 julio 1983, ambos domiciliados Bernardo O'Higgins 1111, entabla demanda en juicio especial hipotecario en contra de doña Vjera Jaksá Urrutia, cosmetóloga, domiciliada en Marchant Pereira 521 departamento 401, o Apoquindo 5729 local 27, y ordena su notificación y requerimiento para que en el término de 10 días pague al Banco del Estado la cantidad total de 570,220700 Unidades de Fomento, equivalentes al día 20 de julio 1984 a la suma \$ 1.109.758. — Resolución: 25 de abril 1985. Al escrito a la vuelta, por acompañados con citación, custódieseles. A la demanda de fs. 1; A lo principal, notifíquese y requiérase a Vjera Jaksá Urrutia, cosmetóloga, domiciliada Marchant Pereira 521 departamento 401 o Apoquindo 5729 local 27, para que dentro del término de diez días contados desde el requerimiento pague al Banco del Estado de Chile o a quien sus derechos legalmente represente, el equivalente en moneda corriente al momento del pago efectivo de 570,220770 Unidades de Fomento, intereses y costas, bajo el apercibimiento señalado en art. 98 Ley General de Bancos; al primer otro; por acompañados los documentos con citación, custódieseles, excepto la personería, al 2° téngase presente. Cuantía: 570,220700 Unidades de Fomento. Proveyo C. Varvajal Maureira. Juez Titular. María Inés Osses Arellano. Secretaria Titular. Lo que notificó y requirió según procedimiento Ley General de Bancos art. 55 y 254 C.P.C. a doña Vjera Jaksá Urrutia por la suma de 570,220700 Unidades de Fomento. "Banco del Estado-Jaksá Urrutia" rol: 511-85. Secretaria.

18-19-20

**DERECHO** de aprovechamiento en quebrada El Gabino. Ramón Luis Infante Infante, Camino La Laguna 13675, Director Colegio Apoquindo, en representación de Sociedad Educativa Apoquindo Ltda. y Cía. C.P.A. N° 1, solicita al Director General de Aguas un derecho de aprovechamiento continuo, consuntivo y eventual por 5.0 lts/seg sobre las aguas de la quebrada El Gabino en su intersección con el Camino La Laguna, Comuna de Las Condes, Area Metropolitana.

18

**HABIENDO** extraviado título de CHILECTRA S.A., N° 11361 por 31 acciones a nombre de Arnaldo Olivari Corvetto queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

18

**POSESION** efectiva Juzgado Letras Talagante por resolución de 12 de junio de 1986 concedió a Angel Custodio, a Luz Aurora y a Manuel Guillermo, todos Miranda Reyes, la posesión efectiva herencia intestada de su padre legítimo don Angel Custodio Miranda Lobos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Ana Luisa Reyes Pavez. Autos Rol 5786. — Trinidad Torres Torres, Secretaria subrogante.

18-19-20

**EXTRACTO.** A Director General de Aguas. Juan Ignacio Soza Donoso, representando "Agrícola e Inmobiliaria Montolín Ltda.", domicilio fundo Santa Eliana de Vichiculén, comuna Llaillay, y Santiago, Ahumada 11, noveno piso, solicita derecho aprovechamiento, consuntivo, permanente y continuo por 200 litros por segundo sobre aguas superficiales y corrientes estero Vichiculén, provincia San Felipe de Aconcagua. Captación será por elevación mecánica en punto ubicado ribera izquierda del estero unos 10 metros aguas arriba descarga drenajes mencionado fundo y 730 metros al Oriente camino Llaillay Las Palmas.

18

**HABIENDO** extraviado los títulos de CHILECTRA S.A., N°s 08274 y 10773 por 33 y 52 acciones a nombre de Rafael Eyzaguirre Echeverría, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

18

**POR** extravío queda nulo cheque serie 86 BC N° 07784028 del Banco de Chile sucursal Providencia Cta. Cte. N° 159-77720-08

18-19-20

## 3 REMATES

**REMATE.** Ante Quinto Juzgado Civil de Santiago, se rematará el día 11 de julio de 1986, a las 16.00 horas, propiedad ubicada en calle Victoria N° 363, Casa D, comuna de San Bernardo, inscrita a nombre del demandado a fojas 463 N° 841, del año 1983 Registro de Propiedad Conservador Bienes Raíces San Bernardo del mismo año. Mínimo posturas 1.420, 926 Unidades de Fomento más \$ 184.000. — Todo postor deberá acompañar boleto de consignación en cuenta corriente del Tribunal, o vale-vista a la orden del Tribunal por el equivalente al 10% del mínimo. — Forma de pago contado dentro de décimo día de efectuada subasta. — Más bases y antecedentes en expediente rol N° 4203-85, caratulado Banco de Crédito e Inversiones con Molina, Luis. — Requerimiento. — Secretaria.

17-18-19-20

**REMATE:** Warrants Chile S.A., en cumplimiento de las instrucciones impartidas por el Banco Nacional, Santiago, y a lo dispuesto en la Ley N° 3.896, ha ordenado rematar al mejor postor, la siguiente garantía: 01 computador, marca "Ohio Scientific", modelo C4P-DF, con 24 kbytes de memoria RAM, 12 kbytes de memoria ROM, una unidad de disco flexible de 5 pulgadas con una capacidad de 200 kbytes. Serie N° 19704; 01 computador marca "Ohio Scientific", modelo C4P-DF, con 48 kbytes de memoria RAM, 12 kbytes de memoria ROM, 02 unidades de discos flexibles de 5 pulgadas, con una capacidad de 200 kbytes cada uno. Serie N° 19804; 01 impresora Epson MX-80, escritura bidireccional, impresión tipo matriz de punto, 132 caracteres por línea, formatos programables, 03 tipos de letras programables por consola, acepta 256 caracteres ASCII, etc., Serie N° 352079; Programas disponibles para la utilización de estos equipos. (16 discos rotulados y 09 discos vírgenes). Estas mercaderías fueron depositadas por Inforcom Ltd., según Certificado de Depósito y Vale de Prenda N° 3442, emitidos el 02 de enero de 1984 y cuyo Certificado de Depósito N° 3442 ya señalado, fue endosado en propiedad al señor Edgardo Cruz Larenas, con fecha 02 de enero de 1984. El Vale de Prenda N° 3442, ya indicado, fue endosado al Banco Nacional, Santiago. El remate se efectuará el día miércoles 25 de junio de 1986 a las 11:00 horas, en calle General Mackenna N° 1238, Santiago, por el Martillero Público, señor Adolfo Schwartz Celemensky (R.N.M. N° 152). Santiago, Junio de 1986.

17-18

**REMATE.** Juzgado de Letras Talagante rematará el 2 de julio de 1986, 12.30 horas, propiedad ubicada en Cooperativa el Triunfador Lonquén, inscrito a fs. 500 N- 719 del Registro de Propiedades del año 1973 del Conservador de Bienes de Talagante. Mínimo \$ 127.079 pagadero al contado garantía 10% mínimo en boleto bancaria orden Tribunal o en dinero efectivo. Juicio Cáceres con Correa rol 21.458.

15-16-17-18

**IMPORTANTE.** REMATE Judicial en Coquimbo, Inicio Rol N° 1.200 del Segundo Juzgado de Letras de Coquimbo. Día Jueves 19 de junio de 1986, a las 12.00 horas en Sector Muelle Pesquero del Puerto de Coquimbo remataré: —Barco pesquero con amantillas para pesca de arrastre, capacidad T.R.G. 85,88 toneladas, casco de fierro, con motor marca Cumming de 370 H.P., eslora 20,40 metros, manga 6,20 metros, Puntal 2,95 metros, dotado además de: 1 ecosonda marca Elac, 1 vislupa con Rayo catódico marca Elac, Radio Transmisor marca Sailor, Radar marca Furuno y otros equipos. —Nombre de la embarcación "EICOMAR II" número de matrícula 2001 de Valparaíso. A la vista desde martes 17 de junio de 1986 en

lugar de subasta. Barco esta fondeado frente al Muelle Pesquero. Pago al contado en efectivo, comisión 6%, más impuestos legales vigentes. Jorge Alex Calderón Riveros. Martillero Público R.N.M. N° 575.

18

**DECIMO** Cuarto Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, rematará 7 julio 1986, 16 horas, propiedad calle Canadá 9428 La Florida, inscrita fs. 38008 N° 50557. 1980, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo postura equivalente moneda nacional 1.101,0616 Unidades de Fomento. Interesados deberán acompañar dinero efectivo o vale vista orden Tribunal equivalente 10% mínimo postura. — Antecedentes juicio Rol 1447-85. "Centro-banco con Castro, Guillermo", requerimiento.

17-18-19-20

## 13 ELECTRONICA TELEVISION

**ATENCION** domicilio presupuesto gratuito servicio T.V. color b/n. Equipos modulares llamar al fono: 5554901.

## 35 CITACION BOMBOS

**SEPTIMA** Compañía de Bomberos de Santiago "Honor y Patria". Cito a la Compañía a Academia, de civil, para el miércoles 18 de junio de 1986, a las 19.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel. El Ayudante.

17-18



**AGRADECIMOS** a familiares y amigos que nos acompañaron en la misa aniversario del fallecimiento de don Enrique Alvarado Amigo, realizada ayer en la Basílica de La Merced. — Su esposa.



**DAR SANGRE ES DAR VIDA**

**COLABORE TAMBIEN INSCRIBIENDOSE COMO SOCIO BENEFACOR...**

El Programa Nacional de Sangre de la CRUZ ROJA CHILENA y la Unión de Donantes Voluntarios de Sangre, avisan al público en general que pueden inscribirse como socios benefactores aquellas personas que sean mayores de 18 años y mayores de 65 con los mismos beneficios de los socios activos que donan sangre.

**CRUZ ROJA CHILENA UNION DE DONANTES VOLUNTARIOS DE SANGRE**  
Av. Santa María 0150  
776111  
Inscripción: 10 AM y 15 a 18.30 Horas.



**DIRECCION DE VIALIDAD**

**PROPUESTA PUBLICA INTERNACIONAL**

**SUB-PROGRAMA DE VIALIDAD URBANA**

**CREDITO 115/IC-CH BID-CORFO II**

**OBRA:** Panamericana Norte con Jorge Hirmas  
• Domingo Santa María  
• 14 de la Fama

**FINANCIAMIENTO:** Sectorial, Préstamo BID 115/IC-CH y Préstamo Complementario.

**TIPO DE CONTRATO:** Suma Alzada con Reajuste Polinómico.

**REQUISITOS EXIGIDOS:** Inscritos en el Registro Especial de Contratistas del Subprograma de Vialidad Urbana, Categoría A.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** En venta a partir del 16 de Junio de 1986 hasta el 1º de Agosto de 1986 en la Sección Propuestas de la Dirección de Vialidad, Morandé N° 59, Primer Piso con los siguientes valores:

- Antecedentes para la licitación: \$ 10.000 + IVA.
- Bases Administrativas Generales del Subprograma: \$ 2.500 + IVA.
- Especificaciones Técnicas y Términos de Referencias Generales del Subprograma: \$ 2.500 + IVA.

**APERTURA DE LA PROPUESTA:** 20 de Agosto de 1986 a las 16:00 hrs. en el Salón Auditorium MOP, Morandé 59, 3er. piso.

**DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**







# TELEPROGRAMAS

CANAL 5



- 18.40 HOLA NIÑOS.
- 18.50 LOS GRANDES. Dibujos animados. Hoy R. Fulton.
- 19.05 PIPIRIPAO.
- 19.10 EL LIBRO GORDO DE PETETE.
- 20.00 DIBUJOS ANIMADOS.
- 20.20 ROBERTO NICOLINI.
- 20.40 LA PRINCESA SALLY.
- 21.10 HORIZONTE REGIONAL.
- 21.25 VIDEO GOL. Aviación y Lota. Año 1976.
- 21.30 TERTULIA.
- 22.35 OTOÑO DE PELICULAS. "La grulla que regresa".

CANAL 7



- 07.00 CHILE AYUDA A CHILE. Programa especial en ayuda a los damnificados en el último temporal. Conducción de Juan Guillermo Vivado, Paulina Nin, Alejandro Chávez.
- 13.10 EDICION UNO. Avance informativo.
- 13.30 FUTBOL INTERNACIONAL. Campeonato Mundial de Fútbol México '86. Desde el Estadio Azteca. Inglaterra v/s Paraguay.
- 16.15 CHILE AYUDA A CHILE.
- 17.15 FUTBOL INTERNACIONAL. Campeonato Mundial de Fútbol México '86. Desde el Estadio Corregidora en Querétaro. Dinamarca v/s España.
- 20.15 LA VILLA. Teleserie nacional.
- 21.00 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.45 INVASION EXTRATERRESTRE. Serie norteamericana de aventuras y ciencia ficción.
- 22.45 EL MUNDIAL EN SESENTA MINUTOS.
- 00.00 EDICION DOS. Síntesis informativa.
- 00.15 LOS ESTUDIANTES.
- 01.00 CINE DE TRASNOCHE. "Locos por la Moto". Con Jeremy Slate, Adam Roarke y Jocelyn Lane.

CANAL 9

- 13.00 PROGRAMACION. Crédito que anuncian las transmisiones del día.
- 13.10 EDICION UNO. Avance informativo.
- 13.30 MAZAPAN. Programa infantil.
- 14.45 CARLOMAGNO. Miniserie inglesa.
- 16.15 EXPEDICION ANDINA. Documental.
- 17.30 CINE DE LA TARDE. "Soy un bailarín". Con Rudolf Nureyev, Carla Fracci, Margoth Fonteyn, Deanne Bergsmi, Lynn Seymour. Ejercicios y ensayos de Nureyev acompañado de su elenco de baile. Acto del ballet clásico "Las Sinfonías". Ensayo del ballet moderno "Figuras de campo". Actos de ballet "Margarita y Armando". El último acto del ballet "La bella durmiente".
- 19.15 ERA UNA VEZ EL HOMBRE. Serie cultural infantil.
- 19.45 CLASICOS JUVENILES.
- 21.00 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.45 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 11



- 06.30 AVANCES AL DESPERTAR.
- 07.00 PANORAMA AL DESPERTAR.
- 08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR.
- 11.00 FRANJA INFANTIL. Dibujos Animados - Patio Plum - Merry Melodies - La Gran Nave Espacial.
- 12.30 EL SUPER AGENTE '86. Comedia con Don Adams.
- 13.00 EL CAFE CON... Patricia Espejo. Tema: "La química del amor".
- 13.30 CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL MEXICO '86. Paraguay versus Inglaterra. Conducción Sergio Brotfeld. Comentarios Ernesto Bustos.
- 16.30 FRANJA INFANTIL. Dibujos Animados - Patio Plum - Merry Melodies - La Gran Nave Espacial.
- 17.30 EXTRA JOVENES. Conduce Katherine Salosny.
- 18.15 EXTRA MUJERES.
- 19.00 NIDO DE SERPIENTES. Teleserie brasileña.
- 20.00 ENCUENTRO. Entrevista a Dr. Fernando Monckeberg.
- 20.30 PANORAMA. Noticias.
- 21.30 CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL MEXICO '86. Transmisión del mejor partido del día. Conducción Sergio Brotfeld. Comentarios Ernesto Bustos.
- 23.30 GOLES Y RESULTADOS MUNDIAL MEXICO '86.
- 00.00 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias.

CANAL 13



- 10.30 FESTIVAL INFANTIL. - Kid Monstruo - Super Ratón.
- 11.30 EXITO. Conducción de José Alfredo Fuentes.
- 13.05 TELETARDE. Noticias.
- 13.30 CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL. Desde el Estadio Azteca de Ciudad de México. Inglaterra versus Paraguay. Comentarios de Julio Martínez y Sergio Livingstone.
- 16.15 GABRIELA. Teleserie brasileña.
- 16.45 HUMOR DE REYES. Con la conducción de Zalo Reyes.
- 17.30 CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL. Desde el Estadio La Corregidora de Querétaro. Dinamarca versus España. Comentarios de Alberto Fouilloux y Sergio Livingstone.
- 20.10 AVANCE NOTICIOSO.
- 20.15 ANGEL MALO. Teleserie chilena.
- 21.25 TELETRECE. Noticias.
- 22.20 LOS MAGNIFICOS. Hoy: "Deséchalos".
- 23.35 LO MEJOR DEL MUNDIAL.
- 00.45 TELENOCHE. Noticias.
- 01.05 CINE DE ULTIMA FUNCION. "Ciertas prácticas". Con Richard Monnett - Alan Scarfe.

## COMENTARIO DE MUSICA

# "Una joven talentosa"

Por Sergio ESCOBAR

Son escasos los recitales de violín, porque son pocos los violinistas que se atreven a enfrentar al público con un programa de obras solísticas o acompañadas de piano. Hay, es cierto, presentaciones de alumnos, pero tienen otras finalidades y exigencias, por lo que no cuentan. Por eso asistimos con cierta curiosidad al recital que dio en el T. Municipal la joven violinista Francisca Mendoza, acompañada de su orgulloso padre, el pianista Galvarino Mendoza. Ella hizo sus estudios musicales en la U. de Chile, pero pasó los últimos años perfeccionándose en EE.UU. hasta conseguir el grado de "Master". Este recital era, pues, el primero que daba en Santiago luego de ese título.

El variado programa contemplaba obras de Beetho-

ven, Debussy, Dvorak, Sarasate y Wieniawski, que permitieron formarse una idea acerca de las cualidades interpretativas de la joven. Debemos empezar diciendo que nos impresionaron muy favorablemente su seguridad, firmeza y decisión, muy poco comunes en los intérpretes chilenos, especialmente en los de cuerdas. Luego, su dominio técnico, con una ágil mecánica (favorecida por alargados dedos) y una afinación casi impecable. La calidad del sonido es menos constante y a veces el tono redondo y aterciopelado se cambia por durezas que restan calidad a la ejecución. Precisamente fue lo que empañó el comienzo de la Sonata opus 12 N° 1 de Beethoven, si bien las variaciones que seguían y el rondó final fueron muy satisfactorios. Pero los

problemas planteados por las cuatro piezas románticas opus 75 de Dvorak, fueron salvados con maestría tanto en lo sonoro como en lo técnico. La 1ª, de notas sostenidas, lució un sonido especialmente hermoso; la 2ª tiene complicaciones rítmicas que ni siquiera incomodaron a la violinista; por último, la 3ª y 4ª presentaban dificultades de afinación en doble cuerda, que dieron ocasión para que la joven luciera su excelente oído. La Romanza Andaluza de Sarasate y la Polonesa opus 4 de Wieniawski recibieron también talentosas interpretaciones, pero lo que constituyó verdaderamente el punto más alto de este recital, fue la Sonata de Debussy en Sol menor. Es una obra extraordinariamente valiosa y atractiva que, sin embargo, casi nunca se es-

cucha y que fue vertida por padre e hija de manera notable. El allegro inicial resultó hermosísimo, porque la violinista usó una amplia y delicada gradación dinámica y pasó magistralmente del lirismo puro y romántico a un brillante final. El exótico segundo movimiento es el más difícil de interpretar, por su atmósfera oriental construida en base a un denso cromatismo, pero aquí sonó perfecto. Por fin, en el movimiento de cierre los artistas consiguieron un entendimiento cautivante en las sutilezas rítmicas puestas por Debussy, para concluir en una marcha arrebatadora.

Francisca Mendoza mostró tener cualidades como para convertirse en una concertista que prestigie afuera nuestra cultura musical. Le auguramos un gran futuro.

## HOY EN ESPECTACULOS

### CINES

- ACAPULCO Uruguay 2092 Desde las 14 Hrs. "Silverado", "Cico Pike, misión exterminio" y "Torbellino de juventud" (21) \$ 90
- ALESSANDRI Alameda 2879 (96848) Desde las 11 Hrs. "El poder y la pasión" y "El Rey Pelé" (18) \$ 120
- ALFIL Alameda 776 (335357) Desde las 11.30 Hrs. "Yo soy mía" y "Calligula" (21) \$ 150
- APOQUINDO Apoquindo 3384 (2313560) 15, y 21.30 Hrs. "Africa mía" (14) \$ 250 y \$ 300
- ASTOR Huérfanos y Estado (392100) Desde las 13.30 Hrs. "El club de los monstruos" (14) \$ 230
- AUTOCINE VIZCACHAS (500931) Funciones viernes, sábado y domingo
- BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "La joya del Nilo" y "Dos bribones tras la esmeralda perdida" (14) \$ 160
- CALIFORNIA Irazábal 1568 (2230976) 16.15, 19 y 21.45 Hrs. "Echame la pelota chica" (14) \$ 250 y \$ 300
- CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 Hrs. "Orwell 1984" (18) \$ 200
- CENTRAL Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 Hrs. "La búsqueda" (21) \$ 250 L. a V. 60 años \$ 160
- CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 Hrs. Academia de conductores, "Rambo" y "El hombre del zapato rojo" (14) \$ 90
- CINELANDIA Puente 540 (6967532) Desde las 11 Hrs. "Intimidades de dos jóvenes mujeres" y "Juegos eróticos" (21) \$ 140
- CITY Agustinas 1022 (696687) Desde las 11 Hrs. "Los matasanos" (18) \$ 170
- CONTINENTAL P. Bulnes 57 (6960735) Desde las 11.30 Hrs. "El protector" (18) \$ 120
- DEL ANGEL. San Antonio 255 (333605) 16 y 21.45 hrs. "La terraza" (18) \$ 220. Estud. \$ 150.
- DUCAL Agustinas 777 (335375) Desde las 11 Hrs. "Amadeus Mozart, la verdadera historia" (18) \$ 250
- EL GOLF Apoquindo 3368 (2313485) 19.30, 19 y 22 Hrs. "Una razón para vivir" (14) \$ 300
- ESPACIOCAL C. Goyenechea 3820 (2421326) 16, 19.30, y 22 Hrs. "Máscara" de Peter Bogdanovich (18) \$ 300 Estud. \$ 250
- FLORIDA Estado 226 (380578) Desde las 11.30 Hrs. "Remo Williams" (men) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160
- GRAN PALACE Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 10.30 Hrs. "El Dr. Zhivago" (18) \$ 230
- HUELEN Huérfanos 779 (331603) Desde las 11 Hrs. "La cenciencia" y "Los aristócratas" (men) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160
- HUERFANOS Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 Hrs. "Echame la pelota chica" (14) \$ 230 L. a V. may. 60 años \$ 160
- IMPERIO Estado 235 (397960) Desde las 11 Hrs. "El regreso de los muertos vivientes" (21) \$ 230
- KING Huérfanos 840 (332838) Desde las 11 Hrs. "Una razón para vivir" (14) \$ 230
- LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 hrs. Festival de cine: "Eleni" (14).
- LAS LILAS E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16.30, 19 y 22 Hrs. "El regreso de los muertos vivientes" (21) \$ 300
- LIBERTAD Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 Hrs. "Hijas de la violencia" y "Delito en la playa del vicio" (21) \$ 80
- LIDO Huérfanos 680 (330797) Desde las 11 Hrs. "Manhattan Sur" (18) \$ 230
- LO CASTILLO (Cine Bar) C. Goyenechea 3820 (2421345) 16 y 21 Hrs. "El Dr. Zhivago" (18) \$ 250 y \$ 300
- MAIPO San Pablo 4231 (731982) Desde las 14 Hrs. "Ese oscuro objeto del deseo", "Puño del dragón" y "Un detective suelto en Hollywood" (21) \$ 90
- MAYO Monjitas 878 (391201) Desde las 10 Hrs. "Caricias de amantes", "Perversión de mujeres" y "Las noches sexuales de Dracula" (21) \$ 140
- MODERNO G. Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 Hrs. "El exterminador 2ª parte", "Relaciones inconfesables" y "Angel, niña de día mujer de noche" (21) \$ 90
- NILO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "Ruby, 15 años, marcada por el sexo", "Una dama solitaria" y "Tiernas primas" (21) \$ 140
- NORMANDIE Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "Hijos de la guerra fría" (18) \$ 180 Estud. \$ 120 (Pachi Torrealba-Eugenio Morales)
- OPERA Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 Hrs. "La perversa" (21) y show strip con las gaitas del paseo Huérfanos \$ 170
- ORIENTE P. de Valdivia 090 (231751) 16, 19.15 y 21.45 Hrs. "Cotton Club" (14) \$ 250 y \$ 300 L. a V. may. 60 años \$ 200
- PEDRO DE VALDIVIA P. de Val-

- divia 1719 (2238546) 16, 19 y 22 Hrs. "Manhattan Sur" (18) \$ 300
- PLAZA Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 Hrs. "La cárcel más loca del mundo" y "Los gansos salvajes" (18) \$ 160
- PRAT San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 Hrs. "Conan, el defensor" "Las técnicas secretas del Kung Fu" y "Lo mejor del Kung Fu Shaolin" (14) \$ 100
- PROVIDENCIA M. Montt 052 (42867) Festival de Teatro Pedro de la Barra
- REAL Compañía 1040 (696555) Desde las 11.15 Hrs. "Rocky IV" y "007 en la mira de los asesinos" (men) \$ 180
- REX I Huérfanos 735 (331144) Desde las 12 Hrs. "El gemelo" (18) \$ 230
- REX II Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "El misterio de la fosa maldita" (14) \$ 230
- REX III Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.30 Hrs. "Quiero decirte que te amo" (18) \$ 200
- RIO Monjitas 743 (333550) Desde las 11 Hrs. "El amante de bolsillo" "Entre nosotros" y "Terminator" (21) \$ 120 jueves \$ 80
- RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 10 Hrs. "La edad de la vaselina", "Las mujeres son cosa de hombres" y "Crimen en el internado de Señoritas" (21) \$ 120
- ROXY Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 Hrs. "Tiernas primas", "Infidelidad" y "Las danzas del placer" (21) \$ 140
- SALA LILA Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 19.15 y 22 Hrs. "Amadeus Mozart, la verdadera historia" (18) \$ 250 y \$ 300
- SALA VERDE Vitacura 6780 (2242466) 15.15, 18.45 y 21.30 Hrs. "El gemelo" (18) \$ 250 y \$ 300
- SANTA LUCIA Alameda y San Isidro (336666) 15 y 19.30 Hrs. "Lo que el viento se llevó" (14) \$ 220
- YORK Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 Hrs. "Decamerón fuertísimo" (21) \$ 170

### TEATROS

- ARTE CAMARA NEGRA A. Lope de Bello 0126 (2515638) Jueves: "El amante" de Harold Pinter
- CAMILO HENRIQUEZ Amundégui 31. Jueves: "Buenas noches, mamá" de Marsha Norman \$ 600 Estud. \$ 200
- DEL ANGEL San Antonio 255 (333605) 19.30 Hrs. "Alicia en el país de las zancadillas" de F. Josseau \$ 500 Estud. \$ 250
- EL CONVENTILLO 1 Bellavista 173 (774164) 19.30 Hrs. "La

- muerte de un vendedor" de Arthur Miller \$ 400 Estud. \$ 200
- EL CONVENTILLO 2 Bellavista 173 (774164) 20 Hrs. "Tríptico" Cia. Teatro El Clavo \$ 400 Estud. \$ 200
- GALPON DE LOS LEONES. Los Leones 238 (2311099) 19.30 hrs. "Ardiente paciencia" de A. Skarmeta. \$ 400. Estud. \$ 200.
- HUMORESQUE San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 Hrs. "El cometa Kola"
- LA COMEDIA Merced 549 (391523) Jueves: "Lo que está en el aire" de Ictus y Carlos Cerda
- LA FERIA C. Exeter 0250 (377571) Jueves: "El crimen de los granitos de pimienta y otros cuentos" de La Feria
- LA CIGARRA. Seminario 141-A (2226793) Jueves. "Por favor no interrumpir estamos ensayando". Teatro La Cigarra. \$ 300. Estud. \$ 200.
- MONEDA Moneda 920 (715451) Jueves: "Los matarifes" de Luis Rivano
- MUNICIPAL. Agustinas 794 (712900) 19 hrs. Concierto, con obras de W.A. Mozart, F. Mendelssohn e I. Stravinsky.
- OPERA Huérfanos 837 (330176) Jueves: "Con la camiseta puesta" de Fernando Josseau
- PICARESQUE Recoleta 345 (776885) 20.30 y 22.30 Hrs. "Venga el burro y el cometa" con Canuto Valencia, Vidella Carvallo, Alirio Vega
- UC. J. Washington 26 (373771) 20 y 21.30 Hrs. "El pueblo del mal amor" de Juan Radrigán \$ 400 Estud. \$ 150
- UC. J. Washington 26 (465652) Sala 2. 19 Hrs. "Háblame de Laura" de Egon Wolff \$ 400 Estud. \$ 150

### SALAS Y EXPOSICIONES

- APOQUINDO. Apoquindo 3384 (2313560) 19.30 hrs. Música: Quinteto Hindemith, con obras de Mozart y Beethoven.
- CENTRO CULT. LOS ANDES. A. Ovalle 1465 (711948) 19 hrs. Música: Trío Andante, con obras de Mozart y Beethoven.
- ESPACIOCAL C. Goyenechea 3820 (2421326) Exposición: Oleos de Wieland Jurgens
- INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (383185) Exposición: "Gráfica contemporánea alemana"
- INST. CHILENO NORTEAMERICANO. Moneda 1467 (6963215) Exposiciones: Oleos de Pablo Miquel y Fotografías de Edmundo Olivares B.
- ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264. 19 hrs. Ciclo Cine Japonés.





María Kodama junto al escritor argentino Jorge Luis Borges.

María Kodama, viuda de Borges

## "Ahora necesito llenar con algo mis días"

MADRID, 17 (ANSA). — El escritor argentino, Jorge Luis Borges "estaba muy sereno, estudiaba japonés y quería ir a Noruega", dice su viuda, María Kodama, al hablar de sus últimos momentos, según entrevista que con ella publica "ABC".

"Preparaba un guión

sobre Venecia, y trabajaba, además, en diversos temas sueltos. Uno de ellos le iba a proporcionar un premio del gobierno de Noruega. Estaba entusiasmado con la idea porque deseaba ver el célebre barco "Asa" de los vikingos", añade la que fuera esposa del desaparecido escritor.

Señala asimismo Kodama, hija de japonés, que Borges "ahora había empezado a aprender japonés" y que "seguía conservando una memoria imaculable: se acordaba perfectamente de páginas enteras de sus primeras obras, era algo verdaderamente fotográfico. Tanto es así, que al ca-

minar por las calles de Ginebra, era capaz de ir describiéndome todos los recovecos que recordaba de su adolescencia, hace setenta años".

"Ginebra se había convertido para él en algo casi mágico: le recordaba el concepto de laberinto que tenía la vida. La consideraba una ciudad humana y acogedora, y a ella quiso volver para morir porque su vida espiritual había comenzado en sus calles", prosigue la viuda de Borges en la entrevista realizada por Catalina Luca de Tena, de la familia editora de "ABC".

Observa también María Kodama que Borges "era, sin embargo, un viajero infatigable y se consideraba un ciudadano del mundo. No sentía pasión por ningún país —aunque admiraba enormemente a España—, sólo sentía fervor por la literatura".

La entrevista (a la que el citado diario dedica casi dos páginas), fue realizada durante una cena en un café de Ginebra en la que "la viuda del escritor comparte mesa con la enviada de "ABC" (...) en la que hubo más silencios que palabras, aunque ella, vestida con un traje vaquero, aparecía muy tranquila y sonriente, como si compartiera la misma serenidad de Borges", puntualiza Luca de Tena.

"Borges no sentía ninguna frustración al respecto", asegura su viuda al ser consultada sobre "la injusticia" de que no le fuera otorgado el Premio Nobel, y añade: "incluso era para él motivo de bromas y de chanzas, porque, en compensación, había recibido más honores de los que esperaba".

Recuerda también la viuda de Borges que "cuando, al pasear por las calles de Ginebra o las de Buenos Aires, alguien le pedía un autógrafo, él decía que le habían confundido con Ernesto Sábato. Todo era broma. No mantenía ninguna enemistad con él ni mucho menos".

"Borges no se consideraba nada apocalíptico, comprendía —dice seguidamente María Kodama— perfectamente el estado de desesperación. Aunque la melancolía que cultivaba íntimamente, según se ha dicho desde el inicio de su carrera literaria, era una forma de humorismo. Sin embargo, era un hombre muy optimista".

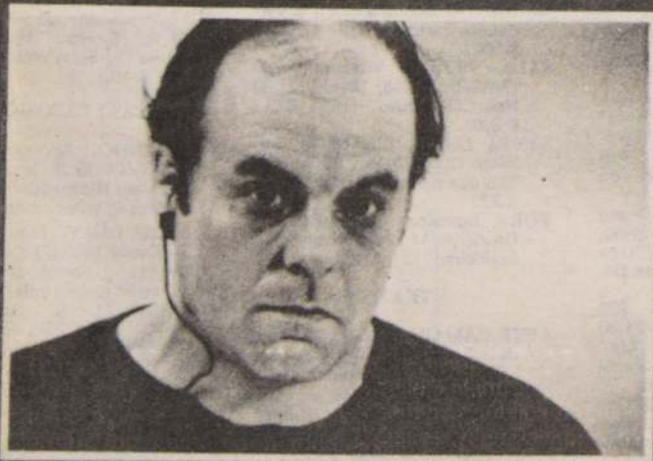
"Lo que necesito es concentrarme, llenar con algo mis días, dedicarme a estudiar intensamente..., por ejemplo, el árabe", dice finalmente la mujer que desde su infancia admiró al escritor con el que se casó poco antes de su muerte.

### MISA EN SU HONOR

Hoy, a las 18.30 horas, el Instituto Chileno Argentino y la Oficina Cultural de la Embajada Argentina han organizado una misa en honor de Jorge Luis Borges, la que tendrá lugar en la Basílica de la Merced y que será oficiada por el padre Eugenio Silva.

IMPACTANTE... ESPECTACULAR...

# INVASION EXTRATERRESTRE



Kael y Tyler son tomados prisioneros por los extraterrestres.

El poderoso y malvado Charles elige a Tyler para probar un nuevo método de transformación, convenciéndolo de que Donovan es un traidor y debe matarlo. Y a Kael... ¡ah!... para el joven Kael tiene reservado un siniestro plan...

**HOY**  
**21:30 hrs.**



Televisión Nacional de Chile



De últimos temporales

# La televisión se une para ayudar a los damnificados

Los canales de televisión como ya es tradicional en el tipo de emergencias que vive hoy el país, de la V a la X Región han interrumpido sus transmisiones habituales para colaborar en la recolección de alimentos, vestuario, ropa de cama y otros elementos para ir en ayuda de los sectores más afectados.

La iniciativa fue tomada a tempranas horas por Canal 11 de Televisión, que comenzó la campaña de ayuda durante el programa Teleonce al Despertar que conduce Jorge Rencoret. Durante el día fueron escasos los programas que se mantuvieron en cartelera, sólo Café con... y el partido Francia-Italia, los otros espacios variaron su forma habitual.

TV 11 trabaja junto a las municipalidades de Las Condes y de La Reina, las más afectadas. En estos lugares se requiere de alimentos no perecibles, vestuario, ropa de cama, para cientos de damnificados. Las donaciones en el caso de Las Condes se pueden hacer llegar a Apoquindo 3.300 (municipalidad) y a San Crescente 120, Fundación de Ayuda a la Comunidad. En cuanto a La Reina, las donaciones se reciben en Echeñique 300, sede social de la comuna. En esta última localidad se requieren también sacos, camiones para transporte de ripio y arena y bulldozers para contener los cauces del canal Las Perdices y San Ramón.

## TELEVISION NACIONAL

Para la 00.00 hora de esta madrugada se programó el inicio de la campaña de

TVN, que continuará por todo el día de hoy. Se suprimirá toda la programación habitual con excepción de los partidos del Mundial de Fútbol. Los espacios serán destinados a notas periodísticas y musicales con la co-

laboración desinteresada del ambiente artístico.

En camiones instalados en puntos estratégicos recibirán alimentos no perecibles y ropa que posteriormente serán distribuidos en

el gimnasio Manuel Plaza. En la recepción de las donaciones estará personal de TVN y de la Secretaría Nacional de la Juventud.

Hasta el cierre de esta edición ejecutivos de Canal 13 se encontraban reunidos con objeto de buscar la forma de cómo colaborar con los damnificados, sumándose de esta forma a la totalidad de los medios audiovisuales de comunicación masiva, ante la situación de emergencia.



# MUNDO 86



## UN MUNDO NUEVO Y FASCINANTE



Luc Montagner, el médico cancerólogo que descubrió el virus del SIDA...

Bob White, director del programa de construcción de la estación espacial de la NASA...

Marc Christian, el amigo que vivió al lado de Rock Hudson hasta el día de su muerte...

Carl Lewis, el atleta más veloz del mundo, ganador de 4 medallas de oro en los Juegos Olímpicos de Los Angeles...

Estas son algunas de las 156 entrevistas exclusivas que presentará "Mundo 86", el programa líder en reportajes especiales en la televisión chilena.



Este año, además, tenemos a su disposición la Central Telefónica de "Mundo 86" —atendida por médicos, psicólogos y otros profesionales— quienes responderán directamente al público las preguntas que hagan durante el desarrollo del programa. También serán contestadas todas las cartas que lleguen sobre los temas de la serie, para lo cual prestará servicio el Banco de Datos Computarizado de Mundo 86.

MUNDO 86. UN PROGRAMA QUE SIRVE.

Conducción de Hernán Olguín.

CORPORACION DE TELEVISION • UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE

## Guía cinematográfica católica

Primer Grupo (Para todo espectador)  
La Cenicienta — Gandhi

Segundo Grupo (Adolescentes)  
Echame la pelota, chica — Danton

Tercer Grupo (Adultos)  
Sed de poder — Detras del atentado — Los mata sanos — Africa mía.

Cuarto Grupo (Adultos con reparos)  
La búsqueda — Orwell 1984 — Manhattan Sur — El Gemelo — Quiero decirte que te amo — El honor de los Prizzi — Un loco suelto en Beverly Hills.

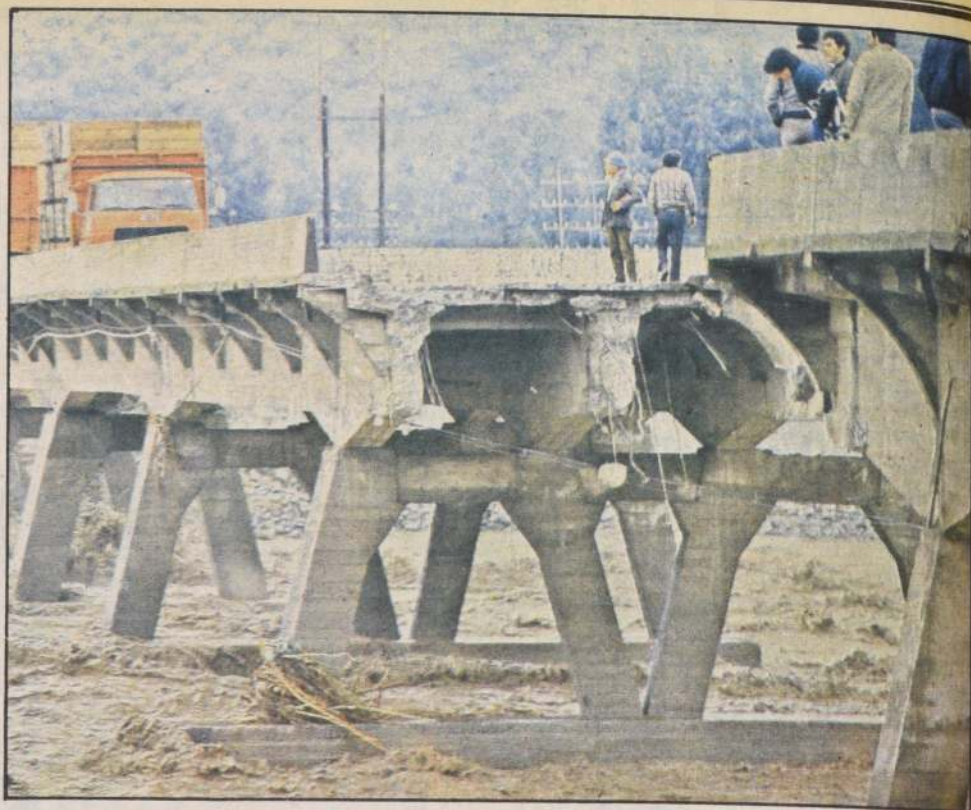
Quinto Grupo (Reprochable)  
Gabriela.

MAÑANA • FRANJA CULTURAL • CANAL 13





Una vista aérea del sector oriente de la capital, cuyas calles quedaron convertidas en verdaderos tajamares del desbordado río Mapocho.



Viaducto cortado sobre el río Tinguiririca, hasta donde se envió un puente mecánico, tipo Bailey, para restablecer el tránsito vehicular en las próximas horas.



Un aspecto de la ciudad de Rengo, en la VI Región, una de las más afectadas por el frente de mal tiempo que desde el domingo afecta a gran parte del país.



Carretera Longitudinal Sur, que está interrumpida en tres puntos. El Ministerio de Obras Públicas realiza faenas de emergencia para restablecer las comunicaciones con la capital y permitir el paso de camiones de carga detenidos en esos lugares.

# Desolador balance del temporal

Diez víctimas fatales, más de 8 mil damnificados a lo largo del país, miles de viviendas dañadas, caminos y puentes cortados, es el saldo del frente de mal tiempo que afectó a las zonas centro y sur del país. De no mediar los trabajos preventivos, la situación habría sido más crítica

Una tragedia de magnitud, que pudo haber sido cuantiosamente mayor si no se hubiesen realizado los trabajos preventivos destinados a asegurar las riberas de los ríos Mapocho y Maipo, entre otros, provocó el temporal que afectó en las últimas 48 horas a las zonas centro y sur del país.

Diez víctimas fatales, la joven Cecilia Cortés Cuevas, de 15 años, arrastrada el lunes por las aguas del río Mapocho; el obrero Alfonso Merino Pino, de 19 años, quien falle-

ció ayer en los momentos en que se encontraba en el puente ferroviario, que cedió debido a la crecida del río Maipo; en Curicó, perecieron: Manuel Piña López, 38 años, casado, quien sufrió un ataque de epilepsia en los momentos que trataba de escapar del desborde del río, en el sector de Los Guindos; Emelina Bobadilla Bobadilla de 30 años, ubicada en el sector Entre Ríos; un menor sin identificar, de 14 años, y un hombre de 50 años, aproximadamente, ambos en-

contrados en el fundo Maravilla de Lontué. En esta misma localidad fue ubicado el cadáver de un NN masculino, de 50 años, y el cuerpo sin vida de un niño de diez años de apellido Cáceres.

En Talca, falleció Francisco Torres González, quien desapareció en el paso "El Pehuenche", en el sector de Armerillo, al ser arrastrado por las aguas de un estero. Finalmente, en la localidad de Entre Ríos, cerca de la población Santa

Sabina, una mujer fue arrastrada por las aguas del río Lontué, sin que hasta el momento se sepa su identidad. Más de 8 mil damnificados a lo largo del país; miles de viviendas dañadas; caminos y puentes cortados es el saldo de este frente de mal tiempo, calificado por los expertos como más crítico que los temporales ocurridos en 1982.

La Región Metropolitana, una de las más afectadas por el desborde de canales y ríos, cuenta con 5.997 personas damnificadas y 1.335 viviendas dañadas, especialmente en la comuna de Las Condes, en los campamentos San Antonio, Quinchamalí y Las Lomas. En este contexto, por orden expresa del Presidente de la República, se han llevado a cabo diversos operativos de ayuda social, en los que han participado

funcionarios de Carabineros, personal del Ejército, de los propios municipios, del voluntariado y de la comuna en general, que han aportado camiones y maquinaria pesada para el despeje de calles y caminos, así como para la evacuación de los grupos familiares que debieron sufrir el anegamiento de sus casas.

Con prontitud, y durante las 24 horas del día, estos organismos, junto a Vialidad, Defensas Fluviales y Obras Públicas han efectuado faenas destinadas a asegurar las riberas del río Mapocho, que aumentó el nivel de sus aguas debido a la intermitente lluvia en el sector cordillerano. Este fenómeno climático, imposible de manejar por el hombre, provocó el deshielo, arrastrando árboles y residuos que hicieron aumentar su cauce. Con to-

do, el Mapocho sólo se desbordó en algunos puntos más débiles, entre ellos el puente La Pirámide y en el sector de Lo Barnechea y en las calles Monseñor Escrivá de Balaguer y Luis Carrera, hasta donde llegaron de inmediato patrullas de emergencia a ayudar a los pobladores y a rellenar los terraplenes con rocas y materiales traídos especialmente de Quilicura.

El punto negro en toda esta tragedia la pusieron los vecinos y "mirones de siempre", como los calificó personal municipal de Las Condes, quienes además de no ayudar a solucionar las graves situaciones derivadas de los desbordes del río Mapocho, interrumpieron el paso de maquinarias y el normal desarrollo de las faenas de prevención, en una actitud que ya debiese terminar.